



**REPUBLIKA HRVATSKA  
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

**GODIŠNJE IZVJEŠĆE**

**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU  
REPUBLIKE HRVATSKE ZA 2019. GODINU („Narodne novine“br. 113/18) U  
RAZDJELU 020 VLADA REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 STRUČNA SLUŽBA  
SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE, AKTIVNOST A732003 POTPORE ZA  
PROGRAME OSTVARIVANJA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH  
MANJINA**

Na temelju članka 35.stavka 4 i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002, 47/10, 80/10 i 93/11), Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 08. svibnja 2019. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu („Narodne novine“ br. 46/2019.) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina.

Sredstva su osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu i projekcija za 2020. i 2021. godinu „Narodne novine“ br. 113/18 ., u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina planirana su u iznosu od **36.460.157,00** kuna i raspoređena za programe udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programi.

Pri utvrđivanju finansijske pomoći za programe udruga i ustanova nacionalnih manjina primjenjeni su opće i posebne odredbe Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programi ( „Narodne Novine“ br. 105/16 ) :

**I. OPĆE ODREDBE  
Članak 1.**

(1) Ovim se Kriterijima i metodologijom utvrđuju pretpostavke koje udruge i ustanove nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: udruge i ustanove), trebaju ispunjavati pri zahtjevu za dodjelu finansijske potpore iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske (u dalnjem tekstu: Savjet), te se osigurava ujednačeno izvještavanje udruga i ustanova o utrošku dodijeljenih sredstava namijenjenih ostvarivanju programa kulturne autonomije.

(2) Temeljna svrha izvještavanja iz stavka 1. ovoga članka je praćenje namjenskog trošenja dodijeljenih sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske i ostvarivanja programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina.

(3) Ovim se Kriterijima i metodologijom propisuju oblik i sadržaj izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskih izvješća, razdoblja za koja se izvješća sastavljaju te obveza i rokovi njihovog podnošenja.

**Članak 2.**

(1) Radi pripreme prijedloga odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina, Savjet formira Povjerenstvo za raspodjelu

sredstava udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: Povjerenstvo).

(2) Povjerenstvo osnovano kao stručna radna skupina ovlaštena za vrednovanje predloženih programa sastavljen je od stručnih osoba iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija.

(3) Članice i članovi Povjerenstva potpisuju pisani izjavu kojom pod materijalom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da nemaju osobnih interesa kojima mogu utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, da će u obavljanju dužnosti članica i članova Povjerenstva postupati časno, poštano, savjesno i odgovorno, te će nepristrano čuvati povjerljivost podataka i informacija, kao i vlastitu vjerodostojnost i dostojanstvo dužnosti koja im je povjerena od Savjeta.

(4) Prije donošenja odluke o rasporedu sredstava članice i članovi Savjeta pod materijalom i kaznenom odgovornošću izjavljuju da neće utjecati na nepristranost rada Povjerenstva, kako u postupku odabira programa koji će se sufinancirati sredstvima iz Državnog proračuna, tako ni u postupku određivanja visine iznosa sredstava za sufinanciranje odabranih programa.

### **Članak 3.**

(1) Savjet objavljuje Javni poziv udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za predlaganje programa kulturne autonomije iz područja informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma i kulturnih manifestacija, programa koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora, te programa kojima se stvaraju prepostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina (u dalnjem tekstu: Javni poziv), koji je otvoren za prijavu programa najmanje 30 dana od dana objave.

(2) Savjet imenuje Komisiju za otvaranje prijava prijedloga programa pristiglih na Javni poziv sastavljenu od djelatnika Stručne službe Savjeta koja je dužna otvoriti pristigle prijave programa te pravodobne i potpune prijave proslijediti na postupanje Povjerenstvu odnosno administrativno obraditi kod internetske prijave putem aplikacije.

(3) Komisija iz stavka 2. ovoga članka zadužena je sastaviti Bodovnu listu kojom se Povjerenstvo vodi kako pri vrednovanju programa izvršenih u prethodnoj godini, tako i pri odabiru novoprijavljenih programa i pri određivanju visine sredstava koja će se dodijeliti za njihovo ostvarenje.

### **Članak 4.**

(1) Udruge i ustanove čije su prijave programa prešle minimalni bodovni prag, a nije im odobreno sufinanciranje programa, o tome će biti obaviještene pisanim putem u roku od osam radnih dana od dana stupanja na snagu odluke o rasporedu sredstava.

(2) Udruge i ustanove koje su dobole obavijest da njihova prijava programa ne ispunjava propisane uvjete Javnog poziva mogu u roku od osam dana izjaviti pisani prigovor na koji je Savjet dužan odgovoriti u roku od sljedećih osam dana.

### **Članak 5**

(1) O prijedlogu odluke o rasporedu sredstava na sjednici Savjeta koja je otvorena za javnost glasuje se većinom glasova, ako je na sjednici nazočna većina članica i članova Savjeta.

(2) Nakon usvajanja, odluka se objavljuje u Službenom glasilu Republike Hrvatske — Narodnim novinama i na službenim internetskim stranicama Savjeta — [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info).

(3) S udrugom ili ustanovom kojoj su odlukom o rasporedu sredstava odobrena sredstva za sufinanciranje programa kulturne autonomije, Savjet će zaključiti ugovor o finansijskoj potpori programa koji u ime udruge potpisuje ovlašteni predstavnik udruge ili ustanove.

### **Članak 6.**

(1) Finansijska sredstva bez objavljinjanja Javnog poziva dodjeljuju se izravno samo u opravdanim i iznimnim slučajevima, kada nepredviđeni događaji koje iz opravdanih razloga udruge ili ustanove nisu mogle planirati u svojem godišnjem planu obvezuju Savjet da u suradnji s udrugama i ustanovama žurno djeluje u rokovima u kojima nije moguće provesti Javni poziv.

(2) Kada se finansijska sredstva dodjeljuju bez objavljinjanja Javnog poziva, Savjet je obvezan sa udrugom ili ustanovom sklopiti ugovor o izravnoj dodjeli sredstava i poštivati osnovne standarde financiranja vezane uz planiranje finansijskih sredstava, ugovaranje, praćenje financiranja i izještavanje.

## **II. OPĆI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA**

### **Članak 7.**

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće opće kriterije:

1. Poticati finansijsku potporu za ostvarivanje programa udruga i ustanova koje doprinose očuvanju etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno integracijom u društvo daju doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvoju Republike Hrvatske, vodeći računa o broju članova udruge i ustanove, dužini djelovanja i dosadašnjem radu udruge
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava značajnih za pripadnike nacionalnih manjina
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta
4. Podupirati programe koji doprinose promicanju vrednota ustavnog poretku Republike Hrvatske, unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja
5. Provoditi zaključke i odredbe bilateralnih sporazuma i ugovora o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je Republika Hrvatska potpisnik
6. Neće se financirati političke djelatnosti pojedinaca i grupa članova udruga i ustanova odnosno cijelih udruga i ustanova na izborima i slične aktivnosti.

### III. POSEBNI KRITERIJI FINANCIRANJA I UGOVARANJA PROGRAMA

#### Članak 8.

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske Savjet će primjenjivati sljedeće posebne kriterije:

1. Zahtjev za dodjelu finansijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove (savezi i zajednice) upisane u Registrar udruga i Sudski register ustanova koje aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj najmanje 36 mjeseci do objave Javnog poziva (članice saveza ili zajednica najmanje 24 mjeseca do objave Javnog poziva)
2. Udruge i ustanove u svojem sastavu moraju imati najmanje 20 članova pripadnika nacionalne manjine (osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe). Udruge i ustanove koje prvi put podnose zahtjev dužne su uz prijavu priložiti dokaz o dosadašnjem djelovanju.
3. Predloženi programi vrednovat će se kroz bodovnu listu na temelju njihove kvalitete i održivosti, broja članova koje udruga ili ustanova okuplja, njezinih prethodnih rezultata, administrativne sposobnosti i razgranatosti njezinih članica na lokalnoj razini, upravljanja finansijskim sredstvima, procjene rizika u provedbi programa, kao i na temelju dostavljenih izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskih izvješća o utrošku sredstava dodijeljenih u prethodnoj godini.
4. Prednost će imati programi udruga i ustanova koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine ili imaju veću važnost unutar iste, koje su kroz duže vrijeme ostvarile značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, koje su poticale pripadnike na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine i vodile računa o namjenskom korištenju sredstava.
5. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu finansijske potpore dužne su:
  - dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama i uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
  - dostaviti izvješće o finansijskom poslovanju za prethodnu godinu osim ako su takvo izvješće dostavile Stručnoj službi Savjeta u redovnom izvještajnom postupku
  - ovjerene obrasce iz Finansijske agencije: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF
  - OIB, registarski broj o upisu u Registrar udruga Republike Hrvatske i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija Ministarstva financija
  - dostaviti dokumentaciju i podatke navedene u obrascima izvješća o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem s obaveznim prilozima. Obrasci se objavljaju na internetske službenim internetskim stranicama Savjeta odnosno popunjavaju neposredno putem aplikacije.

6. Udruge i ustanove odnosno savezi i zajednice koje u svojem sastavu imaju više organizacijskih oblika moraju u statutu imati utvrđene organizacijske oblike (članice) i njihov broj odnosno moraju imati popis članova sastavljen na način propisan Zakonom o udrugama („Narodne novine“, broj 74/14), kao uvjet da bi im se dodijeljena sredstva mogla transferirati.

#### Članak 9.

- (1) Udruga ili ustanova će poduzeti sve potrebne mjere u svrhu izbjegavanja sukoba interesa pri korištenju dodijeljenih sredstava i bez odgode će obavijestiti Savjet o situacijama koje predstavljaju ili bi mogle dovesti do takvog sukoba.

(2) Sukob interesa postoji kada je nepristrano izvršenje ugovornih obveza bilo koje osobe vezane ugovorom ugroženo zbog prilike da ta osoba svojom odlukom ili drugim djelovanjem pogoduje sebi ili sebi bliskim osobama (članovi obitelji: bračni ili izvanbračni drug, dijete ili roditelj), zaposleniku, članu udruge ili ustanove, članu upravnog tijela ili čelniku udruge ili ustanove ili bilo koje druge udruge ili ustanove povezane na bilo koji način s tom udrugom ili ustanovom, društvenim skupinama i organizacijama, a nauštrb javnog interesa i to u slučajevima obiteljske povezanosti, ekonomskih interesa ili drugog zajedničkog interesa s drugom osobom.

(3) U postupcima javne nabave ili podugovaranja koje udruga ili ustanova provodi u okviru provedbe ugovora, kao prihvativi ponuđači mogu sudjelovati i članovi udruge ili ustanove i volonteri udruge ili ustanove koja pokreće postupak nabave roba ili usluga pod uvjetom da se vodi računa o izbjegavanju sukoba interesa.

(4) Svaki sukob interesa Savjet zasebno procjenjuje. U slučaju utvrđenog postojanja sukoba interesa u provedbi programa, Savjet će zatražiti od udruge ili ustanove da bez odgode, a najkasnije u roku koji ne može biti duži od 30 dana (ovisno o mjeri koju je potrebno poduzeti) poduzme potrebne radnje koje je naložio Savjet kako bi se otklonio sukob interesa u provedbi programa.

#### IV. KRITERIJI ZA POJEDINE VRSTE PROGRAMA

##### Članak 10.

Pri utvrđivanju finansijske potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina iz sredstava Državnog proračuna Republike Hrvatske polazit će se od sljedećih kriterija za pojedine vrste programa:

(1) Informiranje — standardni oblici informiranja

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesecnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak) odnosno elektronskog oblika — web stranice
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska
- format, broj stranica, vrsta fotografija
- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga
- redakcija — glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor i dopisništva
- specifikacija troškova — prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISSN broj.

(2) Izdavaštvo — standardni oblici izdavaštva

- sadržaj — tema — autor s kratkom biografijom
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija
- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige
- specifikacija rashoda i prihoda
- prodajna cijena, način distribucije i razmjena
- ISBN broj i CIP zapis.

(3) Kulturni amaterizam — standardni oblici kulturnog amaterizma

- folklorne, plesne ili zborne skupine s najmanje 10 aktivnih članova odnosno glazbene, kazališne ili likovne skupine s najmanje 5 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini.

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa i voditelj skupine s priloženim stručnim kvalifikacijama.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

(4) Kulturne manifestacije — standardni oblici kulturnih manifestacija

- smotre, festivali, obilježavanje jubilarnih obljetnica (10-godišnjice, 20-godišnjice itd.), susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini.

Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:

- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika i okvirni broj gledatelja
- specifikaciju troškova.

##### Članak 11.

(1) Obrasci odnosno prijavnice za prijave programa kulturne autonomije mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info) ili osobno u prostorijama Stručne službe Savjeta, a u slučaju elektronskog načina prijave programa internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac sa obveznim općim podacima za prijavu programa kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o upisu u Registar udruga (do dana objave Javnog poziva u Narodnim novinama udruga mora biti upisana najmanje 36 mjeseci)
2. presliku statuta udruge
3. potvrdu da je udruga dostavila zahtjev za upis promjene statuta nadležnom urednu državne uprave u županiji odnosno gradskom uredu Grada Zagreba
4. odluku o izboru osoba ovlaštenih za zastupanje udruge
5. original uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba
6. popis članova udruge i popis od minimalno 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine sa uvjerenjima iz registra birača osim saveza i zajednica čiji su članovi pravne osobe
7. finansijski plan prihoda i rashoda realizacije programa za raspisano vremensko razdoblje (kalendarsku godinu)
8. izvod iz matične knjige radnika ako udruga ima zaposlenih na neodređeno vrijeme
9. presliku ugovora, rješenja ili odluke o najmu ili drugoj osnovi na temelju koje udruga koristi prostor za rad ako nema prostor u svojem vlasništvu.

(3) Obrazac prijavnice za programe informiranja mora sadržavati sljedeće priloge:

1. presliku rješenja o ubilježbi u tiskovine
2. popise prodajnih mjesta tiskovine, adrese preplatnika ili popis adresa na koje se tiskovina dostavlja besplatno
3. stručne i javne ocjene tiskovine ili društvena i stručna priznanja urednika ako ih ima, te navesti koja
4. popis članova redakcije tiskovine i njihove stručne kvalifikacije
5. dosadašnje radno iskustvo urednika (vrste poslova i vremenska razdoblja u kojima ih je obavljao), novinarske i opće stručne kvalifikacije, popis stalnih suradnika, radni prostor dopisništva
6. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(4) Obrazac prijavnice za programe izdavaštva mora sadržavati sljedeće priloge:

1. način distribucije sa popisom adresa na koje se izdanje dostavlja besplatno
2. stručne ocjene i recenzije knjige
3. popis članova redakcije izdavačke djelatnosti
4. rukopis ili detaljan prikaz knjige na cd-u
5. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(5) Obrazac prijavnice za programe kulturnog amaterizma mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i planirani repertoar za kalendarsku godinu
2. adresa prostora u kojem se odvija program i termini održavanja redovitih proba
3. stručne i javne ocjene kulturnog djelovanja u kalendarskoj godini ako ih ima
4. popis sudionika programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
5. troškovnik planiranih programa (specifikacija troškova).

(6) Obrazac prijavnice za programe kulturnih manifestacija mora sadržavati sljedeće priloge:

1. plan rada i detaljan opis sadržaja kulturne manifestacije
2. troškovnik planirane manifestacije (specifikacija troškova)
3. adresa prostora u kojem će se održati manifestacija
4. stručne i javne ocjene kulturne manifestacije ako ih ima
5. popis članova organizacijskog odbora manifestacije (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
6. specifikacija iznosa koji za potrebe organizacije zadržava savez ili zajednica ako se u suradnji s članicama organiziraju središnje kulturne manifestacije.

(7) Obrazac prijavnice za programe koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik planiranog programa (specifikacija troškova).

(8) Obrazac prijavnice za programe stvaranja pretpostavki za ostvarivanje kulturne autonomije mora sadržavati sljedeće priloge:

1. detaljno obrazloženje programa
2. svrha koja se želi postići programom
3. popis članova odgovornih za realizaciju programa (ime i prezime, adresa, telefon, OIB)
4. troškovnik — ponuda za izvođenje planiranih građevinskih radova
5. ponuda za nabavku opreme
6. ponuda za projektnu dokumentaciju.

## V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

### Članak 12.

(1) Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora o pravima nacionalnih manjina kojima je Republika Hrvatska preuzela finansijske obveze.

(2) Programi iz stavka 1. ovoga članka financirat će se ako se odnose na cijelokupnu nacionalnu manjinu i pridonose uspostavi međuetničkog povjerenja te potiču suradnju i zajedništvo između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika nacionalne manjine.

## VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

### Članak 13.

Financirat će se programi usuglašeni s tijelima državne vlasti te jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave kojima se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavi opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

## VII. MAKSIMALNI IZNOS UTROŠKA SREDSTAVA U POSTOTCIMA PREMA VRSTI TROŠKOVA ZA POJEDINE PROGRAME

### Članak 14.

Udruge i ustanove koje u svom sastavu imaju više organizacijskih oblika mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove članica kao krajnjih korisnika navedenih u odluci o rasporedu sredstava:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
  - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesečno
  - telefon 300,00 kuna mjesečno
  - knjigovodstveni servis ili ugovor o djelu za poslove vođenja knjigovodstva do 800,00 kuna mjesečno
  - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako računi glase na korisnika
  - troškovi nabavke informatičke opreme do 5.000,00 kuna
  - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna
  - troškovi izrade i održavanja web stranice do 5.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktnе troškove ostvarivanja programa.
  - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

Udruge koje u svom sastavu nemaju organizacijske oblike mogu od ukupno dodijeljenih sredstava izdvojiti sljedeći maksimalni udio za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; maksimalni iznos po vrstama troškova:
  - najam uredskog prostora do 2.500,00 kuna mjesečno
  - ostali režijski troškovi i sitan materijal ako računi glase na korisnika
  - troškovi nabavke informatičke opreme do 10.000,00 kuna
  - troškovi za putne račune za korištenje osobnog vozila koji nisu vezani uz program do 1.000,00 kuna

- troškovi izrade i održavanja web stranice do 10.000,00 kuna.
- Preostala sredstva koriste se isključivo za direktne troškove ostvarivanja programa.
  - Troškovi plaća za zaposlene osobe i ugovori o djelu maksimalno do 30% doznačenih sredstava; maksimalan iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari za administrativne i druge poslove osim za programe izdavaštva i informiranja)

**Izvješća udruga i ustanova o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijska izvješća o utrošku dodijeljenih sredstava trebaju sadržavati sljedeće podatke za pojedine vrste programa:**

## 1. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

**Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno
- broj tiskanih izdanja i dinamiku tiskanja
- nakladu, format, broj stranica i broj boja.

**Finansijsko izvješće:**

- troškovi ugovora o djelu po vrstama poslova — prijepis, lektura, korektura, prijevod, kompjuterska obrada i slično (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike ugovora o djelu, dokumenata i izvješće o obavljenom poslu po pojedinačnom ugovoru)
- troškove grafičke pripreme i tiska
- troškovi izrade i održavanja web stranice
- specificirane materijalne troškove — papir, vrpce, fotografije i slično
- ukupne troškove za informiranje i izdavaštvo
- ostvarene prihode od prodaje izdanja (navesti iznose)
- ukupne prihode za informiranje i izdavaštvo (navesti iznose).

**Visina direktnih troškova za programe informiranja i izdavaštva može biti:**

Za programe informiranja maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:

- sve vrste troškova koji se odnose na honorare, ugovore o djelu, plaće za zaposlene osobe (maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu) do 70% doznačenih sredstava
- maksimalni neto iznosi po vrstama poslova: kartica autorskog teksta do 150,00 kn, lektura po kartici teksta do 35,00 kn, prijevod po kartici teksta do 80,00 kn, galerija fotografija do 130,00 kn i grafičko uređenje i dizajn po satu rada do 130,00 kn
- putni računi do 5% doznačenih sredstava
- maksimalni iznos za direktan trošak po stranici za tisk do 0,25 kuna
- troškovi izrade i održavanja web stranice do 5% doznačenih sredstava odnosno najviše 10.000,00 kuna
- ostali direktni troškovi kao što su poštarina, računi za tiskanje i grafičke usluge i dr. do visine preostalog iznosa odobrenog za pojedinačni program
- indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

**Za programe izdavaštva maksimalni iznos utroška sredstava u postocima prema vrsti troškova može biti:**

- sve vrste naknada koji se odnose na autorske honorare i ugovore o djelu do 40% doznačenih sredstava
- ugovori o djelu za poslove lekture, korekture do 10 % doznačenih sredstava za osobe koje nisu u radnom odnosu
- putni računi do 5% doznačenih sredstava, a preostali iznos za troškove programa izdavaštva (grafička i tehnička priprema, troškovi tiskanja i dr.)
  - režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa

- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnjem ako su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet prethodno odobri.

U impresumu novina, časopisa, godišnjaka i knjiga obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za brojeve u kojima to nije navedeno.

Tiskovine se dostavljaju Savjetu i svim registriranim udrugama i ustanovama nacionalne manjine na koje se odnose u tri primjera, a članovima Savjeta dostavlja se po jedan primjerak.

## 2. KULTURNI AMATERIZAM

### **Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom
- vrstu kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe — ako ih je više svaku razraditi posebno)
- broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u programu
- evidencijski list održanih proba
- javne nastupe (navesti koji su i kada ostvareni i dostaviti dokaze o njihovom održavanju u obliku novinskih članaka, fotografija ili video zapisa).

### **Finansijsko izvješće:**

- troškove naknade i honorara za voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i dostaviti preslike dokumentacije)
- specificirane materijalne troškove prema vrsti troškova — najamnina, telefonski računi, struja, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturni amaterizam iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturni amaterizam doznačen putem Savjeta.

### **Visina direktnih troškova za programe kulturnog amaterizma može biti:**

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove vezane za ostvarivanje amaterizma kao što su vođenje sekcija i slično — ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi za nabavku nošnji i muzičkih instrumenata do 20% sredstava
- troškovi kao što su prijevoz, prehrana i smještaj za nastupe izvan sjedišta udruge, priznaju se uz priložene račune
- ostali prijevozni troškovi osobnim vozilom vezanih za nastupe do 10% odnosno najviše do 5.000,00 kuna godišnje
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktnе troškove programa, osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor koji služi za probe i nastupe u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija računa prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za programe kulturnog amaterizma objedinjeno finansijsko izvješće prema odluci Savjeta, a ne posebno za svaku sekciju, prema gore određenim iznosima po vrstama troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama programa kulturnog amaterizma obvezno se navodi da su sufinancirani sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

## 3. KULTURNE MANIFESTACIJE

### **Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica, događaja ili osoba)
- broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja
- broj posjetitelja/gledatelja
- fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

### **Finansijsko izvješće:**

- troškove honorara i naknade za organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose, dostaviti preslike dokumentacije i izvješće o obavljenom radu)
- troškove smještaja sudionika (popis i računi)
- materijalne troškove organizacije manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarinu, telefonske račune i dostaviti preslike dokumentacije)
- ukupne troškove za kulturne manifestacije iz sredstava Savjeta
- ukupan iznos za kulturne manifestacije doznačen putem Savjeta.

**Visina direktnih troškova za programe kulturnih manifestacija može biti:**

- sve vrste troškova koji se odnose na poslove organizacije manifestacije, ugovore o djelu, naknade za obavljeni rad maksimalno do 20% doznačenih sredstava (za osobe koje nisu u radnom odnosu u udruzi ili ustanovi); nisu dozvoljeni autorski honorari odnosno ugovori o autorskom djelu
- troškovi prehrane i osvježavajućih napitaka za učesnike, uzvanike i goste do 40,00 kuna po osobi
- za gostujuće sudionike-izvođače manifestacije priznat će se trošak smještaja, prehrane i prijevoza samo uz priložene račune – isplate u gotovini nisu dozvoljene kao ni isplate honorara za nastupe
- ostali troškovi kao što su najam dvorane, razglosa, naknada ZAMP-a, tiskanje pozivnica i plakata, trošak prijevoza (autobus i kombi) i drugi direktni troškovi priznaju se uz priložene račune
- pokloni za izvođače maksimalno do 500,00 kuna po manifestaciji
- putni računi za troškove organizatora za korištenje osobnog vozila do 10%
- režijski odnosno indirektni troškovi neće se priznati kod pravdanja sredstava za direktne troškove programa osim u slučaju da udruga koristi vlastiti prostor za manifestaciju u kojem će se slučaju priznati dio troškova razmjerno vremenskom trajanju korištenja prostora
- u godišnjem izvješću mora se priložiti specifikacija prema gore navedenim vrstama troškova.

Neće se priznati putni troškovi osobnim vozilom i honorari sudionika iz inozemstva.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina podnose za svaku pojedinačnu manifestaciju zasebno izvješće o radu i ostvarivanju programa i finansijsko izvješće prema odluci Savjeta, a po gore određenim iznosima za pojedinu vrstu troškova.

Na pozivnicama, plakatima i drugim objavama kulturnih manifestacija obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna putem Savjeta jer će u protivnom udruge ili ustanove biti dužne vratiti sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Udruge i ustanove čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna putem Savjeta obvezne su pravovremeno izvijestiti Savjet o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

#### 4. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNOG SPORAZUMA I UGOVORA

**Visina direktnih troškova za programe koji proizlaze iz bilateralnog sporazuma i ugovora može biti:**

- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu i naknade za autorske honorare za programe izdavaštva do 50% sredstava; maksimalni mjesечni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu
- Režijski odnosno indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava
- Najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesечно
- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 5.000,00 kuna
- Troškovi za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

Od preostalih sredstava koja udruzi ili ustanovi koja u svom sastavu ima više organizacijskih oblika ostanu nakon doznake članicama mogu se izdvajati sljedeći maksimalni udjeli za troškove:

- Indirektni troškovi do 30% doznačenih sredstava; najam uredskog prostora maksimalno do 2.500,00 kuna mjesечно

- Troškovi nabavke informatičke opreme do 10% doznačenih sredstava; maksimalno do 10.000,00 kuna
- Troškovi plaća za zaposlene osobe, ugovori o djelu - naknade za administrativne i druge poslove maksimalno do 50% sredstava; maksimalni iznos koji će se priznati za pojedinačnu plaću ne može biti veći od prosječne neto plaće u Republici Hrvatskoj za tekuću godinu (neće se priznati autorski honorari)
- za putne račune osobnim vozilom koji nisu vezani uz programe do 5% doznačenih sredstava.

#### **4. PRETPOSTAVKE ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA**

**Izvješće o radu i ostvarivanju programa:**

- naziv aktivnosti-projekta
- svrha i cilj koji su se ostvarili po završetku projekta
- mjesto
- broj korisnika
- fotografije, novinska izvješća i slično.

**Finansijsko izvješće:**

- izvode iz banke iz kojih je vidljivo transfer sredstava dobavljačima-izvođačima prema sklopljenim ugovorima sa istim odnosno prema ispostavljenim računima
- preslike računa i otpremnica
- preslike ugovora sa dobavljačima-izvođačima
- dokumentaciju o izvedenim radovima

### **VIII. PRAĆENJE PROVEDBE SUFINANCIRANIH PROGRAMA**

#### **Članak 15.**

(1) Udruge i ustanove obvezne su radi kontrole namjenskog korištenja sredstava dostaviti Savjetu kvartalno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem koja trebaju sadržavati podatke propisane ovim Kriterijima i metodologijom.

(2) Udruge ili ustanove koje Savjetu ne dostave polugodišnje ili godišnje izvješće iz prethodne godine ili ih ne dostave u propisanom roku, neće se razmatrati kod prijave na Javni poziv i mogu izgubiti pravo na prijavu programa sljedeće tri godine.

(3) Polugodišnje izvješće udruge i ustanove dužne su dostaviti Savjetu najkasnije do 31. srpnja tekuće godine, a godišnje izvješće najkasnije do 31. siječnja naredne godine odnosno obrasce S-PR-RAS-NPF do kraja mjeseca ožujka naredne godine.

#### **Članak 16.**

(1) Odobrena finansijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tome zaključiti ugovor o finansijskoj potpori programa.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je dužan dostaviti Savjetu obrazac BON 2, a kao instrument osiguranja plaćanja bjanko zadužnicu ovjerenu kod javnog bilježnika na iznos dodijeljene potpore uvećan za zakonsku zateznu kamatu.

(3) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica jedine su strane ugovora sa Savjetom. Savjet ni na koji način nije ugovorno povezan s članovima udruge ili ustanove odnosno saveza ili zajednice. Svi uvjeti koji se odnose na udrugu ili ustanovu odnosno savez ili zajednicu primjenjuju se i na njihove članove, a udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica odgovorni su Savjetu za provedbu programa u skladu s uvjetima ugovora.

(4) Udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica svoje će međusobne odnose s vlastitim članovima regulirati ugovorom, uz uvjet da maksimalno do 20% ukupnog odobrenog iznosa odlukom o rasporedu sredstava udruga ili ustanova odnosno savez ili zajednica može zadržati za administrativne troškove.

(5) Kad članice organiziraju kulturne manifestacije u suradnji sa savezom ili zajednicom, troškovi u izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskim izvješćima moraju se iskazati u postotku i iznosu posebno za svaku manifestaciju, kako je to propisano međusobnim ugovorom.

#### **Članak 17.**

(1) Savjet ne odgovara za štetu nastalu u odnosu na osoblje ili imovinu udruge i ustanove tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa, ne može prihvati potraživanje za nadoknadom ili povećanjem iznosa plaćanja vezano uz takve štete ili povrede.

(2) Udruga ili ustanova isključivo je odgovorna trećim stranama, uključujući odgovornost za nastale štete ili povrede bilo koje vrste tijekom provedbe ili slijedom posljedica programa. Udruga ili ustanova ne može na Savjet prenijeti odgovornost, odnosno obvezu naknade štete koja proistječe iz potraživanja ili akcija poduzetih kao posljedica kršenja pravila ili propisa od strane udruge ili ustanove i njihovih zaposlenika ili pojedinaca za koje su ti zaposlenici odgovorni, ili kao posljedica kršenja prava treće strane.

### **Članak 18.**

(1) Obrasci koje je potrebno popuniti i priložiti izvješćima o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskim izvješćima mogu se preuzeti sa službene internetske stranice Savjeta: [www.savjet.nacionalne-manjine.info](http://www.savjet.nacionalne-manjine.info) a u slučaju elektronskog načina dostavljanja izvještaja internetom obrasci se ispunjavaju putem aplikacije.

(2) Obrazac finansijskog izvješća FG1 koji su uz izvješće dužne priložiti sve udruge i ustanove mora sadržavati sljedeće priloge:

1. zbirni pregled prometa po računu iz banke za izvještajno razdoblje
  2. presliku knjige blagajne otvorene posebno za sredstva Savjeta sa uplatnicama i isplatnicama za izvještajno razdoblje
  3. preslike računa razvrstane po programima sa specifikacijama
  4. preslike ugovora, izvješće o obavljenom radu, opis poslova za zaposlene na neodređeno vrijeme
  5. preslike putnih naloga i računa s kratkim izvještajem.
- (3) Obrasce IR 1 do IR 7 koji se odnose na programe iz pojedinih područja svojem izvješću prilaže udruge i ustanove za one programe koje su im odobreni odlukom o rasporedu sredstava.
- (4) Ako se udruge ili ustanove nisu pridržavale odredbi ugovora i ovih Kriterija i metodologije, dužne su u izvješću dostaviti objektivno obrazloženje koje Savjet procjenjuje u svakom pojedinom slučaju.
- (5) Dostava izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskog izvješća s dokumentacijom propisanom ovim Kriterijima i metodologijom, te njegovo prihvatanje od strane Savjeta, uvjet je nastavka sufinanciranja programa udruga i ustanova u narednoj kalendarskoj godini.

### **Članak 19.**

(1) Ako Savjet od nadležnog tijela dođe do saznanja da je udruga ili ustanova kažnjena za kazneno djelo ili se nad njom provodi ovrha, prijave iste neće se razmatrati odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

(2) Udruga ili ustanova mora uredno ispunjavati obveze iz svih prethodno sklopljenih ugovora o financiranju iz javnih izvora, u suprotnom prijava novog programa na Javni poziv biti će odbijena odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

### **Članak 20.**

(1) Sredstva za sufinanciranje programa doznačivat će se kvartalno po  $\frac{1}{4}$  unutar prvog mjeseca pojedinog kvartala na transakcijski račun udruge ili ustanove prema mogućnostima izvršenja Državnog proračuna i prema planiranoj dinamici provedbe programa, osim za akontacije za prva tri mjeseca koje će se isplaćivati na temelju predugovora koji će se sklopiti između Savjeta i udruge ili ustanove.

(2) Kao uvjet za početak sufinanciranja korisnik je Savjetu dužan dostaviti presliku ugovora s bankom o otvaranju transakcijskog računa koji služi isključivo za transfere iz Državnog proračuna i koji će se neće koristiti za uplate iz drugih izvora već isključivo za uplate putem Savjeta.

(3) Alternativa otvaranju posebnog transakcijskog računa je dostava pisane izjave kojom se pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljuje da će se već postojeći račun udruge ili ustanove koristiti isključivo za doznaku sredstava iz Državnog proračuna za sufinanciranje programa kulturne autonomije putem Savjeta.

### **Članak 21.**

(1) Stručna služba Savjeta ima pravo i obvezu praćenja izvršavanja programa i kontrole namjenskog korištenja sredstava za trajanja finansijske potpore i nakon završetka programa, pri čemu vodi računa ostvaruju li se programi planiranim dinamikom.

(2) U svrhu praćenja ostvarivanja programa udruga i ustanova Savjet može osnivati radne skupine te angažirati finansijske i druge stručnjake.

(3) Stručna služba Savjeta provodit će terenske izvide udruga i ustanova radi kontrole rada i namjenskog trošenja sredstava dodijeljenih putem Savjeta.

(4) U slučaju sumnji na nezakonito i nemajensko korištenje proračunskih sredstava, Stručna služba Savjeta o tome će obavijestiti Ministarstvo financija, a do okončanja postupka nadzora može obustaviti daljnje financiranje.

### **Članak 22.**

(1) Udruge i ustanove obvezne su vratiti akontacije i novčana sredstva za programe koji nisu ili su djelomično ostvareni razmjerno neizvršenom dijelu, a u slučaju da sredstva ne vrate može im se daljnje financiranje obustaviti, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha.

(2) Proračunska sredstva koja nisu utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenosi u sljedeću godinu te se mora izvršiti povrat u Državni proračun, a u slučaju da se sredstva ne vrate može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha.

### **Članak 23.**

Udrugama i ustanovama koje ne opravdaju namjenski utrošak sredstava, ne izvrše program u roku, ne dostave izvješće, dostave nepotpuno ili nepravodobno izvješće ili kojima izvješća nisu u skladu sa Zakonom o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08, 136/12 i 15/15), Zakonom o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“, broj 139/10 i 19/14), Zakonom o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnikom o sustavu finansijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju finansijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), i ovim Kriterijima i metodologijom, može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrate u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

### **Članak 24.**

Udruge i ustanove dužne su vratiti sredstva uplaćena od strane Savjeta ako u međuvremenu cjelokupni zatraženi iznos za provedbu istog programa osiguraju iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovruhu.

### **Članak 25.**

Udruge i ustanove koje odbiju odobrena finansijska sredstva za sufinanciranje programa i ne potpišu ugovor mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na dvije godine, a akontirana sredstva dužne su vratiti u Državni proračun Republike Hrvatske ili će u suprotnom Savjet na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovruhu.

### **Članak 26.**

(1) Korisnik se obvezuje pravodobno izvjestiti Savjet o eventualnim objektivnim smetnjama u realizaciji programa koje onemogućuju izvršenje u ugovorenom roku (dinamika izdavanja izdanja ili tiskovina) ili ostvarenje sadržaja predviđenog odlukom o rasporedu sredstava (broj primjeraka — naklada, broj stranica, broj nastupa kod kulturnog amaterizma i dr.), kako bi se ugovorile izmjene obveza.

(2) Iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava ukupnog iznosa ili dijela iznosa odobrenog za programe koje nije moguće realizirati uz uvjet da se radi o istom području kulturne autonomije (informiranje, izdavaštvo, kulturni amaterizam i manifestacije), o čemu podnose pisani zahtjev Savjetu.

(3) Savjet neće razmatrati zahtjeve za prenamjenom sredstava sa odobrenih programa koji su se pokazali neodrživima na programe koji nisu odobreni odlukom o rasporedu sredstava, osim ako je neodrživost posljedica objektivnih smetnji koje onemogućuju izvršenje programa u ugovorenom roku.

### **Članak 27.**

(1) Pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i izvršenju programa s finansijskim izvješćem primjenjivat će se Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina, Zakon o fiskalnoj odgovornosti, Zakon o proračunu, Zakon o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 121/14), Pravilnik o sustavu finansijskog upravljanja i kontrola te izradi i izvršavanju finansijskih planova neprofitnih organizacija („Narodne novine“, broj 119/15), Zakon o porezu na dobit („Narodne novine“, broj 177/04, 90/05, 57/06, 146/08, 80/10, 22/12, 148/13, 143/14 i 50/16), Zakon o porezu na dohodak („Narodne novine“, broj 177/04, 73/08, 80/10, 114/11, 22/12, 144/12, 125/13, 148/13, 143/14 i 136/15) i Zakon o porezu na dodanu vrijednost („Narodne novine“, broj 73/13, 148/13 i 143/14).

(2) Iznimno, Savjet će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova koje će pri ocjenjivanju predloženih programa odnosno izvješća o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskih izvješća uzeti u obzir.

### **Članak 28.**

Udrugama i ustanovama za koje se utvrđi da radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje i prema drugim nacionalnim manjinama ili pripadnicima većinskog naroda, te za koje se utvrđi da javno iznose neprovjerene i netočne informacije o ostvarivanju programa kulturne autonomije i radu Savjeta, prijave se programa neće uzeti u razmatranje odnosno može im se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da sredstva vrati u Državni proračun ili na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha, te mogu izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

### **Članak 29.**

(1) Izvršenje programa odnosno sredstva Državnog proračuna Republike Hrvatske odobrena za programe kulturne autonomije, udruge i ustanove ne mogu prenosi na treće osobe koje nisu navedene u odluci Savjeta o rasporedu sredstava.

(2) Nisu dozvoljeni transferi sredstava sa računa otvorenog isključivo za doznaku sredstava putem Savjeta na druge račune iste udruge ili ustanove osim za isplatu plaća na temelju odluke odgovorne osobe u kojoj je naveden točan iznos. U protivnom korisnik sredstava može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine, a doznačena sredstva vratiti u cijelosti ili će se na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha.

### **Članak 30.**

(1) Ako jedna ugovorna strana smatra da se ugovor o finansijskoj potpori programa više ne može provoditi na ugovoren način u skladu s ciljevima i planiranim aktivnostima, o tome će se savjetovati s drugom stranom. Ako ne dođe do dogovora, bilo koja strana može dva mjeseca unaprijed u pisanim obliku raskinuti ugovor.

(2) Savjet može raskinuti ugovor bez pisane obavijesti i bez plaćanja bilo kakve nadoknade u sljedećim slučajevima, ako:

a) udruga ili ustanova bez opravdanja ne ispunjava obvezu preuzetu ugovorom o finansijskoj potpori programa niti dostavi zadovoljavajuće obrazloženje

b) je protiv udruge ili ustanove pokrenut stečajni postupak, odnosno postupak likvidacije, ili sudovi upravljaju njihovim poslovima, ili je u postupku nagodbe s vjerovnicima ili drugom srodnim postupku prema važećim propisima

c) je u međuvremenu od prijave na Javni poziv odgovorna osoba odnosno osoba ovlaštena za zastupanje udruge ili ustanove pravomočno osuđena za neko od sljedećih kaznenih djela: krađa (članak 228.), teška krađa (članak 229.), razbojništvo (članak 230.), razbojnička krađa (članak 231.), pronevjera (članak 233.), prijevara (članak 236.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), utaja poreza ili carine (članak 256.), zlouporaba povjerenja (članak 240.) pranje novca (članak 265.), krivotvorene novca (članak 274.), krivotvorene isprave (članak 278.), krivotvorene službene ili poslovne isprave (članak 279.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), primanje mita (članak 293.), davanje mita (članak 294.), zločinačko udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona »Narodne novine« br. 125/2011 i 144/2012), odnosno krađa (članak 216.), teška krađa (članak 217.), razbojništvo (članak 218.), razbojnička krađa (članak 219.), prijevara (članak 224.), zlouporaba povjerenja (članak 227.), krivotvorene novca (članak 274.), pranje novca (članak 279.), utaja poreza i drugih davanja (članak 286.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), krivotvorene isprave (članak 311.), krivotvorene službene isprave (članak 312.), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), pronevjera (članak 345.), primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona „Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 i 57/11), osim ako je nastupila rehabilitacija sukladno posebnom zakonu

d) udruga ili ustanova promijeni pravni oblik, osim ako ne postoji dodatak ugovoru u kojem je navedena ta činjenica

e) udruga ili ustanova ne postupa u skladu s odredbama ovih Kriterija i metodologije vezano uz sukob interesa te prijenos dodijeljenih sredstava i izvršavanja programa na treće osobe

f) udruga ili ustanova u prijavi na Javni poziv ili u izvješću o radu i ostvarivanju programa odnosno finansijskom izvješću priloži lažne ili nepotpune izjave, podatke, informacije i dokumentaciju odnosno ako se utvrđi da je dostavila nevjerodostojno izvješće.

(3) U slučaju raskida ugovora iz stavka 2. ovoga članka, Savjet može zatražiti povrat cijelokupnog iznosa već isplaćenih sredstava, a u slučaju da se sredstva ne vrati na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovraha, a udruga ili ustanova može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

## **IX. SUDJELOVANJE UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET**

### **Članak 31.**

Udrugama i ustanovama može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati radi upoznavanja sa zakonskim i drugim propisima te međunarodnim dokumentima kojima se reguliraju prava nacionalnih manjina, obrazovnim i jezičnim pravima, pravom na pristup javnim medijima, ulogom i unaprjeđenjem rada vijeća i predstavnika, kao i za organizaciju radionica o pripremi prijedloga programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji se prijavljuju na Javni poziv, te za organizaciju seminara za novinare u manjinskim medijima.

## **X. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 32.**

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija i metodologije prestaju važiti Kriteriji za dodjelu finansijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina prijavljene na Javni poziv za predlaganje programa za ostvarivanje kulturne autonomije koji će se sufinancirati sredstvima Državnog proračuna Republike Hrvatske („Narodne novine“, broj 123/14) i Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 129/09 i 70/11).

Tijekom 2019 godine vršili su se terenski izvidi za praćenje namjenskog utroška sredstava, a na polugodištu, III kvartalu i krajem godine udruge su dostavile polugodišnje, kvartalno odnosno godišnje izješće s propisanim obrascima i dokumentacijom. Jedan od glavnih uvjeta za sufinanciranje u narednom razdoblju je prihvatanje godišnjih izješća od strane Stručne službe Savjeta o namjenskom korištenju dodijeljenih proračunskih sredstava.

Prilikom određivanja visine sredstava za programe kulturne autonomije udruga i ustanova manjina prijavljenih na Javni poziv za 2019. godinu, Povjerenstvo se vodilo bodovnom listom radi transparentnog načina vrednovanja kako prijavljenih programa, tako i programa izvršenih u prethodnoj godini.

Izvršenje programa odnosno prava i obveze koje iz toga proizlaze, Savjet regulira ugovorom koji sklapa pojedinačno sa svakom udrugom i ustanovom kao neprofitnom organizacijom krajnjim korisnikom proračunskih sredstava, a kao instrument osiguranja plaćanja korisnik je dužan položiti bjanko zadužnicu.

Uvažavajući preporuke Državnog ureda za reviziju iz ožujka 2015., Savjet je uvrstio u ugovore za 2019. godinu odredbe koje se odnose na dopuštene limite prema vrstama troškova za svaki program posebno.

U skladu s Godišnjim planom terenskih izvida i kontrola, Klasa: 402-08/19-14/01 Urbroj: 50438-19-01 od 29. svibnja 2019.g., djelatnici Stručne službe Savjeta izvršili su u 2019. godini 22 terenskih izvida udruga i ustanova nacionalnih manjina i obuhvatili tekuće donacije u ukupnom iznosu od 4.819.000,00 kuna. Knjigovodstveni servis je izvršio kontrolu i analizu godišnjih izještaja za 40 udruga i ustanova nacionalnih manjina čime je obuhvaćeno sredstava u ukupnom iznosu od 11.141.000,00 kuna iz Državnog proračuna doznačenih udrugama i ustanovama nacionalnih manjina za ostvarivanje programa kulturne autonomije za 2019. godinu. Stručna služba Savjeta je izvršila kontrolu i analizu godišnjih izješća u iznosu od 18.645.157,00 kuna.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine podnijela je zahtjeve za povrat sredstava za 2019. godinu u ukupnom iznosu od 220.914,39 kuna, a za 2018. godinu u ukupnom iznosu od 55.035,89 kuna. U 2019. godini Stručna služba je pokrenula prisilnu naplatu sredstava aktivirajući bjanko zadužnice za sredstva iz državnog proračuna za 2018. godinu u ukupnom iznosu od 63.511,27 kuna.

## I. ALBANCI

	ODOBRENO	UTROŠENO
	SREDSTAVA PO ODLUCI	SREDSTAVA ZA 2019
<b>1. Unija Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - ukupno</b>	<b>383.000,00</b>	<b>383.000,00</b>
<b>1. Unija Albanaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb – bez članica</b>	<b>348.000,00</b>	<b>348.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Informatorij - brojeva: 12, A4, 32 stranice, color i crno bijele, 12 boja, naklada: 9500	260.000,00	260.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- "Britania e madhe dhe qeshtja shqiptare 1975-1913" ("Velika Britanija i albansko pitanje 1975-1913"), dr. Frasher Demaj, A5, str.: 471, naklada: 1000	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani albanske kulture - Zagreb	30.000,00	30.000,00
- Albanski nacionalni preporod - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Dani sjećanja na poginule Albance branitelje Hrvatske u Domovinskom ratu - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Život i djelo Agneze (Gonxhe) Bojaxhiu - Majka Terezija / 27.07.1910. - 05.09.2019. - Zagreb	3.000,00	3.000,00
- Godišnjica smrti prof. dr. Milana Shufflaya 1979-1931. - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Prikazivanje albanskih filmova - Zagreb	5.000,00	5.000,00
<b>1.1. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije, Zagreb</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani albanske kulture - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje godišnjice smrti prof.dr.sc. Zef Mirdita - Hrvatski institut za povijest, Zagreb	5.000,00	5.000,00
<b>1.2. Zajednica Albanaca Karlovačke županije, Karlovac</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani albanske kulture, tradicije i folklora - Karlovac	10.000,00	10.000,00
- Tribina - položaj albanske nacionalne manjine u Karlovačkoj županiji - Karlovac	5.000,00	5.000,00
<b>1.3. Zajednica Albanaca Splitsko-dalmatinske županije, Split</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Dani albanske kulture - tribina o kulturnim događanjima u Albaniji - Split	5.000,00	5.000,00
- Albanski nacionalni preporod - Split	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Albansko dramsko društvo u Hrvatskoj "Mergimtari", Zagreb</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
---	------------------	------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Monodrama "Zlatna lopata"	50.000,00	50.000,00
- Predstava monodrame "Zlatna lopata", tragikomedije "Oni ulaze bez kucanja" i komedije "Tri mozga na prodaju"	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>3. Albansko kulturno društvo Hrvatske "Shkëndija", Zagreb</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Dječja folklorna sekcija; Glazbena i folklorna sekcija za odrasle	120.000,00	120.000,00
---	------------	------------

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Dani kulture albanske nacionalne manjine - Zagreb	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>4. Društvo albanskih umjetnika Hrvatske - Dea, Zagreb</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Isto i drugačije, Ljiljana Lilli Koci, A5, str.: 305, naklada: 500	20.000,00	20.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Andrija Kačić Miošić - Skenderbeg u Hrvatskoj književnosti - Zagreb	7.000,00	7.000,00
- Izložba albanskih umjetnika "Mentalni sklop" - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Kulturna raznolikost - tribina, publikacija i likovna izložba - Zagreb	15.000,00	15.000,00
- Promocija knjige "Isto i drugačije" autorice Lilli Koci - Zagreb	3.000,00	3.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>5. Forum albanskih intelektualaca, Zagreb</b>	<b>30.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
Obilježavanje albanskih kulturnih znamenitosti, Zagreb	30.000,00	0,00
<b>KLASA: 400-06/19-01/09</b>		
<b>URBROJ: 50438/04-19-01</b>		
<b>Zagreb, 28. svibnja 2019.</b>		

Na temelju članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine”, broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), a u vezi s člankom 19. Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16) i člankom 38. Zakona o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija („Narodne novine”, broj 121/14), Savjet za nacionalne manjine donosi

#### O D L U K U

**Udruga Forum albanskih intelektualaca, Zagreb, Šubićeva 20, OIB: 43873765234, gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u 2019. godini.**

#### OBRAZLOŽENJE:

Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2019. godini („Narodne novine, broj 46/19), Savjet za nacionalne manjine odobrio je Udrudi Forum albanskih intelektualaca, Zagreb, Šubićeva 20, OIB: 43873765234, sredstva od 30.000,00 kuna za program kulturne manifestacije.

Zakonom o finansijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija propisana je obveza dostave finansijskih izvještaja za sve neprofitne organizacije, prilagođeno visini prihoda i vrijednosti imovine, te javna objava finansijskih izvještaja kroz Registar neprofitnih organizacija kojeg vodi Ministarstvo financija u elektroničkom obliku.

Sukladno članku 38. stavku 1. Zakona, Ministarstvo financija obavlja nadzor finansijskog poslovanja, računovodstvenih poslova i predaje finansijskih izvještaja neprofitne organizacije.

Savjet za nacionalne manjine zaprimio je obavijest Ministarstva financija, Klasa: 007-01/19-01/11, Urbroj: 513-05-03-19-2, od 21. svibnja 2019., da udruga Forum albanskih intelektualaca nije predala godišnji finansijski izvještaj za 2018.

godinu u zakonom propisanom roku.

Sukladno Kriterijima financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa, ako udruga ne ispunjava obveze izvještavanja propisane zakonom ili preuzete prethodno sklopljenim ugovorima o financiranju iz javnih izvora, prijava novog programa na Javni poziv biti će odbijena odnosno može se obustaviti daljnje financiranje, naložiti da se sredstva vrati u Državni proračun odnosno na temelju bjanko zadužnice zatražiti ovrha, te može izgubiti pravo na sufinanciranje putem Savjeta na tri godine.

Slijedom navedenoga, a sukladno članku 19. Kriterija, Savjet za nacionalne manjine odlučio je kao u izreci ove Odluke da Udruga Forum albanskih intelektualaca gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u 2019. godini, te se ugovor o finansijskoj potpori programa za 2019. godinu s predmetnom udrugom neće sklapati.

<b>6. Klub albanskih žena Hrvatske "Kraljica Teuta", Zagreb</b>	<b>127.000,00</b>	<b>127.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Časopis Iliria - brojeva: 2, A4, 36 str., color-sve, naklada: 500	70.000,00	70.000,00
- web stranica iliria - brojeva: 12, web-stranica, naklada: 0	7.000,00	7.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Plesna grupa Ilirke	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Filmska manifestacija Obljetnica kraljice Teute - Novinarski dom, Zagreb	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>7. Udruga albanskih žena Zagreba "Drita", Zagreb</b>	<b>13.000,00</b>	<b>13.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Nastavak ciklusa tribina o uspješnim albanskim ženama u Albaniji i Kosovu - uzor za žene u dijaspori - Zagreb	13.000,00	13.000,00

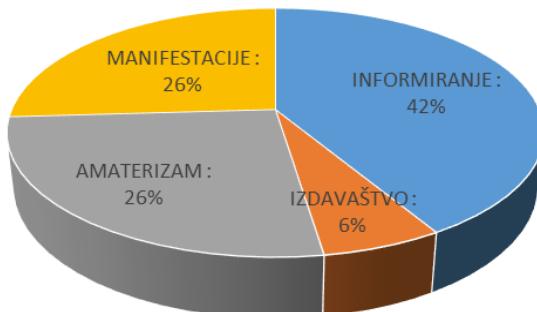
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>ALBANCI UKUPNO</b>	<b>813.000,00</b>	<b>783.000,00</b>
-----------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	337.000,00
IZDAVAŠTVO :	50.000,00
AMATERIZAM :	215.000,00
MANIFESTACIJE :	211.000,00
UKUPNO :	813.000,00

#### ALBANCI - PROGRAMI K.A.



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## II. BOŠNJACI

<b>1. Bošnjačka nacionalna zajednica Buzet</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna skupina "Buzetski biseri" 30.000,00 30.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dani bošnjačke kulture Buzet 2019. - Buzet 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Bošnjačka nacionalna zajednica Grada Siska i Sisačko-moslavačke županije, Sisak</b>	<b>82.000,00</b>	<b>82.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Ženski pjevački zbor "Sevde" BNZ GS i SMŽ 42.000,00 42.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- 18. Sisački bajramski koncert - Dom kulture Sisak 10.000,00 10.000,00
- 9. Amaterski festival pjesme sevdalinke - Dom kulture Sisak 15.000,00 15.000,00
- Festival bošnjačke kulture - Dom kulture Sisak 10.000,00 10.000,00
- 10. obljetnica Ženskog pjevačkog zbora "Sevde" BNZ GS i SMŽ - Dom kulture Sisak 5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

### **3. Bošnjačka nacionalna zajednica za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju, Zagreb**

**319.000,00**      **319.000,00**

#### **INFORMIRANJE**

- Bošnjačka pismohrana - brojeva: 1, 16,80x23,50 cm, 350 str., c/b, naklada: 700	160.000,00	160.000,00
---	------------	------------

#### **IZDAVAŠTVO**

- Bosanskohercegovačka prezimena II, 2. tom, Amira Turbić-Hadžagić i Elvir Musić, A5, str.: 350, naklada: 500	30.000,00	30.000,00
---	-----------	-----------

- Kišević – pjesnik vjere u poetsku objavu, prof.dr.sc. Sead Alić, B5, str.: 220, naklada: 500	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

#### **KULTURNI AMATERIZAM**

- Etno sekcija - Ansambl Bosana (pjevački zbor Bosana, folklorna skupina Bosana i instrumentalni sastav Bosana)	70.000,00	70.000,00
---	-----------	-----------

#### **KULTURNE MANIFESTACIJE**

- "Nitko da ne dođe do prijatelj drag" XII. susret - Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb	15.000,00	15.000,00
--	-----------	-----------

- Izložba grafika "Bosna s patinom" - Zagreb, Dvorana BNZ	7.000,00	7.000,00
---	----------	----------

- Izložba „Mehmed Džemaludin ef. Čaušević“ - Zagreb, Dvorana BNZ	7.000,00	7.000,00
--	----------	----------

- Bajramski koncert - Zagrebačko kazalište lutaka, Zagreb	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

Klasa:402-08/19-16/25

Ur.br :50438/03-19-02

Zagreb,26 studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Predsjednik Savjeta za nacionalne manjine razmatrajući zamolbu

Bošnjačke nacionalne zajednice za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju za produženje roka izdavanja knjige „Bosanskohercegovačka prezimena II, 2 tom“ autora prof. dr.sc.Amira Hadžagić\_Turbić i dr.sc. Alvir Musić donio je sljedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici za Grad Zagreb i Zagrebačku županiju da u ostvarivanju programa izdavaštva izda knjigu „Bosanskohercegovačka prezimena II, 2 tom“ autora prof. dr.sc.Amira Hadžagić\_Turbić i dr.sc. Alvir Musić najkasnije do kraja mjeseca ožujka 2020.godine.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>4. Bošnjačka nacionalna zajednica Hrvatske, Zagreb</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Bošnjački glas - brojeva: 5, format A4, 40-50 str., crno-bijelo, korice kolor s četiri boje, naklada: 850	120.000,00	120.000,00
---	------------	------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Medijska pismenost bošnjačke nacionalne manjine u Hrvatskoj - Zagreb, Rijeka, Sisak, Zadar, Pula	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>5. Bošnjačka nacionalna zajednica za Primorsko-goransku županiju, Rijeka</b>	<b>53.000,00</b>	<b>53.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Mješoviti pjevački zbor "Sevdalije"	53.000,00	53.000,00
---------------------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>6. Bošnjačka nacionalna zajednica Pule</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Srebrenica 24 - Ulice i trgovi Grada Pule	15.000,00	15.000,00
- 5. Susreti Bošnjaka Jugoistočne Europe - Dom hrvatskih branitelja u Puli	30.000,00	30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>7. Bošnjačka nacionalna zajednica Zadarske županije, Zadar</b>	<b>76.000,00</b>	<b>76.000,00</b>
---	------------------	------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Kulturno-umjetničko društvo BNZZŽ, folklorna sekcija i mješoviti hor "Šeher"	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Bajramsko sijelo - Zadar	10.000,00	10.000,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti nacionalnih manjina Zadarske županije - Trg pet bunara, Zadar	8.000,00	8.000,00
- Dani Bošnjačke kulture - dvorana za izložbe	8.000,00	8.000,00
- Domaćinstvo 12. smotre folklora i kulturnog stvaralaštva Bošnjaka u RH	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>8. Bošnjačka zajednica kulture "Preporod" Dubrovnik</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
--	------------------	------------------

**IZDAVAŠTVO**

- 25 godina Merhameta u Dubrovniku, Kemal Tursunović - Zmaj, 27x20 cm, str.: 280, naklada: 400	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Mješoviti zbor "Dubrovački zumbuli"; Radionica tečaja plesa i narodnih kola BiH; Likovna radionica - tečaj za djecu i odrasle 2019.	25.000,00	25.000,00
---	-----------	-----------

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- XIII. Međunarodna smotra folklora u Dubrovniku - Hotel Park, Lapad, Dubrovnik	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe

financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>9. Bošnjačko kulturno umjetničko društvo "Ljiljan" Drenovci, Rajevo Selo</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Tradicijski plesovi bošnjačke nacionalne manjine 65.000,00 65.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>10. Bošnjačko kulturno-umjetničko društvo "Nur" Sisak</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### ZDAVAŠTVO

- O sevdahu u sevdahu, Zijad Fuka, B5, str.: 110, naklada: 1.000 15.000,00 15.000,00

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Glazbena sekcija; Folklorna sekcija; Etno klub 85.000,00 85.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- S Nurom u srcu - Godišnji koncert društva - Sisak, Dom INA Rafinerija nafte Sisak 10.000,00 10.000,00
- U meraku i po istilahu - Večer sevdaha - Sisak, Kazalište 21 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>11. Bošnjačko kulturno umjetničko društvo "Sevdah" Zagreb</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Njegovanje narodnih običaja i plesova - folklorni ansambl; Dramski studio Dječja scena; Dječji pjevački zbor 80.000,00 80.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- XIII. Godišnji koncert BKUD-a „Sevdah“ Zagreb - Kulturni centar Peščenica ili Kulturni centar Travno, Zagreb	10.000,00	10.000,00
- IV. Kulturno stvaralaštvo Bošnjaka u Zagrebu - Centar za kulturu Trešnjevka ili Kulturni centar Peščenica – Knap, Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Seminar za rukovoditelje bošnjačkih folklornih ansambala i muzičke korepetitore - Sportska dvorana Islamske gimnazije „dr. Ahmed Smajlović“ ili Sportska dvorana Osnovne škole „Žitnjak“ ili Češki dom, Zagreb	8.000,00	8.000,00
- Izložba i revija narodne nošnje - Kino Europa, Zagreb - Kulturni centar Ambasade BiH, Zagreb - Zrinjevac ili Tomislavac - KC „Peščenica“ - Koncertna dvorana Vatroslava Lisinskog - Islamski centar, Zagreb - Školsko-sportska dvorana u Bjelovaru	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>12. Kulturno društvo Bošnjaka Hrvatske "Preporod", Zagreb</b>	<b>625.000,00</b>	<b>625.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Behar - brojeva: 6, A3, 32 str., c/b, dvobojno, naklada: 1000	160.000,00	160.000,00
- Preporodov journal - brojeva: 6, A4, 84 str., c/b, dvobojno, naklada: 1000	260.000,00	260.000,00
- Jasmin - brojeva: 2, A4, 24 str., color, višebojan, naklada: 500	25.000,00	25.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Eseji o bosanskohercegovačkoj književnoj moderni, Matija Bošnjak, 14x21 cm, str.: 250, naklada: 1000	25.000,00	25.000,00
- Knjiga putopisa, Evlija Čelebija, 14x21 cm, str.: 249, naklada: 1000	25.000,00	25.000,00
- Legenda o Ali-paši, Enver Čolaković, 14x21 cm, str.: 300, naklada: 1000	25.000,00	25.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Zbor Bulbuli; Zvuk teatar - teatar za djecu i mlade	80.000,00	80.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- XXIV. Bošnjačke riječi u RH - Knjižnica Bogdana Ogrizovića, Novinarski dom, Islamski centar, KD Preporod, Zagreb	15.000,00	16.700,00
- Obilježavanje godišnjice genocida u Srebrenici - Hrvatski sabor, Novinarski dom, Zagreb	10.000,00	8.300,00

Klasa:402-08/19-16/26  
Ur.br :50438/03-19-02  
Zagreb, 11.prosinca 2019 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi

Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa(Narodne novine br.105/16) predsjednik Savjeta za nacionalne manjine analizirajući zamolbu za prenamjenom sredstava Kulturnog društva Bošnjaka Hrvatske „Preporod“ iz Zagreba ,Ulica grada Vukovara 235 donio je slijedeću

**O D L U K U**

Odobrava se Kulturnom društvu Bošnjaka Hrvatske „Preporod“ iz Zagreba, Ulica grada Vukovara 235, da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija preostali iznos od 1700,00 kuna odobren za kulturnu manifestaciju „Obilježavanje godišnjice genocida u Srebrenici“ prenamjeni za kulturnu manifestaciju“ XXIV Bošnjačke riječi u Republici Hrvatskoj“ u KD Preporod Zagreb .

Klasa:402-08/19-16/07  
Ur.br :50438/03-19-02  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi KDBH „Preporod“ Zagreb, Grada Vukovara 235  
za tiskanje dvobroja časopisa „Jasmin“ donio je slijedeću

**O D L U K U**

Odobrava se KDBH „Preporod“ Zagreb, Grada Vukovara 235 da u ostvarivanju programa informiranja izda dvobroj časopisa za djecu i mlade „Jasmin“

Klasa:402-08/19-16/17  
Ur.br :50438/03-19-3  
Zagreb,14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici od 14 studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi KDBH“ Preporod,, Zagreb,Ul.grada Vukovara 235 da u ostvarivanju programa informiranja tiska dvobroj časopisa „Behar“ i Preporodov Journal“donio je slijedeću

**O D L U K U**

Odobrava se KDBH“ Preporod „ Zagreb,Ul.grada Vukovara 235 ,da u ostvarivanju programa informiranja tiska jedan dvobroj časopisa „Behar“i „Preporodov Journal“.

Klasa:402-08/19-16/15  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici od 14 studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi KDBH“ Preporod „ Zagreb,Ul.grada Vukovara 235 ,za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa izdavaštva donio je slijedeću

## O D L U K U

Odobrava se KDBH“ Preporod „ Zagreb,Ul.grada Vukovara 235 ,da u ostvarivanju programa izdavaštva umjesto tiskanja knjige „Putopisi „Evlije Čelebije tiska knjigu „Hamajlja za bosansku kuću IV“ Esada Kopića Osmanovića.

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

<b>13. Kulturno umjetničko društvo "Bosna" Istarske županije, Pula</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
--	------------------	------------------

### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklor, glazba i recitacija 40.000,00 40.000,00

### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Bošnjačko sijelo; Večer folklora i sevdaha; obilježavanje 15 godina KUD-a 15.000,00 15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>14. Kulturno umjetničko društvo "Kršanski Ijljani", Potpićan</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
---	------------------	------------------

### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna skupina 30.000,00 30.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>15. Nacionalna zajednica Bošnjaka Istre, Pula</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Bosna na udaru srpskog nacionalizma, akademik prof. dr. Mujo Demirović, prof. emeritus, B5, str.: 170, naklada: 500	25.000,00	25.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 14. Festival bošnjačke kulture u Istri - Hotel Park Plaza Histria, Pula	40.000,00	40.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>16. Sabor bošnjačkih asocijacija Hrvatske - SABAH, Zagreb</b>	<b>245.000,00</b>	<b>245.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- SABAH info - brojeva: 10, A4, 32 str., sve u boji, naklada: 2000	160.000,00	160.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Bošnjački identitet Labinštine, Mehmed Džekić, B5, str.: 220, naklada: 500	25.000,00	25.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Okrugli stol - stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj" - Labin	5.000,00	5.000,00
- "Da se nikad ne zaboravi" - Srebrenica, BiH - Potočari, BiH	15.000,00	15.000,00
- XII. Smotra folklornog stvaralaštva Bošnjaka u RH - Dom kulture, Zadar	40.000,00	40.000,00

Klasa:402-08/19-16/19  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb, 14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog

2019 godine raspravljujući o zamolbi Sabora Bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba,Nova cesta 4,za smanjenjem brojeva časopisa „Sabah-info“donio je slijedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se Saboru Bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba,Nova cesta 4, da u ostvarivanju programa informiranja umjesto 10 brojeva časopisa „Sabah-info“ izda 5 brojeva.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih

programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

**17. Udruga mladih Bošnjaka i prijatelja Grada Rijeke i Primorsko-goranske županije, Rijeka**

**60.000,00**

**60.000,00**

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Srebrenica svjetom hodi - trgovi i glavne ulice gradova u RH i šire 35.000,00 35.000,00
- Likovno-poetski susreti manjina - Rijeka 15.000,00 15.000,00
- Kultura sjećanja - Rijeka 10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća.

**BOŠNJACI UKUPNO**

**2.185.000,00**

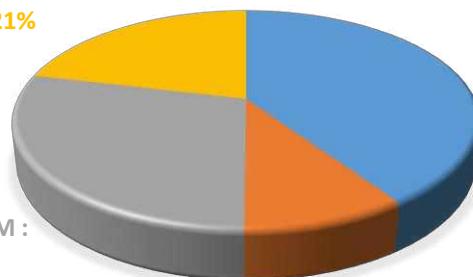
**2.185.000,00**

<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>885.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	<b>210.000,00</b>
<b>AMATERIZAM :</b>	<b>625.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>465.000,00</b>
<b>UKUPNO :</b>	<b>2.185.000,00</b>

**BOŠNJACI - PROGRAMI K.A.**

**MANIFESTACIJE :**

**21%**



**INFORMIRANJE :**

**40%**

**AMATERIZAM :**

**29%**

**IZDAVAŠTVO :**

**10%**

### III. BUGARI

<b>1. Nacionalna zajednica Bugara u Republici Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>104.000,00</b>	<b>104.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Rodna riječ - brojeva: 4, 28,5x21cm, 40-45 stranica, u boji, full color, naklada: 300

104.000,00 104.000,00

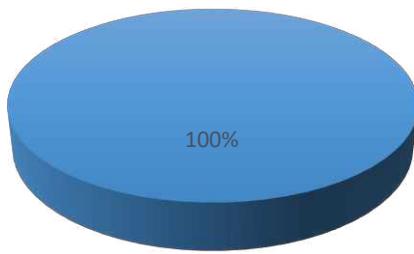
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>BUGARI UKUPNO</b>	<b>104.000,00</b>	<b>104.000,00</b>
----------------------	-------------------	-------------------

<b>PROGRAM KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>104.000,00</b>
<b>UKUPNO :</b>	<b>104.000,00</b>

#### INFORMIRANJE :



### IV. CRNOGORCI

<b>1. Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Zagreb - ukupno</b>	<b>639.800,00</b>	<b>639.800,00</b>
---	-------------------	-------------------

<b>1. Nacionalna zajednica Crnogoraca Hrvatske, Zagreb – bez članica</b>	<b>340.000,00</b>	<b>340.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Ljetopis crnogorski br. 8 2017./2018. - brojeva: 1, 21x27 cm; 180 str.; šivano, broširano- meki uvez; korice: knjižni blok 1/1, omot 4/4-300g kunzdruk, sjaj mat plastificirano 1/0; papir ofset 90g, naklada: 500

30.000,00 30.000,00

- Crnogorski glasnik - brojeva: 6, A4, 48-58 str., c/b (naslovnica-korice - u boji + separat), naklada: 1000 <b>IZDAVAŠTVO</b>	140.000,00	140.000,00
- Realizam i teorija pravednog rata, dr.sc. Stipe Buzar, 15x21 cm, str.: 314, naklada: 350	20.000,00	20.000,00
- Josip Slade u Knjaževini Crnoj Gori, Slobodan Mitrović, 21x26 cm, str.: 210, naklada: 500	35.000,00	35.000,00
- Tin Ujević i ekspresionizam, akademik Pavle Goranović, 15x21 cm, str.: 200, naklada: 350	20.000,00	20.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani crnogorske kulture - Zlatko Glamočak - Izložba skulptura - Muzej Mimara, Zagreb	35.000,00	35.000,00
- Dani crnogorske kulture - Izložba - Boka Kotorska okom fotografa Laforesta - Galerija Oris - kuća arhitekture, Zagreb; Umag, Rijeka, Pula i Split	20.000,00	20.000,00
- Dani crnogorske kulture - Dani crnogorskog filma - baština - Putevima dukljanske baštine - Zagreb, Umag, Rijeka, Pula i Split	15.000,00	15.000,00
- Dani crnogorske kulture - Izložba slike - Goran Ćetković - Galerija Oris - kuća arhitekture, Zagreb	25.000,00	25.000,00
<b>1.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Bujština", Umag</b>	<b>12.800,00</b>	<b>12.800,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Literarno dramska sekacija	3.800,00	3.800,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Crnogorsko veče - Umag, Pučko otvoreno učilište "Ante Babić"	4.000,00	4.000,00
- Likovna izložba - projekt akademskog slikara Burhana Hadžialjevića - Studio Gallerybura, Momjan, Buje	5.000,00	5.000,00
<b>1.2. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Montenegro", Zagreb</b>	<b>140.000,00</b>	<b>140.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevački zbor "Montenegro"	73.000,00	73.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Izložbena djelatnost (6 izložba radova, slika i fotografija)	25.000,00	25.000,00
- Lučindanski susreti 2019. - Studentski centar, Zagreb	25.000,00	25.000,00
- Dokumentarni film u Crnogorskem domu - Zagreb, Crnogorski dom	10.000,00	10.000,00
- Crnogorsko veče u Zagrebu - Zagreb, Zagrebačko kazalište lutaka	7.000,00	7.000,00
<b>1.3. Društvo perojskih Crnogoraca " Peroj 1657 ", Peroj</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevačka sekacija; Folklorna sekacija	20.000,00	20.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Perojska fešta - 362. godišnjica doseljenja Crnogoraca u Peroj - Peroj	8.000,00	8.000,00
<b>1.4. Nacionalna zajednica Crnogoraca Rijeka</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		

- Pjevačka skupina "Montenegro"	60.000,00	60.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Petrovdanski sabor i tjedan crnogorske kulture - Park Golubinjak, Lokve	20.000,00	20.000,00
<b>1.5. Zajednica Crnogoraca Split</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Zbor Crnogorske zore	34.000,00	34.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Gostovanje Crnogorskog pozorišta iz Podgorice - Kazalište mladih Split	5.000,00	5.000,00

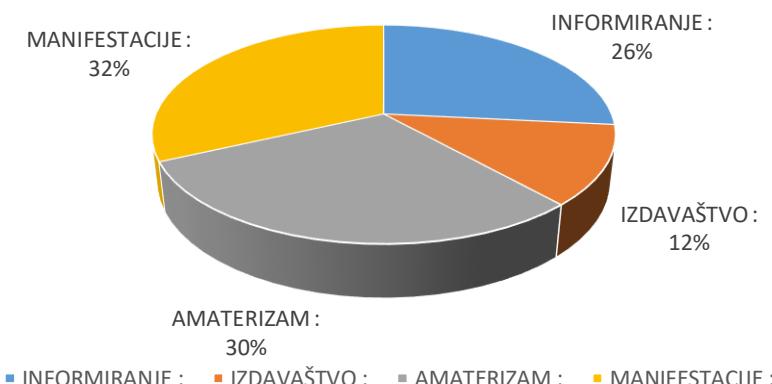
Podneseno godišnje izvješće djelomično je sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.: Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini. Udruga treba dostaviti dopunu izvješća za:

- Članica DRUŠTVO CRNOGORACA I PRIJATELJA CRNE GORE "MONTENEGRO" – ZAGREB
- Članica NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA RIJEKA

<b>CRNOGORCI UKUPNO</b>	<b>639.800,00</b>	<b>639.800,00</b>
-------------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	170.000,00
IZDAVAŠTVO :	75.000,00
AMATERIZAM :	190.800,00
MANIFESTACIJE :	204.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>639.800,00</b>

CRNOGORCI - PROGRAMI K.A.



## V. ČESI

<b>1. Savez Čeha u RH, Daruvar - ukupno</b>	<b>1.610.000,00</b>	<b>1.610.000,00</b>
<b>1. Savez Čeha u RH, Daruvar - bez članica</b>	<b>458.000,00</b>	<b>466.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Zlomky života, Ruda Turek, 145x205 mm, str.: 160, naklada: 250	25.000,00	25.000,00
- Dětská divadla, Svjetluška Prokopić, 22x22 cm, str.: 84, naklada: 250	25.000,00	25.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Klub literarnog stvaralaštva	5.000,00	5.000,00
- Klub likovnih umjetnika	5.000,00	5.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Naše jaro - Smotra dječjeg stvaralaštva - Doljani, Daruvar	50.000,00	50.000,00
- Etno dan - Ivanovo Selo	30.000,00	30.000,00
- Smotra puhačkih orkestara - Daruvarske Brestovac	50.000,00	50.000,00
- Simpozij o češkom jeziku - Češki dom u Daruvaru	8.000,00	8.000,00
- 32. Smotra kazališta - Daruvar, Češki dom	60.000,00	60.000,00
- Festival češke dječje pjesme 2019. - Končanica	35.000,00	35.000,00
- Vonička - smotra folklora - Daruvar	50.000,00	58.000,00
- Smotra pjevačkih zborova i skupina - Češki dom, Rijeka; Češki dom, Kaptol; Češki dom, Treglava	80.000,00	80.000,00
- Smotra glazbenih sastava 2019. - Gornji Daruvar	35.000,00	35.000,00
<b>1.1. Češka beseda Bjeliševac</b>	<b>26.000,00</b>	<b>26.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna skupina; Mješovita pjevačka skupina; Muška pjevačka skupina	21.000,00	21.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan češke kulture - Bjeliševac	5.000,00	5.000,00
<b>1.2. Češka beseda Daruvar</b>	<b>68.000,00</b>	<b>68.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Ženski pjevački zbor; Skupina kreativnog stvaralaštva; Kazališna sekcija; Knjižnica Frante Buriana; Folklorni ansambl Holubička; Holubička - Orkestar i pjevačice	60.000,00	60.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani češke kulture Češke besede Daruvar - Grad Daruvar- Park i Perivoj Dvorca Jankovića, Češki dom Daruvar	8.000,00	8.000,00
<b>1.3. Češka beseda Daruvarske Brestovac</b>	<b>31.500,00</b>	<b>31.500,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevačka skupina – Konvalínky; Kreativna skupina; Plesna skupina – Korálky; Dechovka - Tradicionalna češka limena glazba; Puhački orkestar Daruvarskog Brestovca i Končanice; Glazbeni ansambl - Hudební skupina	31.500,00	31.500,00
<b>1.4. Češka beseda Dežanovac</b>	<b>11.000,00</b>	<b>11.000,00</b>

KULTURNI AMATERIZAM			
- Sekcija za rukotvorine	11.000,00	11.000,00	
<b>1.5. Češka beseda Doljani</b>	<b>59.000,00</b>	<b>59.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Limena glazba; Pjevačka skupina i instrumentalni sastav; Folkloarna skupina; Dramska skupina	54.000,00	54.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Dani češke kulture - Doljani, Daruvar	5.000,00	5.000,00	
<b>1.6. Češka beseda Donji Sređani</b>	<b>19.000,00</b>	<b>19.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Kazališna i pjevačka skupina	19.000,00	19.000,00	
<b>1.7. Češka beseda Golubinjak</b>	<b>19.000,00</b>	<b>19.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Pjevačka sekacija; Dramska sekacija	14.000,00	14.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Dani češke kulture - Golubinjak	5.000,00	5.000,00	
<b>1.8. Češka beseda Gornji Daruvar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Kazališna skupina; Glazbena skupina; Pjevačka skupina; Kreativna skupina	25.000,00	25.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Dani češke kulture - Mjesni dom Gornji Daruvar, Daruvar	5.000,00	5.000,00	
<b>1.9. Češka beseda Grada Garešnica</b>	<b>33.000,00</b>	<b>33.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Kazališna skupina; Glazbena skupina; Pjevačka skupina; Kreativna skupina	28.000,00	28.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Dan češke kulture - Hrvatski dom u Garešnici	5.000,00	5.000,00	
<b>1.10. Češka beseda Grada Grubišno Polje</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Glazbena skupina – Čtiříštek; Pjevačka skupina - Červena ružička; Kreativna skupina; Plesna skupina Čtiry pary; Kazališna skupina Jaro	30.000,00	30.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Dani češke kulture Grada Grubišno Polje - Grubišno Polje	8.000,00	8.000,00	
<b>1.11. Češka beseda Hercegovac</b>	<b>36.000,00</b>	<b>36.000,00</b>	
KULTURNI AMATERIZAM			
- Plesna skupina "Pampelišky"; Plesna skupina "Svetlušky"; Plesna skupina "Manželsky pari"; Glazbena skupina "Puhački orkestar"	31.000,00	31.000,00	
KULTURNE MANIFESTACIJE			
- Majski susreti (Dani češke kulture) - Rukometno igralište i Masarykov dom, Hercegovac	5.000,00	5.000,00	

<b>1.12. Češka beseda Ivanovo Selo</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Puhački orkestar; Folklorna skupina	30.000,00	30.000,00
<b>1.13. Češka beseda Jazvenik</b>	<b>29.500,00</b>	<b>29.500,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna skupina; Kazališna sekcija; Pjevačka sekcija	24.500,00	24.500,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dan češke kulture - Jazvenik	5.000,00	5.000,00
<b>1.14. Češka beseda Kaptol</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevačka grupa "Zlate udoli"; Odrasla folklorna skupina "Červena sukinka"; Srednja folklorna skupina "Červena sukinka"; Mala folklorna skupina "Červena sukinka"; Glazbena skupina "Bohemia"	45.000,00	45.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dan češke kulture - Dom Češke besede Kaptol	5.000,00	5.000,00
<b>1.15. Češka beseda Končanica</b>	<b>38.000,00</b>	<b>38.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna sekcija - 3 grupe (Končenicka chasa, Ružičky i Manželske pary); Pjevačka skupina "Končeňačky"; Glazbena sekcija		
- Limena glazba - puhački orkestar i Glazbena grupa Mala kapela	30.000,00	30.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Končenicke hody 2019. - Dani češke kulture	8.000,00	8.000,00
<b>1.16. Češka beseda Ljudevit Selo</b>	<b>41.000,00</b>	<b>41.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Kreativna sekcija "Ružičky"; Dramska sekcija; Pjevačka skupina "Lipovecka devčata"; Plesna skupina "Perličky"; Limena glazba	41.000,00	41.000,00
<b>1.17. Češka beseda Međurić</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Dječja folklorna skupina; Odrasla folklorna skupina; Puhački orkestar; Glazbena skupina; Pjevačka skupina	30.000,00	30.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- VII. dan češke kulture Grada Kutine - Malonogometno igralište Međurić	5.000,00	5.000,00
<b>1.18. Češka beseda Nova Gradiška i okolica</b>	<b>33.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevačka skupina; Likovno kreativna skupina; Dramsko recitatorska skupina	25.000,00	25.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dani češke kulture - Nova Gradiška	8.000,00	0,00
<b>1.19. Češka beseda Općine Lipovljani</b>	<b>31.000,00</b>	<b>31.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		

- Folklorena skupina; Pjevačka skupina; Glazbena skupina; Dječja skupina;	26.000,00	26.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan češke kulture u Lipovljanim - Lipovljani, Društveni dom	5.000,00	5.000,00
<b>1.20. Češka beseda Osijek</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Glazbena skupina; Pjevačka skupina; Etno skupina	26.000,00	26.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani češke kulture: 1. dio - Likovna kolonija i kulturno-umjetnički program; 2. dio - Božićni koncert - Hrvatski dom, Tenja	8.000,00	8.000,00
<b>1.21. Češka beseda Prekopakra</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Glazbena skupina; Mladi glazbenici; Usměv - folklorena skupina – odrasli; Mješoviti pjevački zbor	27.000,00	27.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani češke kulture - Pakrac, Prekopakra	5.000,00	5.000,00
<b>1.22. Češka beseda Rijeka</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorena skupina Raček - mlađa grupa; Plesna skupina Lost In Wonderland - mlađa grupa; Dramska skupina; Pjevački zbor Nostalgija; Folklorena skupina Dospjeli; Folklorena skupija Raček - starija grupa; Plesna skupina Lost In Wonderland - starija grupa	51.000,00	51.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 25. godišnjica Češke besede Rijeka i 10. godišnjica Češkog doma T. G. Masaryk - Rijeka	8.000,00	8.000,00
<b>1.23. Češka beseda Sisak</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevačka skupina; Kazališna skupina; Dječja folklorena skupina; Ženska folklorena skupina	60.000,00	60.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani češke kulture - Sisak	8.000,00	8.000,00
<b>1.24. Češka beseda Šibovac</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Dramska skupina; Pjevačka skupina	18.000,00	18.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan Češke kulture - Šibovac, Daruvar	5.000,00	5.000,00
<b>1.25. Češka beseda Treglava</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Plesna sekcija; Mješoviti pjevački zbor; Etno-kreativna skupina; Kazališna skupina	31.000,00	31.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Sajam starih zanata - Treglava	5.000,00	5.000,00

<b>1.26. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevački zbor "Zdenčanke"; Limena glazba; Najmlađa plesna skupina "Vodička"; Srednja plesna skupina "Vodička"; Najstarija plesna skupina "Vodička"	25.000,00	25.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dan češke kulture - Veliki Zdenci	5.000,00	5.000,00
<b>1.27. Češka beseda Virovitica</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Dramska sekacija; Mješoviti pjevački zbor; Komorni sastav; Puhački orkestar; Plesna sekacija	38.000,00	38.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Međunarodna glazbena manifestacija 17. Proljetni zvuci Jana Vlašimskog - Virovitica, Češki dom, Centar Kulture u Virovitici, javni gradski prostor	10.000,00	10.000,00
<b>1.28. Češka beseda Zagreb</b>	<b>53.000,00</b>	<b>53.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Mješoviti pjevački zbor ČBZ Bohemia; Folklorna skupina ČBZ "Jeteliček"; Kazališna skupina - stariji: Kazališna skupina ČBZ „Josef Vaclav Frič“; Kazališna skupina - mlađi: Kazališna skupina „Záhřebské sluníčko“; Folklorna skupina ČBZ Záhřebské sluníčko; Sekcija Knjižni fond Češke besede Zagreb „Jan Burian“	48.000,00	48.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dani češke i hrvatske kulture u Zagrebu - Češki narodni dom, Zagreb	5.000,00	5.000,00
<b>1.29. Češka beseda Zagrebačke županije, Dubrava</b>	<b>28.000,00</b>	<b>28.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Muški vokalni ansambl, ženski vokalni ansambl, glazbena pratnja	22.000,00	22.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dan češke kulture - Dubrava, Školska dvorana Osnovne škole	6.000,00	6.000,00
<b>1.30. Češka obec Bjelovar</b>	<b>83.000,00</b>	<b>83.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna skupina "Srdečko" - veliki folklor; Folklorna skupina "Srdečko" - srednja folklorna skupina; Folklorna skupina "Srdečko" - mali folklor; Ženski zbor "Katerine"; Vokalna skupina "Rozmarinke"; Glazbena skupina "Stari prijatelji"; Kazališna skupina "Lucerna"	50.000,00	50.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- 13. Večer nacionalnih manjina - Dvorana europskih prvaka, Bjelovar	25.000,00	25.000,00
- Dani češke kulture - Trg Eugena Kvaternika, Bjelovar	8.000,00	8.000,00

Klasa:402-08/19-16/21  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,14. studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog

2019 godine raspravljujući o zamolbi Saveza Čeha iz Daruvara za Češku besedu Nova Gradiška i okolica za prenamjenom sredstava donio je slijedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se Češkoj besedi Nova Gradiška i okolica da iznos od 8.000,00 kuna,odobren za program kulturne manifestacije „Dani češke kulture“ prenamjeni za program kulturne manifestacije „ Vonička „-smotra folkloru Daruvar koji ostvaruje Savez Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. NIU "Jednota" Daruvar</b>	<b>1.591.000,00</b>	<b>1.591.000,00</b>
---------------------------------	---------------------	---------------------

#### **INFORMIRANJE**

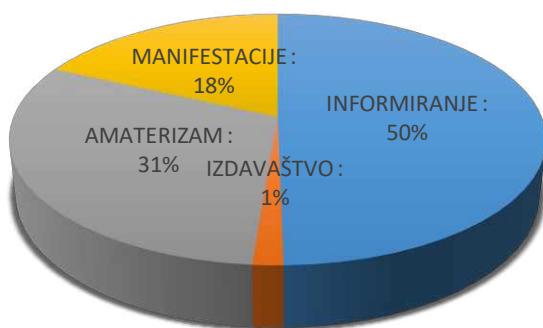
- Jednota - brojeva: 50, 20,5x29,5 cm, 28 str., crno-bijelo, vanjski omot u boji 4/4, naklada: 1250	1.184.000,00	1.184.000,00
- Dětský koutek - brojeva: 10, 19,5x26,5 cm, 32 str., omot i unutarnji arak u boji 4/4, naklada: 1200	310.000,00	310.000,00
- Český lidový kalendář - brojeva: 1, 17x24 cm, 196 str., omot i knjižni blok kolor 4/4, naklada: 900	60.000,00	60.000,00
- Přehled - brojeva: 1, 14,5x20,5 cm, 144 str., omot u boji 2/2, knjižni blok jednobojan 1/1, naklada: 1000	37.000,00	37.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>ČESI UKUPNO</b>	<b>3.201.000,00</b>	<b>3.201.000,00</b>
<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>		
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>1.591.000,00</b>	
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	<b>50.000,00</b>	
<b>AMATERIZAM :</b>	<b>982.000,00</b>	
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>578.000,00</b>	
<b>UKUPNO :</b>	<b>3.201.000,00</b>	

## ČESI - PROGRAMI K.A.



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## VI. MAĐARI

<b>1. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske, Bilje - ukupno</b>	<b>3.813.000,00</b>	<b>3.813.000,00</b>
<b>1. Demokratska zajednica Mađara Hrvatske, Bilje - bez članica</b>	<b>1.650.000,00</b>	<b>1.650.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Új Magyar Képes Újság - Novi mađarski ilustrirani list - brojeva: 48, 235x333 mm, 24 str., stranice u boji, naklada: 1200	550.000,00	550.000,00
- Barkóca - Cicamaca - brojeva: 6, A4, 24 str., omot u boji, stranice u boji, naklada: 800	100.000,00	100.000,00
- Rovátkák - Crtice - brojeva: 4, 120x195 mm, cca. 70 str., c/b fotografija, omot u boji, naklada: 200	100.000,00	100.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Bellye könyve, prof.dr.sc. Karolj Labadi, 14x20 cm, 320 str., tvrdi uvez, 4+1 boja, šivano, 135 color fotografija, str.: 320, naklada: 500	40.000,00	40.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Budućnost Mađara u Hrvatskoj, simpozij voditelja mađarskih udruga i ustanova u RH - Omiš	75.000,00	75.000,00
- "Svaki je Mađar jednako bitan" – serijal prikaza mađarskih narodnih običaja iz Slavonije i Baranje udrugama Mađara u drugim djelovima RH - Zagreb, Zagrebačka županija, Rijeka, Pula, Split i drugdje	30.000,00	30.000,00
- Tradicionalna mađarska proslava Dana Svetog Stjepana - Kotlina	15.000,00	15.000,00
- 171. obljetnica Mađarske građanske revolucije - središnja proslava - Suza, Dom kulture	20.000,00	20.000,00
- Tradicionalne berbene svečanosti u Baranji - Suza, Zmajevac, Batina	10.000,00	10.000,00
- Dan mađarske kulture u Dražu - Draž, Dom kulture	15.000,00	15.000,00
- Dan mađarske kulture - središnja proslava - Lug, Omladinski dom	5.000,00	5.000,00
- Festival mađarske kulture i mađarskih običaja u Baranji - Kopačevo, Dom kulture; Lug, Omladinski dom	15.000,00	15.000,00
- Niste zaboravljeni - serijal prigodnih programa vezanih uz obilježavanje žrtve mađarske nacionalne manjine tijekom Domovinskog rata - Vardarac, Laslovo, Vukovar, Dalj Planina, Korog	5.000,00	5.000,00

- Tradicionalni mađarski običaji i svetkovine u Dražu - Draž, Crkva Svetog Srca Isusova i prostorije stare pošte	5.000,00	5.000,00
- program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma između Republike Hrvatske i Republike Mađarske	665.000,00	665.000,00
<b>1.1. DZMH - Udruga Batina</b>	<b>155.000,00</b>	<b>155.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Plesna skupina "Gospodice i momci"; Omladinska i dječja folklorna skupina	100.000,00	100.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Berbena svečanost - Batina, Dom kulture	20.000,00	20.000,00
- Dan mađarske kulture u Batini - Batina, Zeleni otok ili centar naselja	25.000,00	25.000,00
- Mađarski tradicionalni običaji i svetkovine u prosincu - Batina, Dom kulture	10.000,00	10.000,00
<b>1.2. DZMH - Udruga Beli Manastir</b>	<b>74.000,00</b>	<b>74.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Sekcija amaterskih umjetnika slikara i kipara; Dječja skupina njegovatelja mađarske kulture i jezika „Csillagszemű”	40.000,00	40.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Simpozij mađarskih udruga u Belom Manastiru na temu: „Odnos udruga s lokalnim strukturama vlasti u provedbi kulturnih manifestacija vezanih za nacionalne manjine“ - Beli Manastir	10.000,00	10.000,00
- Serijal mađarskih kulturno-povijesnih izložbi u Belom Manastiru - Beli Manastir	10.000,00	10.000,00
- Mađarski tradicionalni običaji vezani uz mjesec studeni - Beli Manastir	9.000,00	9.000,00
- Mađarski nacionalni praznici - Beli Manastir	5.000,00	5.000,00
<b>1.3. DZMH - Udruga Bilje</b>	<b>31.000,00</b>	<b>31.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan otvorenog dvorca - Mađarski dan - Bilje, Dvorac Eugena Savojskog	5.000,00	5.000,00
- Serijal tradicionalnih mađarskih narodnih manifestacija u Bilju - Bilje	3.000,00	3.000,00
- Etno susreti - Dvorac Eugena Savojskog, Bilje	4.000,00	4.000,00
- Manifestacija "Naučimo povijest mađarskog naroda" - Bilje	9.000,00	9.000,00
- Tradicionalno obilježavanje svetkovina vezanih uz mađarsku tradiciju i povijest - Bilje	5.000,00	5.000,00
- Serijal izložbi vezanih uz mađarsku nacionalnu manjinu - Bilje	5.000,00	5.000,00
<b>1.4. DZMH - Udruga Kneževi Vinogradi</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan mađarske kulture u Kneževim Vinogradima - Dom kulture Kneževi Vinogradi	15.000,00	15.000,00
- Mađarska kulturno-povijesna događanja u Kneževim vinogradima - izložbe i predavanja - Dom kulture Kneževi Vinogradi	10.000,00	10.000,00

<b>1.5. DZMH - Udruga Kopačovo</b>	<b>104.000,00</b>	<b>104.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Zimski običaji Mađara s područja Kopačkog rita - Dom kulture Kopačovo	29.000,00	29.000,00
- Serijal tradicionalnih mađarskih narodnih manifestacija u Kopačevu - Dom kulture Kopačovo	15.000,00	15.000,00
- Tradicionalni mađarski običaji vezani uz Ribarske dane - Dom kulture Kopačovo	60.000,00	60.000,00
<b>1.6. DZMH - Udruga Kotlina</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Sepsei Nepdalkor - pjevački zbor	70.000,00	70.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Tradicionalni običaji i svetkovine Mađara u Kotlini tijekom prosinca - Kotlina	4.000,00	4.000,00
- Smotra mađarskih amaterskih dramskih skupina - Kotlina	5.000,00	5.000,00
- Smotra zborova - Kotlina, Dom kulture	6.000,00	6.000,00
- Smotra folklora u Kotlini - Kotlina, Dom kulture	15.000,00	15.000,00
<b>1.7. DZMH - Udruga Laslovo</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevački zbor "Rozmaring"	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 3. večer mađarske tradicionalne glazbe - Nogometno igralište Laslovo	15.000,00	15.000,00
- Smotra tradicionalnih mađarskih laslovačkih običaja - Laslovo, Lovački dom	15.000,00	15.000,00
<b>1.8. Kulturno-umjetničko društvo Petőfi Sándor Laslovo</b>	<b>83.000,00</b>	<b>83.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Njegovanje mađarske kulture i tradicije kroz rad folklornih skupina i knjižnice	65.000,00	65.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Ususret žetvi - Laslovo, vanjska pozornica	10.000,00	10.000,00
- Multikulturalni dječji festival folklora - Laslovo, Dom kulture	8.000,00	8.000,00
<b>1.9. DZMH - Udruga Novi Gradac</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Mađarski folklor, njegovanje jezika i običaja kroz ples, pjesmu, igru i govor	40.000,00	40.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Smotra folklornih skupina "Mađarska večer" - Gradina, sportska dvorana OŠ Gradina	5.000,00	5.000,00
- 25. obljetnica Udruge DZMH Novi Gradac - Novi Gradac, mjesni dom	10.000,00	10.000,00
<b>1.10. DZMH - Udruga Primorsko-goranske županije</b>	<b>62.000,00</b>	<b>62.000,00</b>

<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Likovna sekacija; Književna sekacija; Dramska sekacija	35.000,00	35.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- IV. Mađarski dani u Rijeci - Rijeka	12.000,00	12.000,00	
- XIII. Likovna kolonija nacionalnih manjina PGŽ - Rijeka	10.000,00	10.000,00	
- XIII. festival poezije nacionalnih manjina PGŽ - Rijeka	5.000,00	5.000,00	
<b>1.11. DZMH - Udruga Splitsko-dalmatinske županije</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Pjevačka skupina "Danko Pišta"; Literarna sekacija; Likovna sekacija	35.000,00	35.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Dani mađarske kulture u Splitu - Grad Split	20.000,00	20.000,00	
- Serijal predavanja o mađarskoj povijesti, kulturi i jeziku - Split	5.000,00	5.000,00	
<b>1.12. DZMH - Udruga Suza</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Večer mađarske pjesme - Suza, Dom kulture	15.000,00	15.000,00	
<b>1.13. Kulturno umjetničko društvo "Čardaš" DZMH-a, Suza</b>	<b>52.000,00</b>	<b>52.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- KUD "Čardaš" DZMH Suza	30.000,00	30.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Berbena svečanost - Suza, Dom kulture	7.000,00	7.000,00	
- 20. obljetnica rada KUD-a "Čardaš" - Suza, Dom kulture	15.000,00	15.000,00	
<b>1.14. Kulturno-umjetničko društvo "Jókai Mór" Suza</b>	<b>53.000,00</b>	<b>53.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Dječja folklorna skupina "Hajnalcsillag"; Dramska sekacija "Podium"; Kreativna radionica "Szivarvany"	45.000,00	45.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Festival dječjeg folklornog stvaralaštva - Dom kulture Suza	8.000,00	8.000,00	
<b>1.15. DZMH - Udruga za Istru, Pula</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- XX. tjedan mađarske kulture - Titov Park, Pula	40.000,00	40.000,00	
- Jadranski kulturni susreti mađarske manjine u RH - DZMH Rijeka	5.000,00	5.000,00	
<b>1.16. Društvo Mađara Lipik</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	10.000,00	10.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Obilježavanje mađarskih nacionalnih praznika i manifestacija vezanih uz Mađare iz Brekinske - Brekinska, Dom kulture	25.000,00	25.000,00	
<b>1.17. Društvo Mađara Pakrac</b>	<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	35.000,00	35.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			

- 7. Dani Mađara Pakraca - Hrvatski dom Franje Tuđmana, Pakrac	20.000,00	20.000,00
<b>1.18. Kulturno umjetničko društvo "Arany János" Kopačevo</b>	<b>130.000,00</b>	<b>130.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Mješoviti pjevački zbor; Dječja folklorna skupina; Glazbeni sastav "Kaz"	70.000,00	70.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Festival tradicije Mađara u Kopačevu - Dom kulture Kopačevo	10.000,00	10.000,00
- Dječji kreativni tabor - Dom kulture Kopačevo	25.000,00	25.000,00
- 20. obljetnica KUD-a Arany Janos - Dom kulture Kopačevo	25.000,00	25.000,00
<b>1.19. Kulturno-umjetničko društvo "Petőfi Sándor" Dalj Planina</b>	<b>88.000,00</b>	<b>88.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorne skupine - Bokréta és Cserebogár	80.000,00	80.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Smotra folklornog stvaralaštva u Dalj Planini - Dalj planina, Dom kulture	8.000,00	8.000,00
<b>1.20. Kulturno-umjetničko društvo "Vardarac", Vardarac</b>	<b>115.000,00</b>	<b>115.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Sekcija za njegovanje kulture i običaja mađarske nacionalne manjine - sekcija djece i mlađeži	70.000,00	70.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- XVII. "Kakašuteš", tradicionalna mađarska manifestacija u Vardarcu - Vardarac, centar naselja i Dom kulture	15.000,00	15.000,00
- XII. Međunarodna smotra folklora - Vardarac, dvorište Doma kulture	30.000,00	30.000,00
<b>1.21. Kulturno umjetnička udruga Novi Bezdan</b>	<b>101.000,00</b>	<b>101.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevački zbor "Szivarvany" uz glazbeni sastav "Kubikos"; Dramska sekcija Komikus	75.000,00	75.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Tradicionalni mađarski narodni običaj "Ples oko svibanjskog drveta" - Novi Bezdan	8.000,00	8.000,00
- Smotra amaterskih dramskih skupina mađarske zajednice u Hrvatskoj - Novi Bezdan	8.000,00	8.000,00
- Dan tradicionalne mađarske glazbe - Novi Bezdan	10.000,00	10.000,00
<b>1.22. "Mađarska katolička žena" - Baranja, Beli Manastir</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine - Beli Manastir, Centar za kulturu Beli Manastir	15.000,00	15.000,00
<b>1.23. Mađarsko kulturno društvo "Petőfi Sándor" Lug</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna skupina; Mješoviti pjevački zbor	35.000,00	35.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		

- Smotra zborova - tradicionalni mađarski običaji vezani uz Advent - Lug, (Osnovna škola Lug)	15.000,00	15.000,00
- Otvoreni dani knjižnice - Lug	15.000,00	15.000,00
<b>1.24. Udruga mladih Lug</b>	<b>110.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Sekcija kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 3. Međunarodni Dani mađarske kulture u Lugu - Lug (Omladinski dom)	20.000,00	20.000,00
- Međunarodna folklorna smotra u Lugu - 10. Paprikafest - Lug (Omladinski dom)	40.000,00	40.000,00
- Tradicionalni uskršnji običaji Mađara u Lugu - Lug (Omladinski dom)	10.000,00	10.000,00
- Božićni običaji Mađara u Lugu - Lug (Omladinski dom)	10.000,00	10.000,00
<b>1.25. Mađarsko kulturno umjetničko društvo Vinkovci</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Zbor "Zlatni klas"	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 5. susret vinkovačkih Mađara - Vinkovci	10.000,00	10.000,00
- 8. večer mađarske kulture - Vinkovci, Gradsko kazalište	10.000,00	10.000,00
<b>1.26. Udruga Mađara Grada Vukovara</b>	<b>95.000,00</b>	<b>95.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Ženski pjevački zbor "Jesenske ruže"	70.000,00	70.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 12. večer mađarskog folklora - Vukovar, Hrvatski dom	15.000,00	15.000,00
- Prigodni program vezan uz obilježavanje žrtve mađarske nacionalne manjine tijekom Domovinskog rata u Vukovaru - Memorijalno groblje Vukovar, Ovčara; Mađarski dom Vukovar	10.000,00	10.000,00
<b>1.27. Udruga mladih Hrastin</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Smotra mađarskih tradicionalnih običaja iz Hrastina - Nogometno igralište Hrastin	15.000,00	15.000,00
- Tradicionalno rušenje majpana - Hrastin, Vatrogasni dom	10.000,00	10.000,00
- Mađarski adventski običaji - Dom kulture Hrastin	10.000,00	10.000,00
<b>1.28. Udruga za njegovanje običaja Mađara "Korogy" iz Korođa</b>	<b>111.000,00</b>	<b>111.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Glazbena sekcija; Sekcija mađarskog folklora, povijesti, kulture i običaja	55.000,00	55.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Susret mađarskih glazbenika karpatskog bazena - Korog	15.000,00	15.000,00
- Dječji festival pjesme i plesa - Dom kulture Korog	15.000,00	15.000,00
- Prigodni program vezan uz obilježavanje dana okupacije sela Korođa 199. i žrtve iz reda mađarske nacionalne manjine tijekom Domovinskog rata - Korog, Spomenik palim braniteljima Korođa	3.000,00	3.000,00

- Edukativna radionica tradicionalne glazbe i plesa - Korog	10.000,00	10.000,00
- Mađarski adventski običaji - Dom kulture Korog	3.000,00	3.000,00
- Proslava desete obljetnice rada Udruge - Dom kulture Korog	10.000,00	10.000,00

**1.29. Zajednica Mađara Daruvar** **40.000,00** **40.000,00**

KULTURNI AMATERIZAM

- Pjevačka skupina Hungarike	25.000,00	25.000,00
------------------------------	-----------	-----------

KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dan mađarske kulture - Julijev park	10.000,00	10.000,00
- Bogatstvo mađarske manjine u Daruvaru - Trg kralja Tomislava, Daruvar	5.000,00	5.000,00

**1.30. Zajednica Mađara Dežanovac** **54.000,00** **54.000,00**

KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna skupina "Čardaš i Leptirići"; Pjevačka skupina "Pacsirta"	40.000,00	40.000,00
---	-----------	-----------

KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dan mađarske kulture - Trojeglava, Vatrogasni dom	7.000,00	7.000,00
- Dan dječjeg stvaralaštva - Trojeglava, Vatrogasni dom	7.000,00	7.000,00

**1.31. Zajednica Mađara Pisanica** **90.000,00** **90.000,00**

KULTURNI AMATERIZAM

- Glazbeni zbor Zajednice Mađara Pisanica; Promidžba kulture i običaja mađarske nacionalne manjine u RH; Dječja folklorna skupina Zajednice Mađara Pisanica; Tamburaški sastav Zajednice Mađara Pisanica	75.000,00	75.000,00
--	-----------	-----------

KULTURNE MANIFESTACIJE

- 171. obljetnica mađarske građanske revolucije - početak manifestacije u Mađarskom domu, kulturni program u Društvenom domu u Velikoj Pisanici	7.500,00	7.500,00
- Pokažimo bogatstvo nacionalnih manjina - Velika Pisanica	7.500,00	7.500,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredelu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

**2. Kulturno umjetničko društvo Ady Endre Korog** **40.000,00** **40.000,00**

KULTURNI AMATERIZAM

- Kulturno stvaralaštvo: dječje, odrasle folklorne skupine, folklorne skupine žena, mješovitog pjevačkog zbara, tamburaškog sastava i dramske literarne sekcijs	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

KULTURNE MANIFESTACIJE

- Međunarodna smotra mađarskih folklornih skupina u RH "Zlatni klas" - Korog 2019. - Korog, Dom kulture	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

- Međunarodna smotra dječjih folklornih skupina Mađara u RH - Korog 2019. - Korog, Dom kulture	5.000,00	5.000,00
- Međunarodna smotra mađarskih pjevačkih zborova u RH - Korog 2019. - Korog, Dom kulture	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje 70. godišnjice rada KUD-a "Ady Endre" - Korog	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>3. Mađarska kulturna udruga "Pélmmonostor", Beli Manastir</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna sekacija; Ženski pjevački zbor; Dramska sekcija	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Smotra zborova povodom blagdana Duhova - Beli Manastir	5.000,00	5.000,00
- Smotra zborova povodom Dana Grada - Centar za kulturu Grada Belog Manastira, Beli Manastir	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>4. Mađarsko kulturno društvo "Ady Endre", Zagreb</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### IZDAVAŠTVO

- Mađari u Zagrebu, Filip Škiljan, 16×22,5 cm, str.: 120, naklada: 400	25.000,00	25.000,00
--	-----------	-----------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Kazališna sekcija; Glazbena sekcija; Mješoviti zbor	57.000,00	57.000,00
---	-----------	-----------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Mađarska tribina - Zagreb	3.000,00	5.000,00
- Dani mađarske kulture - Mađarsko kulturno društvo Ady Endre	5.000,00	3.000,00

Klasa:402-08/19-16/05  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi Mađarskog kulturnog društva Ady Endre“ iz Zagreba , Martićeva 8, za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Mađarskom kulturnom društvu Ady Endre“ iz Zagreba , Martićeva 8, da dio sredstva u iznosu od 2000,00 kuna ( od ukupno dodijeljenih 5.000,00 kuna) odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Dani mađarske kulture„ prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Mađarska tribina „

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

5. Mađarsko kulturno društvo „Népkör“, Osijek	100.000,00	100.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Mješoviti zbor; Sekcija za rad s djecom; Folklorna sekcija; Dramsko-literarna sekcija; Sekcija za rukotvorine; Sekcija za upoznavanje s mađarskim jezikom i kulturom; Sekcija za njegovanje mađarskog jezika i kulture	60.000,00	60.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan Mađara u Osijeku - Osijek, glavni trg	20.000,00	20.000,00
- Regionalni susret zborova - Osijek, Mađarski obrazovni i kulturni centar	5.000,00	5.000,00
- Očuvanje tradicije narodnih i vjerskih svetkovina - MKD Népkör, Osijek	10.000,00	10.000,00
- Tradicionalna mađarska kulturna večer "Danko Pista" - MKD Népkör, Osijek	5.000,00	5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>6. Mađarsko kulturno umjetničko društvo Darda</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>
--	------------------	------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Mješovita folklorna skupina "Diofa"; Ženski zbor MKUD Darda;

Dječja folklorna skupina "Picinkek"

10.000,00

10.000,00

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- 14. Međunarodna smotra mađarskog folklora u Dardi - Dom kulture u Dardi

5.000,00

5.000,00

- 13. Smotra mađarskih zborova u Dardi - OŠ Darda

5.000,00

5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>7. Udruga za njegovanje običaja Mađara Stari Jankovci</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
--	------------------	------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Mješoviti zbor; Mješovita folklorna grupa

30.000,00

30.000,00

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Smotra pjesme i plesa - Dom kulture Stari Jankovci

5.000,00

5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>8. Zajednica Mađara Grada Bjelovara</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
--	------------------	------------------

**KULTURNI AMATERIZAM**

- Odrasla plesna skupina, mješoviti zbor i dječja skupina

5.000,00

5.000,00

**KULTURNE MANIFESTACIJE**

- 4. folklorne jeseni - Bjelovarsko kazalište

5.000,00

5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>9. Zajednica Mađara Grubišnoga Polja</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Odrasla plesna skupina, pjevačka skupina, dječja i tamburaška	5.000,00	5.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Međunarodna smotra folklora - Grbavac	5.000,00	5.000,00
- Jesen u Grbavcu - smotra pjevačkih zborova - Grbavac	5.000,00	5.000,00

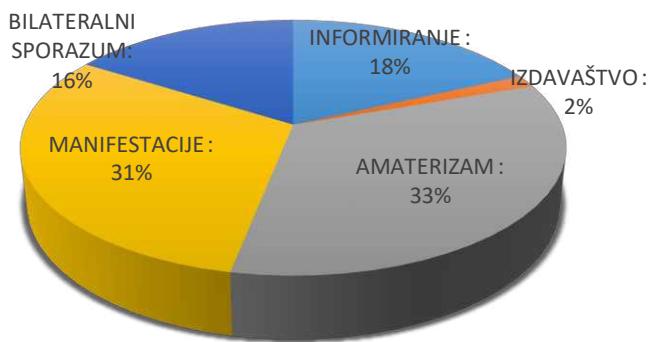
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>MAĐARI UKUPNO</b>	<b>4.148.000,00</b>	<b>4.148.000,00</b>
----------------------	---------------------	---------------------

<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	750.000,00
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	65.000,00
<b>AMATERIZAM :</b>	1.387.000,00
<b>MANIFESTACIJE :</b>	1.281.000,00
<b>BILATERALNI SPORAZUM:</b>	665.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>4.148.000,00</b>

### MAĐARI - PROGRAMI K.A.



- INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM :
- MANIFESTACIJE : ■ BILATERALNI SPORAZUM:

## VII. MAKEDONCI

<b>1. Zajednica Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb - ukupno</b>	<b>735.000,00</b>	<b>735.000,00</b>
<b>1. Zajednica Makedonaca u Republici Hrvatskoj, Zagreb – bez članica</b>	<b>375.000,00</b>	<b>375.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Makedonski glas - brojeva: 6, format: A4; str.: 40; vrsta fotografija: boja; broj boja: sve u boji, naklada: 800	210.000,00	210.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Čuvari duše, Milena Zlateska, 13,5x19,0 cm., str.: 200, naklada: 800	20.000,00	20.000,00
- U zagrljaju ljubavi, Mirjana Majić, 13,5x19,0 cm, str.: 104, naklada: 800	15.000,00	15.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 22. Dani braće Miladinov (u organizaciji s MKD-om "Braća Miladinovići" iz Osijeka) - Osijek i Đakovo	15.000,00	15.000,00
- Dan Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj - Dom hrvatske vojske, Osijek	30.000,00	30.000,00
- Dani glagoljaša u Istri (u organizaciji s MKD-om "Sv. Kiril i Metodij" iz Pule) - Buzet, Roč, Hum, Vodnjan, Žminj, Pula	10.000,00	10.000,00
- Ilinden 1903.-2019. (u organizaciji s MKD-om "Ilinden" iz Rijeke) - Park Šuma „Golubinjak“ – Općina Lokve u Gorskem Kotaru	30.000,00	30.000,00
- Izložba "Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj" (u organizaciji s MKD-om "Biljana" iz Zadra) - Znanstvena knjižnica Zadar i Narodni muzej Zadar	5.000,00	5.000,00
- 28. Dani makedonske kulture – Sv. Kiril i Metodij (u organizaciji s MKD-om "Makedonija" iz Splita) - Sjemenište Splitsko-makarske nadbiskupije, Split	15.000,00	15.000,00
- Racinov dan – Bijela svitanja (u organizaciji s MKD-om "Ohridski biser" iz Zagreba) - Samoborski muzej i Gradska knjižnica Samobor	15.000,00	15.000,00
- Tribina "Hrvatsko-makedonske kulturne poveznice" - Zagreb, Rijeka, Osijek, Zadar, Pula, Split	10.000,00	10.000,00
<b>1.1. Makedonsko kulturno društvo "Biljana", Zadar</b>	<b>45.000,00</b>	<b>45.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Instrumentalno - pjevačka sekcija "Biljana"; Etno radionica "Đerđev"; Literarno - dramska sekcija "Zapisи со ljubov"	16.000,00	16.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 16. Dani makedonske kulture u Zadru - Prostorije društva, Gradska knjižnica, Znanstvena knjižnica, Narodni muzej Zadar	11.000,00	11.000,00
- Stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj - Znanstvena knjižnica Zadar i Narodni muzej Žadar	8.000,00	8.000,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti - Trg Pet bunara, Zadar	3.000,00	3.000,00
- Obljetnica Društva "20 godina MKD Biljana" - Zadar	7.000,00	7.000,00
<b>1.2. Makedonsko kulturno društvo Braća Miladinovci Osijek</b>	<b>69.000,00</b>	<b>69.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		

- Folklorna sekcija Tanec Osijek; Etno sekcija Vezilki; Mješoviti zbor Vardarke; Instrumentalna sekcija T'ga za jug; Dječja sekcija Biserčinja; Likovno-kreativna radionica	45.000,00	45.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 25. Dani Makedonske kulture - Osijek, Dom HV	7.000,00	7.000,00
- Dani braće Miladinov - u suradnji sa Zajednicom Makedonaca u RH - Osijek, Đakovo	12.000,00	12.000,00
- Dani Makedonskog filma - Osijek	5.000,00	5.000,00
<b>1.3. Makedonsko kulturno društvo "Ilinden", Rijeka</b>	<b>78.000,00</b>	<b>78.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna skupina; Pjevačka skupina; Glazbena skupina; Dječja folklorna skupina; Dječja radionica; Etno radionica	40.000,00	40.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Izložbe slika makedonskih autora – Rijeka	6.000,00	6.000,00
- Ilinden 1903.–2019. – zajednička manifestacija sa Zajednicom Makedonaca u RH - PŠ Golubinjak, Gorski kotar	15.000,00	15.000,00
- Dani makedonske kulture 2019. - Rijeka	6.000,00	6.000,00
- Revija makedonskog filma "Kinoteka Makedonije" - Rijeka	5.000,00	5.000,00
- Obilježavanje dana Sv. Kirila & Metodija - MKD Ilinden, Rijeka, Roč, Hum, Buzet, Novi Vinodolski, Baška	4.000,00	4.000,00
- Njegovanje makedonskih običaja - Rijeka	2.000,00	2.000,00
<b>1.4. Makedonsko kulturno društvo Istarske županije "Sv. Kiril i Metodij" Pula</b>	<b>36.000,00</b>	<b>36.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Mješovita pjevačka skupina; Etno kreativna radionica; Folklorna sekcija; Instrumentalna sekcija; Literarna sekcija	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani Glagoljaša - Pula	6.000,00	6.000,00
<b>1.5. Makedonsko kulturno društvo " Makedonija", Split</b>	<b>71.000,00</b>	<b>71.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Pjevačka skupina " Makedonija"; Folklorna skupina "Makedonija"; Instrumentalni orkestar "Makedonija"; Etno radionica za izradu makedonskih narodnih nošnji i očuvanje nacionalnog identiteta; Radionica za odrasle - "Njegovanje makedonskog jezika i kulture"	50.000,00	50.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 28. Dani makedonske kulture – Sv. Kiril i Metodij (u organizaciji sa Zajednicom Makedonaca u RH) - Sjemenište Splitsko-makarske nadbiskupije, Split	15.000,00	15.000,00
- IX Makedonska kulturna jesen u Splitu - Gradsko kazalište M. Marulića; MKD Makedonija	6.000,00	6.000,00
<b>1.6. Makedonsko kulturno društvo "Ohridski biser", Zagreb</b>	<b>61.000,00</b>	<b>61.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Glazbena sekcija (vokalna skupina) "Momi biserni"; Literarno-dramska sekcija "Lenka"; Etno radionica "Razboj"; Instrumentalna skupina "Ohridski biser"; Folklorna sekcija "Kitka"	40.000,00	40.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dani makedonskog filma - Kino Tuškanac i Zelena akcija, Zagreb	2.000,00	2.000,00
- Dani makedonske kulture – Zagreb, prostorije društva	7.000,00	7.000,00
- Racinov dan - Bijela svitanja - Samoborski muzej i Gradska knjižnica Samobor	12.000,00	12.000,00

Klasa:402-08/19-16/03  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi Zajednice Makedonaca u Republici Hrvatskoj u Zagrebu Masarykova 16/l, za promjenom termina održavanja manifestacije donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Zajednici Makedonaca u Republici Hrvatskoj u Zagrebu Masarykova 16/l,da se program kulturne manifestacije Obljetnica Društva „20 godina Makedonskog kulturnog društva Biljana „ Zadar umjesto u svibnju održi u listopadu 2019 godine.

Klasa:402-08/19-16/02  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi Makedonskog kulturnog društva „Ilinden“ iz Rijeke,Matačićeva ulica 5 ,za promjenom termina održavanja manifestacije donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Makedonskom kulturnom društvu „Ilinden“ iz Rijeke,Matačićeva ulica 5, da kulturnu manifestaciju “Obilježavanje dana Sv.Kirila i Metodija“ umjesto u Rijeci, Roču, Humu, Buzetu,Novom Vinodolskom i Baškoj održi ispred biste svete braće u Ohridu.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Makedonski kulturni forum, Pula</b>	<b>17.000,00</b>	<b>17.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Pjevačka grupa i glazbeni ansambl "Despina"	12.000,00	12.000,00
---	-----------	-----------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Makedonija na povijesnom raskrižju, identitet i suverenitet - Pula, Crkva Svetih srdaca	5.000,00	5.000,00
--	----------	----------

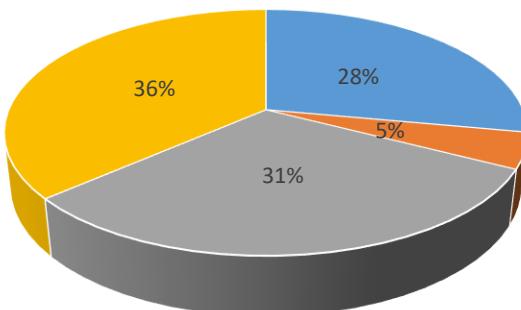
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>MAKEDONCI UKUPNO</b>	<b>752.000,00</b>	<b>752.000,00</b>
-------------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	210.000,00
IZDAVAŠTVO :	35.000,00
AMATERIZAM :	233.000,00
MANIFESTACIJE :	274.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>752.000,00</b>

#### MAKEDONCI - PROGRAMI K.A.



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## VIII. NIJEMCI I AUSTRIJANCI

<b>1. Narodni savez Nijemaca Hrvatske, Zagreb</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Echo - glazbena grupa 18.000,00 18.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- 25. obljetnica Narodnog saveza Nijemaca Hrvatske - Zagreb, Europski dom Zagreb, NSNH Zagreb

10.000,00 10.000,00

- Njemački - poveznica i razumijevanje - Deutsch - Verbindung und Verständigung - Zagreb, Europski dom Zagreb, NSNH

5.000,00 5.000,00

- 22. izložba Blickfang - umjetnost i povijest kulture - Europski dom Zagreb, Zagreb

7.000,00 7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

## **2. Njemačka zajednica - Zemaljska udruga Podunavskih Švaba u Hrvatskoj, Osijek**

**455.000,00 455.000,00**

### **INFORMIRANJE**

- Godišnjak Njemačke zajednice 2018. - DG Jahrbuch 2018 - brojeva: 1, B5; stranica: 400, fotografije: c/b, knjižni blok: c/b, korice: 4/0, naklada: 500	30.000,00	30.000,00
- Časopis Nijemaca i Austrijanaca u Hrvatskoj "Deutsches Wort" - brojeva: 4, A4, stranica: 36; knjižni blok: c/b, korice: 4/1, naklada: 1500	145.000,00	145.000,00

### **IZDAVAŠTVO**

- Magdin dnevnik, Vesna Brust, B5, str.: 250, naklada: 300	10.000,00	10.000,00
- Essekerski riječnik, prof. dr. sc. Velimir Petrović, B5, str.: 500, naklada: 300	20.000,00	20.000,00

### **KULTURNI AMATERIZAM**

- Esseker Bühne - kazališna skupina; Muški pjevački zbor "Alte Kameraden"	45.000,00	45.000,00
---	-----------	-----------

### **KULTURNE MANIFESTACIJE**

- 27. međunarodni znanstveni skup "Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu" - Osijek, Velika vijećnica Osječko-baranjske županije	75.000,00	75.000,00
- 19. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku - Osijek, Dječje kazalište Branka Mihaljevića	80.000,00	80.000,00
- Izložba „Ulmer Schachtel - vom Transportmittel zum Symbol der Freundschaft“ - Muzej Slavonije, Osijek	5.000,00	5.000,00
- Dani njemačke i austrijske kulture - Njemačka Zajednica, Osijek	40.000,00	40.000,00
- Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Valpovu - Kapela Sv. Roka u Valpovu	5.000,00	5.000,00

Klasa:402-08/19-16/20

Ur.br :50438/03-19-03

Zagreb, 14. studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog

2019 godine raspravljajući o zamolbi Njemačke zajednice - Zemaljske udruge Podunavskih Švaba u Hrvatskoj, za tiskanje dvobroja časopisa „Deutsches Wort.“ donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Njemačkoj zajednici - Zemaljskoj udrži Podunavskih Švaba u Hrvatskoj, da u ostvarivanju programa informiranja tiska dvobroj časopisa „Deutsches Wort.“

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

3. Udruga Nijemaca i Austrijanaca Sirač	45.000,00	45.000,00
---	-----------	-----------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Mješoviti pjevački zbor i glazbena pratnja "Edelweis"

30.000,00 30.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- 4. manifestacija nacionalnih manjina u Siraču

15.000,00 15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

4. Udruga Nijemaca i Austrijanaca Vukovar	40.000,00	40.000,00
---	-----------	-----------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Zbor Drei Rosen

20.000,00 20.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Jesen u glazbi - međunarodni festival njemačke tradicije i kulture - Hrvatski dom Vukovar, Vukovar
- Oktoberfest - prikaz narodnih običaja podunavskih Švaba - Hotel Lav, Vukovar

15.000,00 15.000,00  
5.000,00 5.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>5. Zajednica Austrijanaca u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- „Austrija - nacija i zajednica: kulturno društveni utjecaji u Hrvatskoj kroz prošlost i suvremenost“ - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Tirol u srcu Kostajnice - austrijski utjecaji u razvoju Hrvatske Kostajnice - Hrvatska Kostajnica	10.000,00	10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>6. Zajednica Austrijanaca i Nijemaca u Hrvatskoj, Osijek</b>	<b>25.000,00</b>	<b>25.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Mali Jež - Glumačka sekcija; Koncert na orguljama - izvedba djela njemačkih kompozitora na orguljama	20.000,00	20.000,00
--	-----------	-----------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Ljeto Valpovačko - prikaz njemačkog i austrijskog folklora i običaja		
- Dvorac Prandau, Valpovo	5.000,00	5.000,00

Klasa:402-08/19-16/18  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb, 14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14 studenog 2019 godine raspravljajući o zamolbi Zajednice Austrijanaca i Nijemaca u Hrvatskoj, Osijek , Hrvatske Republike 43/1 ,za prenamjenom sredstava donio je slijedeću

#### O D L U K U

Odobrava se Zajednici Austrijanaca i Nijemaca u Hrvatskoj, Osijek , Hrvatske Republike 43/1,da umjesto kulturne manifestacije“ Ljeto Valpovačko“ ostvari program „Božićni koncert „.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu

Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>7. Zajednica Nijemaca u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>150.000,00</b>	<b>150.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Ansambl njemačkog povijesnog plesa Divertimento; Točkice - dječja kazališna grupa; Rude - plesni ansambl; Deutscher Sängerchor; Recitatorska grupa Edelweiss

110.000,00 110.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Kulturtreffen auf der Insel Rab und Zagreb - Rab, Zagreb
- Proljeće u Heimu - Zagreb

30.000,00 30.000,00

10.000,00 10.000,00

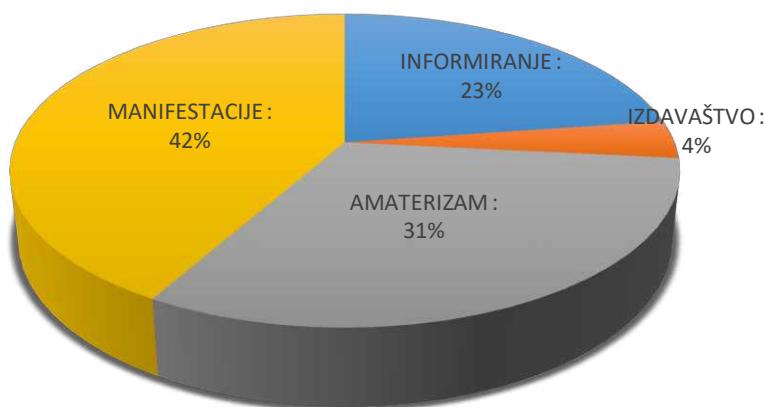
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>NIJEMCI I AUSTRIJANCI UKUPNO</b>	<b>770.000,00</b>	<b>770.000,00</b>
-------------------------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	175.000,00
IZDAVAŠTVO :	30.000,00
AMATERIZAM :	243.000,00
MANIFESTACIJE :	322.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>770.000,00</b>

#### NIJEMCI I AUSTRIJANCI - PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## IX. POLJACI

<b>1. Poljska kulturna udruga "Mikolaj Kopernik", Zagreb</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Kopernik - brojeva: 6, format A4, stranica 28-48, full color, tisak, naklada: 150	36.000,00	36.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Vokalna grupa "Wisla"	50.000,00	50.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Svijet knjige - knjižnica PKU M. Kopernik - Zagreb	4.000,00	4.000,00
- Inspirativan svijet poljskih bajki, basni i legenda - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Poljski gradovi i pejzaži - Zagreb	15.000,00	15.000,00
- Tradicija blagdana u Poljskoj - Zagreb	5.000,00	5.000,00
- Dani s Kopernikom - Zagreb	5.000,00	5.000,00

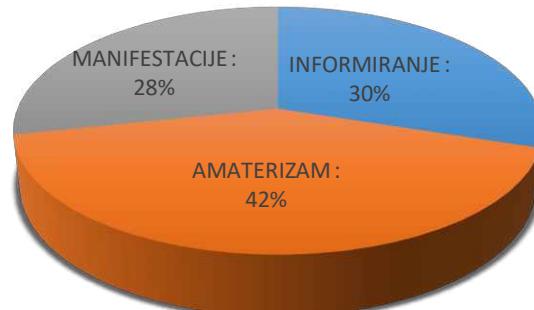
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>POLJACI UKUPNO</b>	<b>120.000,00</b>	<b>120.000,00</b>
-----------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>36.000,00</b>
<b>AMATERIZAM :</b>	<b>50.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>34.000,00</b>
<b>UKUPNO :</b>	<b>120.000,00</b>

### POLJACI - PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE



■ INFORMIRANJE : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## X. ROMI

<b>1. Romski resursni centar, Darda</b>	<b>79.000,00</b>	<b>79.000,00</b>
---	------------------	------------------

### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna sekacija, muzička sekacija, radionice Kluba žena i Kluba mladih	69.000,00	69.000,00
---	-----------	-----------

### KULTURNE MANIFESTACIJE

- 17. godišnji koncert - Dom kulture u Dardi	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Savez Roma u Republici Hrvatskoj "Kali Sara", Zagreb</b>	<b>340.000,00</b>	<b>340.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

### INFORMIRANJE

- Phralipen - glasilo romske nacionalne manjine - brojeva: 4, 220x320 mm; 82 stranice + ovitak; autorske fotografije; četiri boje, naklada: 3500	100.000,00	100.000,00
--	------------	------------

### IZDAVAŠTVO

- Zbornik - Svjetski dan romskog jezika 2018. godine, Veljko Kajtazi, A4, 210x280 mm, str.: 200, naklada: 1500 primjeraka	20.000,00	20.000,00
---	-----------	-----------

- Planirano i ostvareno: Desetogodišnji rad na međunarodnom pozicioniranju romskog jezika, Veljko Kajtazi, A4, 210x280 mm, str.: 200, naklada: 3000	10.000,00	10.000,00
---	-----------	-----------

### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve genocida u Drugom svjetskom ratu/Samudaripen - Romsko groblje Uštica, Jasenovac	100.000,00	100.000,00
- Svjetski dan romskog jezika - Hotel Panorama; Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti; Muzej suvremene umjetnosti	60.000,00	60.000,00
- Svjetski dan Roma - HNK Zagreb, 08.04.2019.	50.000,00	50.000,00

Klasa:402-08/19-09/15

Ur.br :50438/03-19-03

Zagreb, 14. studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog

2019 godine raspravljavajući o zamolbi Saveza Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ iz Zagreba,Pavla Hatza 23/5, za smanjenjem naklade i broja stranica u ostvarivanju programa izdavaštva donio je slijedeću

**O D L U K U**

Odobrava se Savezu Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ iz Zagreba,Pavla Hatza 23/5,da u ostvarivanju programa izdavaštva tiska monografiju „Planirano i ostvareno“ : Desetogodišnji rad na međunarodnom pozicioniranju romskog jezika“ autor Veljko Kajtazi, u 600 primjeraka umjesto u ranije odobrenih 3000 primjeraka, u formatu A4, , tvrdi uvez (ljepljeno i šivano) u boji na 180 stranica i ovitak, umjesto ranije odobrenih 200 stranica.

Klasa:402-0-08/19-16/09  
Ur.br :50438/03-19-04  
Zagreb,14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi Saveza Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ iz Zagreba Pavla Hatza 23/5 za smanjenjem naklade časopisa „Phralipen-glasila romske nacionalne manjine „ donio je slijedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se Savezu Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“ iz Zagreba Pavla Hatza 23/5 , da u ostvarivanju programa informiranja,tiska časopis „Phralipen-glasilo romske nacionalne manjine „ u nakladi od 1500 komada umjesto 3500 komada.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>3. Udruga baranjskih Roma, Beli Manastir</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### **KULTURNE MANIFESTACIJE**

- Romski dani kulture u Belom Manastiru - Beli Manastir (Gradski trg, Etnološki centar baranjske baštine)

10.000,00 10.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>4. Udruga žena Romkinja Hrvatske "Bolja budućnost", Zagreb</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
---	------------------	------------------

#### **INFORMIRANJE**

- "Budućnost/Anglunipe" - brojeva: 4, A4 format, 30-36 stranica, digitalne fotografije, višebojni, naklada: 1000

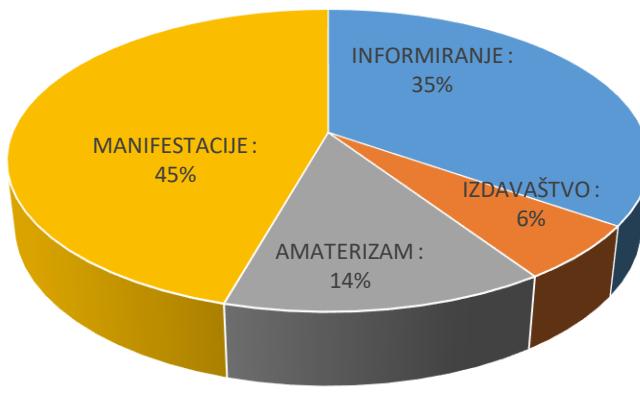
75.000,00 75.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>ROMI UKUPNO</b>	<b>504.000,00</b>	<b>504.000,00</b>
<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>		
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>175.000,00</b>	
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	<b>30.000,00</b>	
<b>AMATERIZAM :</b>	<b>69.000,00</b>	
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>230.000,00</b>	
<b>UKUPNO :</b>	<b>504.000,00</b>	

### ROMI - PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## XI. RUSI

<b>1. Nacionalna zajednica Rusa Hrvatske, Zagreb</b>	<b>64.000,00</b>	<b>64.000,00</b>
I		
NFORMIRANJE		
- Web stranica udruge Nacionalna zajednica Rusa Hrvatske - brojeva: 12, A-4, color, 4 boje, naklada: 500	7.000,00	7.000,00
KULTURNI AMATERIZAM		
- Zbor "Rjabinuška"	40.000,00	40.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Kazališni igrokaz "Ruski maslenički običaji"	5.000,00	5.000,00
- Dan pobjede - svečana akademija i koncert zбора Rjabinuška - KPD "Napredak", Zagreb	6.000,00	6.000,00

- Večer ruske glazbe - Dvorana Hrvatskog društva skladatelja, Zagreb	6.000,00	6.000,00
---	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Ruska kulturna udruga "Katjuša", Požega</b>	<b>7.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
---	-----------------	-----------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Susret ruskih sunarodnjaka - prezentacija ruskog kulturnog bogatstva - Požeška Koprivnica	7.000,00	7.000,00
---	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020. Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>3. Savez Rusa Republike Hrvatske, Zagreb</b>	<b>107.000,00</b>	<b>107.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Ljetopis - brojeva: 4, A4, 32 str. color/cb, 4 boje, naklada: 500	80.000,00	80.000,00
- Kolobok - brojeva: 2, A4, 24 str. color, 4 boje, naklada: 300	17.000,00	17.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Javna tribina: Ruska nacionalna manjina u Hrvatskoj jučer, danas, sutra - Novinarski dom, Zagreb	10.000,00	10.000,00
--	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>4. Udruga ruskog govornog područja u Međimurju "Kalinka", Čakovec</b>	<b>102.000,00</b>	<b>102.000,00</b>
--	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Internet web stranice, www.kalinka.hr, fotografije u boji, tekst crno, prijevod s ruskog, brojeva: 25, naklada: 1	6.000,00	6.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Likovno-kreativna dječja skupina; Ansambl Kalinka	70.000,00	70.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Smotra stvaralaštva djece i mladeži "Ruska riječ" - 1. faza - Druga osnovna škola Čakovec, 2. faza - Zagreb, XVI. gimnazija	7.000,00	7.000,00
- Obilježavanje dana pobjede nad fašizmom - Memorijalni kompleks „Batinska bitka“	5.000,00	5.000,00
- Novogodišnja dječja bajka - glazbeno-kazališna dječja predstava na ruskom jeziku - Kulturni centar Travno, Zagreb; Centar za kulturu Čakovec, Čakovec; HDK na Sušaku, Rijeka	7.000,00	7.000,00
- Dan ruske kulture - Prelog	7.000,00	7.000,00

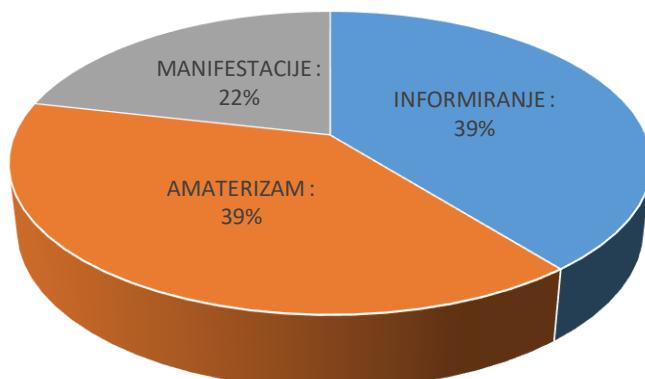
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>RUSI UKUPNO</b>	<b>280.000,00</b>	<b>280.000,00</b>
--------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	110.000,00
AMATERIZAM :	110.000,00
MANIFESTACIJE :	60.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>280.000,00</b>

RUSI - PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE



■ INFORMIRANJE : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## XII. RUSINI

<b>1. Savez Rusina Republike Hrvatske, Vukovar - ukupno</b>	<b>677.000,00</b>	<b>677.000,00</b>
<b>1. Savez Rusina Republike Hrvatske, Vukovar – bez članica</b>	<b>322.000,00</b>	<b>322.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Nova dumka - brojeva: 6, A4, 32 str., color, 4 boje, naklada: 700	160.000,00	160.000,00
- Vijenčić - brojeva: 4, A5, 32 str., 4 boje, naklada: 400	45.000,00	45.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Misli s Dunava, skupina autora, B5, str.: 160, naklada: 300	15.000,00	15.000,00
- Osmijeh nadanja, Vladimir Provči, A5, str.: 120, naklada: 300	10.000,00	10.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Centralna manifestacija kulture Rusina RH "Petrovačko zvono", Petrovci	75.000,00	75.000,00
- Okrugli stol "Rusini jučer, danas i sutra" - Orahovica, Hrvatski crveni križ - odmaralište "Merkur"	5.000,00	5.000,00
- 5. smotra tradicijskog božićnog stvaralaštva Rusina "Božić u Zagrebu" 2019. - izložbe i nastupi KUD-ova - Gradska četvrt "Medveščak", Zagreb	7.000,00	7.000,00
- Sajam časopisa i izdanja nacionalnih manjina u Vukovarsko-srijemskoj županiji - Dvorana Lavoslava Ružičke, Vukovar	5.000,00	5.000,00
<b>1.1. Društvo Rusina i Ukrajinaca Kaljina, Rijeka</b>	<b>17.000,00</b>	<b>17.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Glazbena skupina	17.000,00	17.000,00
<b>1.2. Kulturno društvo Rusina Cvelferije Rajevo Selo</b>	<b>22.000,00</b>	<b>22.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija; Zborna sekcija; Tamburaška sekcija	17.000,00	17.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Običaji našega naroda "Prelo" 2019. - Dom kulture, Rajevo Selo	5.000,00	5.000,00
<b>1.3. Kulturno društvo Rusina Vinkovci</b>	<b>22.000,00</b>	<b>22.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Zborna sekcija; Glazbena sekcija	22.000,00	22.000,00
<b>1.4. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak" Primorsko-goranske županije, Rijeka</b>	<b>23.000,00</b>	<b>23.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Likovna sekcija; Zborna grupa; Literarna sekcija	10.000,00	10.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Tjedan kulture Rusina i Ukrajinaca Primorsko-goranske županije - Rijeka, Matulji	8.000,00	8.000,00
- Međunarodna likovna kolonija nacionalnih manjina hrvatskog Primorja - Matulji	5.000,00	5.000,00
<b>1.5. Kulturno umjetničko društvo "Joakim Govlja" Mikluševci</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		

- Ženska pjevačka grupa; Recitatorska sekcija; Sekcija za rukotvorine; Dječja plesna skupina - mlađa i srednja KULTURNE MANIFESTACIJE	55.000,00	55.000,00
- Mikluševci 2019. - Trg žrtava Domovinskog rata, Mikluševci	35.000,00	35.000,00
<b>1.6. Kulturno-umjetničko društvo "Joakim Hardi", Petrovci</b>	<b>81.000,00</b>	<b>81.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna sekcija; Tamburaška sekcija – orkestar; Recitatorsko-literarna sekcija; Kazališna sekcija; Muška pjevačka skupina - zbor KULTURNE MANIFESTACIJE	74.000,00	74.000,00
- Običaj našeg naroda "Majsko drvo" - Petrovci	6.000,00	6.000,00
- 100. obljetnica kulturne djelatnosti u Petrovcima - Petrovci	1.000,00	1.000,00
<b>1.7. Kulturno umjetničko društvo Osif Kostelnik Vukovar</b>	<b>60.000,00</b>	<b>60.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Zbor i orkestar; Folklorna sekcija; Literarna sekcija KULTURNE MANIFESTACIJE	48.000,00	48.000,00
- Kulturna manifestacija djece "Prvi pljesak" - Dvorana Lavoslava Ružićke, Vukovar	12.000,00	12.000,00
<b>1.8. Kulturno umjetničko društvo Rusina, Osijek</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Likovna-etno sekcija; Orkestar; Zbor KULTURNE MANIFESTACIJE	30.000,00	30.000,00
- Dravski valovi - smotra zborova i pjevačkih skupina Rusina u RH - Osijek	10.000,00	10.000,00

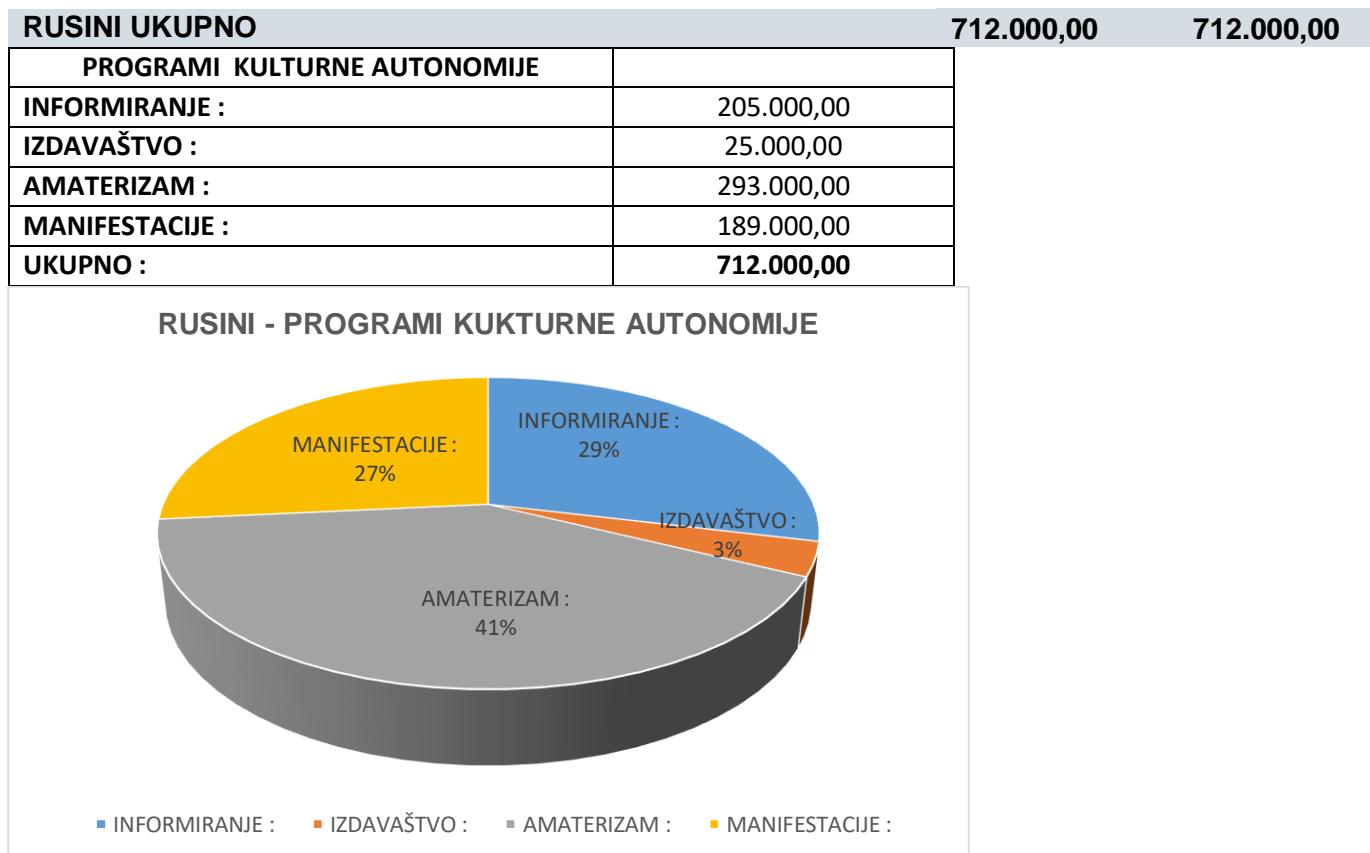
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredelu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. »Rusnak« - Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, Petrovci</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevačka skupina, solo, dueti i orkestar	20.000,00	20.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Susreti "Kad je golubica letjela" - zasjedanje Vijeća Svjetskoga kongresa Rusina (SKR), Svjetskog foruma rusinske mladeži (SFRM)		
- Petrovci, Stari Jankovci	15.000,00	15.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.



### XIII. SLOVACI

<b>1. Savez Slovaka – Zväz Slovákov, Našice - ukupno</b>	<b>1.419.000,00</b>	<b>1.419.000,00</b>
<b>1. Savez Slovaka – Zväz Slovákov, Našice – bez članica</b>	<b>148.000,00</b>	<b>148.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Prameň - brojeva: 12, A4; str. 28 od toga 6 u boji, naklada: 620	130.000,00	130.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- „Naše deti, naša radost“ - „Naša djeca, naše veselje“, Mirko Vavra i skupina autora, A4, str.: 180, naklada: 300	18.000,00	18.000,00
<b>1.1. Matica slovačka Illok</b>	<b>135.000,00</b>	<b>135.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		

- Folklorena sekcija, 4 dobne skupine; Kazališna sekcija; Glazbena sekcija; Pjevačka sekcija; Tradicijsko-folklorena sekcija	120.000,00	120.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 40. Iločko ljeto - Ilok	15.000,00	15.000,00
<b>1.2. Matica slovačka Jelisavac</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- SKUD Ivan Brnjik Slovak - folklor – plesači; Glazbena sekcija; Pjevačka skupina	105.000,00	105.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 15. Dani Slovaka u Jelisavcu - Jelisavac	10.000,00	10.000,00
- Obilježavanje obljetnice 130 godina mjesta Jelisavac - Jelisavac	8.000,00	8.000,00
<b>1.3. Matica slovačka Josipovac</b>		
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Priezviska, primenja a prezývky v slovenskej osade Josipovec v 19. a 20. str. - Prezimena i nadimci u slovačkom naselju Josipovac (Punitovački) u 19. i 20. stoljeću, Andrija Kuric, Anica Popović, A4, str.: 260, naklada: 500	18.000,00	18.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorena skupina SKUD-a „Braće Banas“ – mala, srednja i odrasla; Pjevačka i tamburaška skupina SKUD-a „Braće Banas“; Likovna skupina „Kontrast“; Tradicijska skupina i radionica ručnih radova	116.000,00	116.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 12. Manifestacija „Slovaci do Drlaku“ - 25. godina Matice slovačke Josipovac - igralište NK Omladinac, Josipovac Punitovački	17.000,00	17.000,00
<b>1.4. Matica slovačka Jurjevac Punitovački</b>		
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Dječja plesna skupina; Pjevačko-glazbena skupina; Folklorno-likovna skupina	45.000,00	45.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 6. „Pod stoljetnim glogovima i 25 godina MS Jurjevac“ - „Pod storočnymi hlohmi a 25 výročie MS Jurjevac“ - Društveni dom Jurjevac Punitovački	13.000,00	13.000,00
<b>1.5. Matica slovačka Lipovljani</b>		
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Monografija Lipovljanski svjetlospis 1910-1920 (drugo prošireno izdanje), Ivan Hudec, Josip Krajčí, A4, str.:72, naklada: 400	8.000,00	8.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorena mlađa i starija skupina KUD-a Lipa; Svirači – tamburaška skupina KUD-a Lipa; Pjevački zbor Lira	42.000,00	42.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Oslava Cyrila a Metoda / Proslava praznika Čirila i Metoda - Lipovljani	4.000,00	4.000,00
- Lipovljanski susreti - Trg hrvatskih branitelja, Lipovljani	4.000,00	4.000,00

<b>1.6. Matica slovačka – Matica slovenská "Kukučin - Kuntarić"</b>		
<b>Jakšić</b>	<b>90.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Plesna skupina; Tamburaško-harmonikaški orkestar; Pjevačka skupina	40.000,00	40.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 37. Smotra slovačkog folklora u RH - OŠ "Mladost", Jakšić	40.000,00	40.000,00
- Slovaci Slovacima - ŠRD "Zelena laguna" Rajsavac	10.000,00	10.000,00
<b>1.7. Matica slovačka u Markovcu Našičkom</b>	<b>198.000,00</b>	<b>198.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- 20 godina „Večeri polesnjaka“, Vesna Baksa , dipl.ing., A4, str.: 150, naklada: 300	15.000,00	15.000,00
- „Slovačka prezimena tijekom 140 godina postojanja naselja Markovac Našički“, Vesna Baksa, dipl.ing.; skupina autora, A4, str.: 100, naklada: 400 kom	10.000,00	10.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Plesne skupine SKUU "Franjo Strapač" – mala, srednja i velika skupina; Tradicijska skupina SKUU "Franjo Strapač"; Glazbena skupina SKUU "Franjo Strapač"; Pjevačka skupina SKUU "Franjo Strapač"	115.000,00	115.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Kulturno-etno manifestacija Slovaka našičkog kraja i RH «20. večer polesnjaka» - Markovac	15.000,00	15.000,00
- 21. festival slovačke glazbe i pjesme RH „Ked' sa ruža rozvijala“ - Markovac	35.000,00	35.000,00
- 140. godina dolaska Slovaka u Markovac i 140. godina mjesta Markovca - Markovac- crkva, DVD, škola	8.000,00	8.000,00
<b>1.8. Matica slovačka Međurić</b>	<b>53.000,00</b>	<b>53.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna skupina djece i odraslih „Orava“; Glazbena skupina „Orava“; Pjevačka skupina „Orava“	43.000,00	43.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- „7. Kulturna večer Slovaka“ Međurić - Međurić	10.000,00	10.000,00
<b>1.9. Matica slovačka u Miljevcima – Matica slovenska v Milevci</b>	<b>63.000,00</b>	<b>63.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Dječja plesno-pjevačka skupina; Starija plesno-pjevačka skupina; Sekcija rukotvorina	49.000,00	49.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dani slovačke kulture - „12. Miljevački dani kukuruza“ - Hrvatsko slovački dom, Miljevci	14.000,00	14.000,00
<b>1.10. Matica slovačka Osijek</b>	<b>112.000,00</b>	<b>112.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- 25 godina Matice slovačke Osijek, Emil Dorčak i kolektiv, A4, str.: 150, naklada: 300	8.000,00	8.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		

- Pjevačka skupina i solo pjevači; Plesna odrasla i dječja skupina; Svirači – orkestar; Skupina za izradu ručnih radova	56.000,00	56.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- „25. Dječja smotra slovačkog folklora u RH“ - Dom Hrvatske vojske Osijek	35.000,00	35.000,00
- „Slovački božićni običaji, tradicije i kolede“ Osijek 2019. - OŠ A. Mihanovića, Osijek	13.000,00	13.000,00
<b>1.11. Matica slovačka Radoš</b>	<b>49.000,00</b>	<b>49.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Starija i mlađa folklorna sekција; Glazbena sekција; Kazališno – recitatorska sekција; Pjevačka sekција; Slikarsko – likovna skupina; Tradicijska radionica ručnih radova (udruženja žena "Radošanky")	41.000,00	41.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Dan Slovaka pored svibanjskog stabla - Radoš, Ilok	8.000,00	8.000,00
<b>1.12. Matica slovačka Rijeka - Matica slovenska Rijeka</b>	<b>77.000,00</b>	<b>77.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorno, pjevačka i glazbena sekciјa; Foto-video sekciјa; Likovno-keramičarska sekciјa; Literarna i dramska skupina	60.000,00	60.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 25. obljetnica Matice slovačke Rijeka - Rijeka, Državni arhiv ili Češki dom	3.000,00	3.000,00
- Dani slovačke kulture 2019. - Volosko, Gat Karoline riječke, Državni arhiv Rijeka, Narodna čitaonica Trsat	14.000,00	14.000,00
<b>1.13. Matica slovačka Soljani - Matica slovenská Soľany</b>	<b>62.000,00</b>	<b>62.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna i pjevačka dječja skupina SKUS Ondreja Pekára Soľany; Folklorna i pjevačka odrasla skupina SKUS Ondreja Pekára Soľany; Glazbena skupina	50.000,00	50.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 10. Dni Slovákov v Soľanoch 2019. - Dom kultury Soljani	12.000,00	12.000,00
<b>1.14. Matica slovačka Zagreb</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Umjetničko-literarna sekciјa	15.000,00	15.000,00
<b>1.15. Matica slovačka Zokov Gaj</b>	<b>27.000,00</b>	<b>27.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Mješovita pjevačka skupina; Tradicijska sekciјa - izrada ručnih radova	20.000,00	20.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 15. "Susret Slovaka i prijatelja pri žetvenim svečanostima" - Zokov Gaj	7.000,00	7.000,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi Matice Slovačke iz Lipovljana Trg hrvatskih branitelja 3,za prenamjenom sredstava donio je slijedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se Matici Slovačkoj iz Lipovljana, Trg hrvatskih branitelja 3, da u ostvarivanju programa izdavaštva umjesto izdanja Monografije „Lipovljanski svjetlospis 1910-1920“ izda brošuru „Slovačka etno kuća“ A5, str.32 ,autor Josipa Krajči u nakladi od 1500 komada.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

## **2. Slovački centar za kulturu Našice - Slovenské kultúrne centrum Našice**

**12.000,00 12.000,00**

### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Ostavština tradicijske kulture suvremenom društvu - više lokaliteta u Hrvatskoj, Devinsko Novo Selo u Slovačkoj, Bački Petrovac u Vojvodini	8.000,00	8.000,00
- Jezični izazovi Slovaka u Hrvatskoj - Pišimo na slovačkom - Našice	4.000,00	4.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

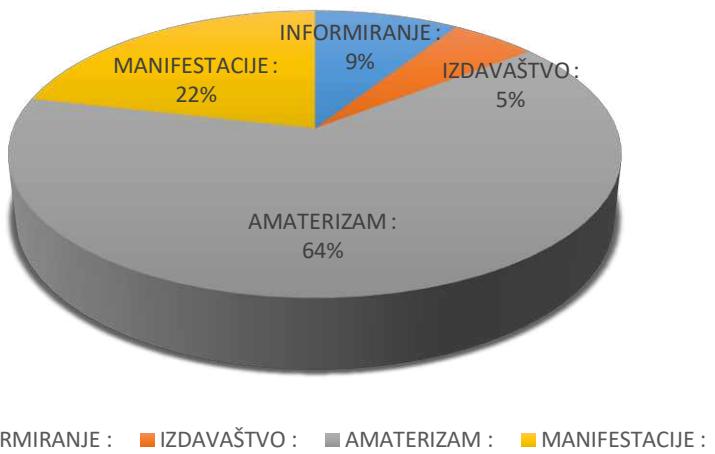
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

### **SLOVACI UKUPNO**

**1.431.000,00 1.431.000,00**

<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	130.000,00
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	77.000,00
<b>AMATERIZAM :</b>	917.000,00
<b>MANIFESTACIJE :</b>	307.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>1.431.000,00</b>

## SLOVACI - PROGRAMI K.A.



## XIV. SLOVENCI

	<b>763.500,00</b>	<b>763.500,00</b>
<b>1. Savez slovenskih društava u Hrvatskoj</b>		
<b>1.1. Kulturno prosvjetno društvo Slovenski dom, Zagreb</b>	<b>185.000,00</b>	<b>185.000,00</b>
INFORMIRANJE		
- Novi Odnev - brojeva: 4, A4, 32, color, 4 boje, naklada: 800	60.000,00	60.000,00
KULTURNI AMATERIZAM		
- Miješani pjevački zbor Slovenski dom; Pjevački zbor duhovne sekcije Antun Martin Slomšek; Kreativna radionica "Šopek"	88.000,00	88.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Izložbe u Slovenskom domu - Zagreb	7.000,00	7.000,00
- Prešernov dan, dan kulture - Zagreb, Kazalište Histrionski dom	10.000,00	10.000,00
- Slovenski dom 90 godina - Gradska dramska kazalište Gavella, Zagreb	20.000,00	20.000,00
<b>1.2. Slovenski dom, Kulturno prosvjetno društvo "Bazovica", Rijeka</b>	<b>210.000,00</b>	<b>210.000,00</b>
INFORMIRANJE		
- Sopotja - brojeva: 4, format: A4, digitalna fotografija u boji, 24 stranica u boji, naklada: 1500	60.000,00	60.000,00
KULTURNI AMATERIZAM		
- Mješoviti pjevački zbor; Folklorno-plesna sekcija; Glazbena skupina - društveni band "Izvan Ritma"; Dramska skupina KPD Bazovica; Kreativno stvaralaštvo	130.000,00	130.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Pozdrav jeseni - Dani slovenske kulture u Bazovici - Rijeka - dvorana društva	20.000,00	20.000,00
<b>1.3. Slovensko kulturno društvo Ajda, Umag</b>	<b>24.500,00</b>	<b>24.500,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Pjevački zbor, folklorna skupina, literarna skupina	18.000,00	18.000,00

<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Dani slovenske kulture u Istri - Kazališna dvorana Umag	3.000,00	3.000,00	
- Prešernov dan - Gradska knjižnica Umag	500,00	500,00	
- Slovenska kulturna večer - Kazališna dvorana POU Ante Babić, Umag	3.000,00	3.000,00	
<b>1.4. Slovensko kulturno društvo Istra, Pula</b>	<b>80.000,00</b>	<b>80.000,00</b>	
<b>INFORMIRANJE</b>			
- Mavrica - brojeva: 4, 20x21 cm, 50-70 str., boja-sve, naklada: 300	25.000,00	25.000,00	
<b>IZDAVAŠTVO</b>			
- Memoari, Martin Bizjak, 23,5x15,5 cm, str.: 450, naklada: 150	5.000,00	5.000,00	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Dramska sekcija; Kreativna sekcija; Likovna sekcija; Glazbena sekcija	36.000,00	36.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Dani slovenskog filma - Kino Valli	5.000,00	5.000,00	
- Dani slovenske kulture u Istri - Cicrolo Pula, Galerija Antuna Motike	8.000,00	8.000,00	
- Slovenski kulturni praznik Prešernov dan - Poreč	1.000,00	1.000,00	
<b>1.5. Slovensko kulturno društvo "Lipa", Zadar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	
<b>IZDAVAŠTVO</b>			
- Nikad ne znaš, kužiš me?, Andreja Malta, 148x210 mm, str.: 79, naklada: 300 komada	5.000,00	5.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Proslava slovenskog kulturnog praznika "Prešernov dan" - Gradska knjižnica Zadar	5.000,00	5.000,00	
- Likovna kolonija "Maj-2019" Turanj - Hotel "Alba", Sv. Filip i Jakov	15.000,00	15.000,00	
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti Zadar 2019. - Trg pet bunara, Zadar	5.000,00	5.000,00	
<b>1.6. Slovensko kulturno društvo Nagelj, Varaždin</b>	<b>18.000,00</b>	<b>18.000,00</b>	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Obilježavanje Dana slovenske nacionalne manjine na Danim nacionalnih manjina	18.000,00	18.000,00	
<b>1.7. Slovensko kulturno društvo Triglav, Split</b>	<b>186.000,00</b>	<b>186.000,00</b>	
<b>INFORMIRANJE</b>			
- Planika - brojeva: 4, A4, 20-24 str., kolor, sve, naklada: 380	30.000,00	30.000,00	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Dječja sekcija Kekec; Dramsko-recitatorska sekcija; Čipkarska sekcija; Mješoviti pjevački zbor; Likovna sekcija	140.000,00	140.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Slovenski kulturni praznik - Split, SKD Triglav, Muzej Grada Splita	7.000,00	7.000,00	
- Dan slovenske manjine - Split, SKD Triglav, gradski izložbeni prostor, GKL	4.000,00	4.000,00	
- Susret slovenskih društava	5.000,00	5.000,00	
<b>1.8. Slovensko kulturno-prosvjetno društvo Snežnik, Lovran</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	

## INFORMIRANJE

- Liburnijska priloga br. 14 - brojeva: 1, A4, 24 str. u boji, naklada:			
250	10.000,00	10.000,00	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Etno kreativna radionica	5.000,00	5.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Prekogranični susreti - Poklon Učka	5.000,00	5.000,00	
- Dani slovenske kulture u Istri - Lovran	7.000,00	7.000,00	
- Slovenski kulturni praznik Prešernov dan - Istarska sabornica Poreč, Lovran	3.000,00	3.000,00	

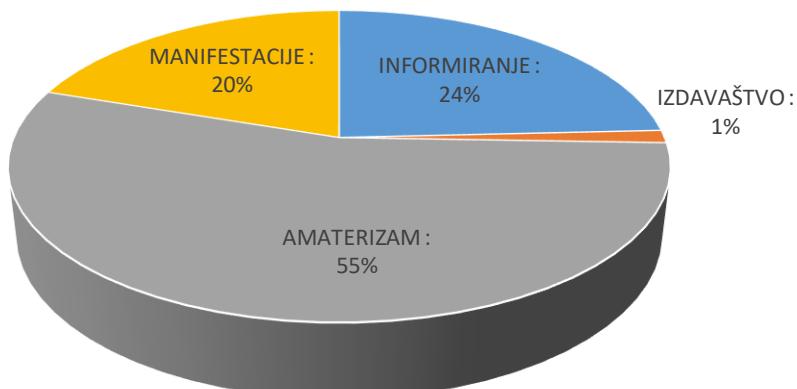
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe finansiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak finansiranja u 2020. godini.

<b>SLOVENCI UKUPNO</b>	<b>763.500,00</b>	<b>763.500,00</b>
------------------------	-------------------	-------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	185.000,00
IZDAVAŠTVO :	10.000,00
AMATERIZAM :	417.000,00
MANIFESTACIJE :	151.500,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>763.500,00</b>

## SLOVENCI - PROGRAMI K.A.



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## XV. SRBI

<b>1. Zajedničko vijeće općina Vukovar - ukupno</b>	<b>811.000,00</b>	<b>811.000,00</b>
<b>1. Zajedničko vijeće općina Vukovar – bez članica</b>	<b>525.000,00</b>	<b>525.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Novinski list Izvor - brojeva: 25, format 225x305 mm, str.: 24, full kolor, naklada: 8000	360.000,00	360.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- X Smotra srpskog folklora Istočne Slavonije, Baranje i zapadnog Srijema - Sportska dvorana, Škola Beli Manastir	40.000,00	40.000,00
- XVI Festival dječjeg folklora - Školska dvorana OŠ Dragutina Tadijanovića, Vukovar	20.000,00	23.778,25
- IV Škola folklora - 2019. - KUD Sloga Vukovar, Vukovar	20.000,00	20.000,00
- Selu u pohode 2019. - Trpinja - Dom kulture, Ostrovo - Dom kulture, Markušica - Dom kulture, Silaš	20.000,00	16.221,75
- 38. Vidovdanski sabor 2019. - Ljetna pozornica Doma kulture, Bobota	15.000,00	15.000,00
- 28. Međunarodna likovna kolonija Borovo 2019. - Borovo	10.000,00	10.000,00
- 12. Naučni skup "Hrvatsko-srpski odnosi", Golubić 2019. - Područna škola, Golubić Obrovački	20.000,00	20.000,00
- 20. Međunarodni festival folklora - Borovo 2019. - Borovo	20.000,00	20.000,00
<b>1.1. Kulturno umjetničko društvo "Branislav Nušić" Borovo</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija; Tamburaška sekcija; Dramska sekcija; Likovna sekcija	40.000,00	40.000,00
<b>1.2. Kulturno umjetničko društvo "Ostrovo", Ostrovo</b>	<b>43.000,00</b>	<b>43.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Festival dječjeg folklora "Ostrovu s ljubavlju" - Ostrovo	4.000,00	4.000,00
- 6. Godišnji koncert - Ostrovo	3.000,00	3.000,00
- 7. Međudržavni festival srpskog folklora "Ostrovo u srcu" - Ostrovo	6.000,00	6.000,00
<b>1.3. Kulturno-umjetničko društvo "Sloga" Vukovar</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija, etno radionica i tamburaška sekcija	30.000,00	30.000,00
<b>1.4. Kulturno umjetničko društvo "Zora" Silaš</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija; Pjevačka grupa "Silašanke"	35.000,00	35.000,00
<b>1.5. Kulturno umjetničko društvo "Živojin Žiko Mandić" Kneževi Vinogradi</b>	<b>29.000,00</b>	<b>29.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna skupina	20.000,00	20.000,00

<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Ivanjski dani - Dom kulture Kneževi Vinogradi	5.000,00	5.000,00	
- Godišnji koncert - Dom kulture Kneževi Vinogradi	2.000,00	2.000,00	
- Izložba ručnih radova i revija narodnih nošnji - Dom kulture Kneževi Vinogradi	2.000,00	2.000,00	
<b>1.6. Srpsko kulturno-umjetničko društvo "Branko Radičević"</b>			
<b>Dalj</b>	<b>39.000,00</b>	<b>39.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Folklorna sekcija; Pjevačka grupa "Ivanje"; Vezilje	35.000,00	35.000,00	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Sajam starih zanata i običaja - Dom kulture, Dalj	4.000,00	4.000,00	
<b>1.7. Srpsko kulturno umjetničko društvo "Sveti Sava" Tenja</b>	<b>35.000,00</b>	<b>35.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Folklorna sekcija; Dramsko - recitatorska sekcija	35.000,00	35.000,00	
<b>1.8. Vukovarsko srpsko pjevačko društvo "Javor", Vukovar</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>			
- Veliki zbor, komorni sastav i dječji zbor	20.000,00	20.000,00	
<b>1.9. Zavičajna udruga Srba Ozrena i Posavine, Borovo</b>	<b>15.000,00</b>	<b>15.000,00</b>	
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>			
- Dani zavičaja, folklora i običaja 2019.	15.000,00	15.000,00	

Klasa:402-08/19-16/06  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi Zajedničkog vijeća općina iz Vukovara za prenamjenom sredstva donio je sljedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se Zajedničkom vijeću općina iz Vukovara, Eugena Kvaternika 1, da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija dio sredstva u iznosu od 3.778,25 kuna( od ukupno odobrenih 20.000,00 kuna) odobrenih za kulturnu manifestaciju „Selu u pohode 2019“ prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „XVI Festival dječjeg folklora“

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugoveranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Čuvari srpskog identiteta, Vukovar</b>	<b>75.000,00</b>	<b>75.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- 7. Međunarodni festival Prva harmonika Slavonije, Baranje i zapadnog Srijema, Vukovar 2019. - Vukovar	30.000,00	30.000,00
- 5. festival etno muzike, Vukovar 2019. - Vukovar	20.000,00	20.000,00
- 3. Sabor kulturnog i narodnog stvaralaštva Srba Slavonije, Baranje i zapadnog Srijema, Vukovar 2019. - Plato hrama sv. Nikole, Vukovar	25.000,00	25.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.		
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.		
<b>3. Srpsko kulturno društvo "Prosvjeta", Zagreb</b>	<b>4.550.000,00</b>	<b>4.550.000,00</b>
<b>INFORMIRANJE</b>		
- Časopis "Prosvjeta" - brojeva: 6, 24x34 cm, 64 str., crno-bijele fotografije, kolor korice, naklada: 1000	300.000,00	300.000,00
- Dječji list "Bijela pčela" - brojeva: 10, 20,5x28cm, 44 + 4; autotipi i fototipi, 4 boje, naklada: 2700	440.000,00	440.000,00
- Ljetopis SKD "Prosvjeta" 2019. - brojeva: 1, 196x216 mm, 450 str., 16 crno-bijelih, 16 kolor, naklada: 500	40.000,00	40.000,00
- Artefakti - Izvori za povijest Srba u Hrvatskoj - brojeva: 1, 22,5x21cm; 258 stranica; autotipije i fototipije; 8 stranica četverobojno; 250 crno-bijelih, naklada: 198	40.000,00	40.000,00
- web stranica SKD "Prosvjeta" - brojeva: 1, naklada: 100	20.000,00	20.000,00
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- Pisma srpskih narodnih i crkvenih predstavnika, Radoslav Grujić, 17x24 cm, str.: 800, naklada: 500	40.000,00	40.000,00
- Zimsko ljetovanje, Vladan Desnica, 14x19 cm, str.: 120, naklada: 500	20.000,00	20.000,00
- Život u filmu 1-2, Nenad Polimac, 17x24 cm, str.: 807, naklada: 500	30.000,00	30.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Kulturni amaterizam pododbora SKD "Prosvjeta"	2.150.000,00	2.150.000,00
- Ansambl narodnih igara SKD "Prosvjeta"	350.000,00	350.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Svetosavska akademija - Zagreb, Muzička akademija	80.000,00	80.000,00
- Dani srpske kulture 2019. - Zagreb, Vukovar, Rijeka, Split - kulturne institucije gradova	450.000,00	450.000,00
- Registar kulturne baštine Srba u Hrvatskoj - Zagreb	400.000,00	400.000,00
- XXII. dani kulture Srba istočne Slavonije, Baranje i zapadnog Srijema - Osječko-baranjska i Vukovarsko-srijemska županija	70.000,00	70.000,00

- 17. susreti na Baniji - Mali Gradac	20.000,00	20.000,00
- Desničini susreti 2019.: Vladan Desnica i Zagreb 1924.-1930. i 1945.-1967. - Zagreb: SKD Prosvjeta, Hrvatsko društvo pisaca, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Knjižnica i čitaonica Bogdan Ogrizović	40.000,00	40.000,00
- Stručno-naučni skup "Položaj i perspektiva Srba u RH- kulturne, ekonomске i političke perspektive" - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- Stručno-naučni skup "420 godina Manastira Gomirje - Srbi u Gorskem kotaru u historijskoj i savremenoj perspektivi" - Dom kulture Gomirje i Manastir Gomirje	15.000,00	15.000,00
- Mjesečne tribine "Kultura, istorija i život Srba u Republici Hrvatskoj" - Zagreb	10.000,00	10.000,00
- XIII Međunarodna smotra folklora nacionalnih manjina - Darda 2019. - Darda, Sportsko rekreacijski centar "Đola"	10.000,00	10.000,00
- 4. festival ojkače u Petrinji 2019. - Petrinja, POU Hrvatski dom	15.000,00	15.000,00

Klasa:402-08/19-16/0  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,27.lipnja 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 85.sjednici održanoj 27.lipnja 2019 godine raspravljujući o zamolbi SKD"Prosvjeta" Zagreb, Berislavićeva 10, za zamjenu izdanja u ostvarivanju programa izdavaštva donio je slijedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se SKD"Prosvjeta" Zagreb, Berislavićeva 10, da u ostvarivanju programa izdavaštva sredstva u iznosu od 20.000,00 kuna odobrena za objavljivanje knjige "Zimsko ljetovanje „Vladana Desnica (14x19, stranica 120, u nakladi 500 komada ) prenamjeni za objavljivanje knjige „Proljeće u Badrovcu"(180x120 stranica 360,naklada 500 komada).

Klasa:402-08/19-16/12  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb, 14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi SKD"Prosvjeta"Zagreb,Berislavićeva 10,za smanjenjem naklade dječjeg lista „Bijela pčela „donio je slijedeću

#### **O D L U K U**

Odobrava se SKD"Prosvjeta" Zagreb, Berislavićeva 10, da u ostvarivanju programa informiranja smanji broj naklade Dječjeg lista „Bijela pčela „ sa 2700 na 2200 komada.

Klasa:402-08/19-16/13  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,14.studenog 2019. godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14 studenog 2019 godine raspravljujući o zamolbi SKD"Prosvjeta" Zagreb,Berislavićeva 10,za smanjenjem časopisa „Prosvjeta„ donio je slijedeću

### **O D L U K U**

Odobrava se SKD"Prosvjeta" Zagreb, Berislavićeva 10, da u ostvarivanju programa informiranja izda dvobroj časopisa „Prosvjeta„

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

#### **4. Srpsko kulturno umetničko društvo "Jovan Lazić" Beli Manastir**

<b>55.000,00</b>	<b>55.000,00</b>
------------------	------------------

##### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklorna i recitatorska sekcija	50.000,00	50.000,00
------------------------------------	-----------	-----------

##### KULTURNE MANIFESTACIJE

- "U kolu s prijateljima" - Đurđevdanski susreti - Beli Manastir, Centar za kulturu Grada Belog Manastira	5.000,00	5.000,00
---	----------	----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

#### **5. Srpsko kulturno-umjetničko i duhovno društvo "Đurđevdan" u Drežnici, Drežnica**

<b>82.000,00</b>	<b>82.000,00</b>
------------------	------------------

##### KULTURNI AMATERIZAM

- Folklor; Pjevački zbor; Dramsko-recitatorska sekcija; Orkestar	70.000,00	70.000,00
--	-----------	-----------

##### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Đurđevdanska proslava - Drežnica	5.000,00	5.000,00
- Vidovdanska proslava - Jasenak	7.000,00	7.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih

programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>6. Srpsko narodno vijeće - Nacionalna koordinacija srpske nacionalne manjine u RH, Zagreb</b>	<b>3.947.000,00</b>	<b>3.947.000,00</b>
--	---------------------	---------------------

#### INFORMIRANJE

- Samostalni srpski tjednik Novosti - brojeva: 52, 39x27,5 cm; 40-48 str. po broju; crno-bijela fotografija, sve boje, naklada: 6400
- Arhiv Srba u Hrvatskoj - brojeva: 2, 165x240 mm, 250 str., crno-bijela, 2, naklada: 500

3.300.000,00	3.300.000,00
400.000,00	400.000,00

#### IZDAVAŠTVO

- Srbi u Imotskoj krajini, Božidar Simić, 24x16 cm, str.: 94, naklada: 600
- Pokatoličavanje u Nezavisnoj Državi Hrvatskoj: Zbornik radova, Filip Škiljan, 24x16 cm, str.: 300, naklada: 300

30.000,00	30.000,00
40.000,00	40.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dan proboga logoraša iz koncentracijskog logora u Jasenovcu - Spomen područje Jasenovac
- Dan proboga na Biljegu - Spomen park na Petrovoj gori
- Dan sjećanja na Jadovno 1941. - Spomen područje Jadovno
- Komemoracija u Varivodama i Gošiću - spomenik u selu Varivode/spomenik u selu Gošić
- Dan ustanka u Srbu - Park Nikole Tesle, Srb

30.000,00	30.000,00
50.000,00	50.000,00
30.000,00	30.000,00
7.000,00	7.000,00
60.000,00	60.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>7. Srpsko privredno društvo Privrednik, Zagreb</b>	<b>250.000,00</b>	<b>250.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Podlistak Privrednik u sklopu tjednika Novosti - brojeva: 12, 27x39,5 cm, naklada: 8000

175.000,00	175.000,00
------------	------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Osmi kongres Privrednikovih stipendista i srpske omladine - Novinarski dom, Zagreb
- Privrednikove tribine: Reci što misliš! - Zagreb, Privrednikov dom
- Četvrta dobrotvorna slikarska kolonija u Gornjem Budačkom - Gornji Budački, Općina Krnjak; Privrednikov dom, Zagreb

30.000,00	30.000,00
25.000,00	25.000,00
20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>8. Ustanova u oblasti kulture "Srpski kulturni centar", Vukovar</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
--	------------------	------------------

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

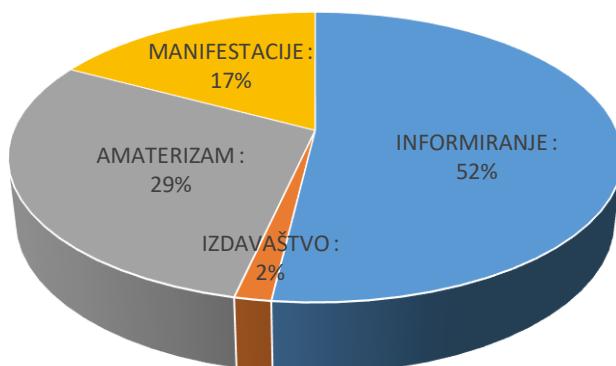
- SKC sredom - Vukovar	10.000,00	10.000,00
------------------------	-----------	-----------

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>SRBI UKUPNO</b>	<b>9.780.000,00</b>	<b>9.780.000,00</b>
<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>		
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>5.075.000,00</b>	
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	<b>160.000,00</b>	
<b>AMATERIZAM :</b>	<b>2.865.000,00</b>	
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>1.680.000,00</b>	
<b>UKUPNO :</b>	<b>9.780.000,00</b>	

#### SRBI - PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

## XVI. TALIJANI

1. Centar za povijesna istraživanja, Rovinj	800.000,00	800.000,00
- Financijska pomoć sukladno bilateralnom ugovoru između Republike Hrvatske i Talijanske Republike	800.000,00	800.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredelu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

2. EDIT Rijeka - Novinsko-izdavačka ustanova, Rijeka	5.210.000,00	5.210.000,00
--	--------------	--------------

### INFORMIRANJE

- La voce del popolo - brojeva: 301, 29x42 cm, broj stranica 32-48, 100% u boji, naklada: 1570	4.480.000,00	4.360.000,00
- Panorama - brojeva: 24, 20x28 cm, 60 stranica, sve u boji, naklada: 800	450.000,00	550.000,00
- Arcobaleno - brojeva: 10, 16,5x23 cm, 60 stranica, sve u boji, naklada: 930	170.000,00	180.000,00
- La Battana - brojeva: 4, 14,4x20,5 cm, 128 stranica po broju, korice u koloru, naklada: 435	95.000,00	105.000,00

### IZDAVAŠTVO

- Scrittori Istroveneti del secondo novecento, Irene Visintini, 16,8x24 cm, str.: 200, naklada: 300	15.000,00	15.000,00
---	-----------	-----------

Klasa:402-08/19-16/22  
Ur.br :50438/03-19-03  
Zagreb,14. studenog 2019 godine

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologija praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa (Narodne novine br.105/16) Savjet za nacionalne manjine na 86.sjednici održanoj 14.studenog

2019 godine raspravljajući o zamolbi Novinsko-izdavačke ustanove „Edit“ iz Rijeke, za prenamjenom sredstva u ostvarivanju programa informiranja donio je slijedeću

### O D L U K U

Odobrava se Novinsko-izdavačkoj ustanovi „Edit“ iz Rijeke,da izvrši prenamjenu sredstva u ostvarivanju programa informiranja na način da sredstva u ukupnom iznosu od **5.195.000,00** kuna prenamijeni i to kako slijedi Umjesto odobrenih iznosa:

za dnevnik „La voce del popolo“ 4.480.000,00, za dvotjednik “Panoramu” 450.000,00, za dječji list “Arcobaleno” 170.000,00 i za tromjesečnik “La battana” 95.000,00 kuna dozvoljava se prenamijena kako slijedi:

za „La voće del popolo“ 4.360.000,00, za „Panoramu“ 550.000,00, za „Arcobaleno“ 180.000,00 i za „La battanu“ 105.000,00 kuna.

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>3. Talijanska unija, Rijeka</b>	<b>905.000,00</b>	<b>905.000,00</b>
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Glazbene radionice - Laboratori musicali Arena International - 18. izdanje - razna mjesta u Istri	25.000,00	25.000,00
- Smotre kulturno-umjetničkih skupina zajednica Talijana i KUD-ova		
- Rassegne dei gruppi artistico-culturali delle comunità degli Italiani e delle SAC	60.000,00	60.000,00
- Međunarodna smotra folklora - Rassegna internazionale del folclore: "Leron" - Narodni trg - Piazza del popolo, Vodnjan - Dignano	25.000,00	25.000,00
- Festival istrovenetskog narječja - Festival dell'Istroveneto - Buje-Buje, Kopar i Milje (Muggia)	35.000,00	35.000,00
- Festival dječje pjesme "Voci nostre" - Festival della canzone per l'infanzia "Voci nostre"	50.000,00	50.000,00
- Natječaj iz umjetnosti i kulture - Concorso d'arte e cultura "Istria nobilissima"	110.000,00	110.000,00
- Ex tempore Grožnjan - Grisignana, Grožnjan - Grisignana	70.000,00	70.000,00
- Završni koncert Obrazovnog centra klasične glazbe Talijanske unije „Luigi Dallapiccola“ - Concerto finale del Centro studi di musica classica dell'Unione Italiana „Luigi Dallapiccola“ - Zajednice Talijana Brtonigla, Pula, Rijeka i Kopar	10.000,00	10.000,00
- Književne večeri, okrugli stolovi, promocija djela talijanske nacionalne zajednice i izložbe u suradnji sa zajednicama Talijana - Serate letterarie, tavole rotonde, promozione delle pubblicazioni degli autori della minoranza Italiana e mostre in collaborazione con le comunità degli Italiani - Zajednice Talijana Brtonigla, Rijeka, Pula, Kopar	20.000,00	20.000,00
- Financijska pomoć sukladno bilateralnom ugovoru između Republike Hrvatske i Talijanske Republike	500.000,00	500.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih

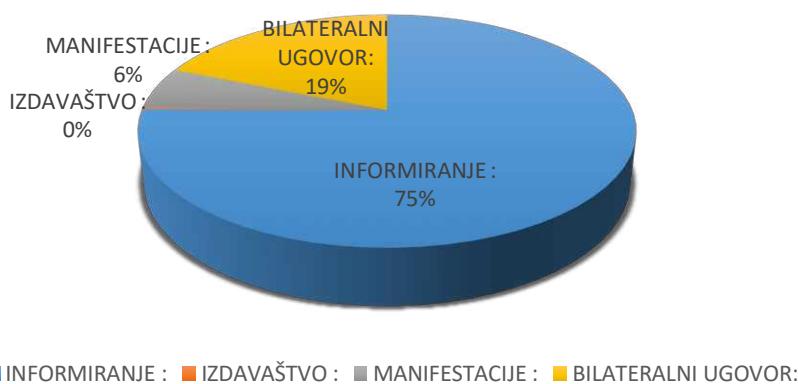
manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspodu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>TALIJANI UKUPNO</b>	<b>6.915.000,00</b>	<b>6.915.000,00</b>
------------------------	---------------------	---------------------

<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	<b>5.195.000,00</b>
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	<b>15.000,00</b>
<b>MANIFESTACIJE :</b>	<b>405.000,00</b>
<b>BILATERALNI UGOVOR:</b>	<b>1.300.000,00</b>
<b>UKUPNO :</b>	<b>6.915.000,00</b>

### TALIJANI - PROGRAMI K.A.



## XVII. UKRAJINCI

<b>1. Ukrajinska zajednica Republike Hrvatske, Vukovar - ukupno</b>	<b>681.000,00</b>	<b>681.000,00</b>
<b>1. Ukrajinska zajednica Republike Hrvatske, Vukovar – bez članica</b>	<b>280.000,00</b>	<b>280.000,00</b>
INFORMIRANJE		
- Vjesnik ukrajinske zajednice u Hrvatskoj; Вісник української громади в Хорватії - brojeva: 6, A4, 32 str.u boji, naklada: 1000	150.000,00	150.000,00
IZDAVAŠTVO		
- Hrandjeli, Nika Inina, 70x100, str.: 251, naklada: 100	20.000,00	20.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- XII. Središnja manifestacija Ukrajinaca u Hrvatskoj - Kazališno-koncertna dvorana Ivane Brlić Mažuranić, Slavonski Brod; Društveni dom, Slavonski Brod	80.000,00	80.000,00
- Obilježavanje obljetnice Holodomora - Vukovar, Osijek, Kaniža, Sl. Brod, Zagreb, Rijeka, Lipovljani i Split	25.000,00	25.000,00
- Okrugli stol „Ukrajinci na prostoru RH danas - susreti migracija - 120 godina“ - Zagreb	5.000,00	5.000,00

<b>1.1. Kulturno prosvjetno društvo Ukrajinaca "Karpati", Lipovljani</b>	<b>61.000,00</b>	<b>61.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Plesna skupina; Pjevačka skupina	55.000,00	55.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Večer ukrajinske pjesme i plesa - Trg Hrvatskih branitelja, Lipovljani	6.000,00	6.000,00
<b>1.2. Udruga za ukrajinsku kulturu u Dalmaciji CVIT, Split</b>	<b>10.000,00</b>	<b>10.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Likovno-kreativna grupa Suncokret	5.000,00	5.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dani ukrajinske kulture, Split - Etnografski muzej Split	5.000,00	5.000,00
<b>1.3. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Andrij Pelih", Šumeće</b>	<b>49.000,00</b>	<b>49.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Folklorna skupina - srednji i mali uzrast djece; Folklorna skupina - stariji uzrast djece; Ukrainski narodni zbor	42.000,00	42.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Međunarodna manifestacija „Susreti Ukrajinaca RH“ - Društveni dom Šumeće	7.000,00	7.000,00
<b>1.4. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Dnjipro", Rijeka</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Ansambl „Enejida“; Orkestar „Oberih“; Plesni ansambl „Maljatko“, „Veselka“	23.000,00	23.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- IV. Ukrainski festival pjesme, glazbe, plesa i likovne umjetnosti - Rijeka, HKD na Sušaku	7.000,00	7.000,00
<b>1.5. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Ivan Franko", Vukovar</b>	<b>63.000,00</b>	<b>63.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Ukrainski mješoviti pjevački zbor i glazbeni sastav; Dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralaštva Sonečko	56.000,00	56.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dani ukrajinske kulture - Hrvatski dom Vukovar, Vukovar; Dom kulture Petrovci	7.000,00	7.000,00
<b>1.6. Ukrainsko kulturno-prosvjetno društvo "Kobzar", Zagreb</b>	<b>31.000,00</b>	<b>31.000,00</b>
KULTURNI AMATERIZAM		
- Sekcija za glazbenu djelatnost i očuvanje baštine, tradicije i običaja; Sekcija za književno-literarnu, informativno-izdavačku te izložbenu djelatnost	25.000,00	25.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE		
- Dani ukrajinske kulture u Zagrebu - Zagreb, Spomenik T. Ševčenka, Kulturni centar Dubrava, Gradska knjižnica	6.000,00	6.000,00

<b>1.7. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Lesja Ukrajinka", Osijek</b>	<b>30.000,00</b>	<b>30.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Zbor, duet, trio, solisti odrasli i djeca; Sekcija rukotvorina Gerdan	23.000,00	23.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Na krilima pjesme - Osijek, Kinodvorana Urania	7.000,00	7.000,00
<b>1.8. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Taras Ševčenko", Kaniža</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Dječja plesna i pjevačka sekcija Đivčena; Pjevačka sekcija "Ne zaboravi"	35.000,00	35.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Međunarodna višenacionalna smotra folklora - 14. večeri Tarasa Ševčenka "Tuđem se učite, svoga se ne stidite" - Društveni dom Kaniža	5.000,00	5.000,00
<b>1.9. Ukrajinsko kulturno-prosvjetno društvo "Ukrajina", Slavonski Brod</b>	<b>87.000,00</b>	<b>87.000,00</b>
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Folklorna sekcija - dječja skupina; Folklorna sekcija - odrasla skupina; Mješoviti pjevački zbor; Glazbena sekcija; Dramsko recitatorska sekcija; Likovna sekcija	67.000,00	67.000,00
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- XVIII. Ukrajinska smotra dječjeg stvaralaštva Slavonski Brod - "Svečana dvorana Bukovlje", Bukovlje, Slavonski Brod	20.000,00	20.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.  
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Društvo za ukrajinsku kulturu, Zagreb</b>	<b>28.500,00</b>	<b>22.796,07</b>
<b>IZDAVAŠTVO</b>		
- „Garež i plam nadanja - II. naraštaj“, Alekса Pavlešin, A5 u pdf-u, str.: 30, naklada: 50; „Garež i plam nadanja - III. naraštaj“, Alekса Pavlešin, A5 u pdf-u, str.: 35, naklada: 50	8.000,00	8.000,00
<b>KULTURNI AMATERIZAM</b>		
- Kazališna i filmska skupina – predstava i video-film “Garež i plam nadanja”	18.000,00	12.296,07
<b>KULTURNE MANIFESTACIJE</b>		
- Turneja predstavljanja e-knjige i video-filma „Garež i plam nadanja – prvi naraštaj“ - Gradske knjižnice u Vukovaru, Slavonskom Brodu i Lipovljanim	2.500,00	2.500,00

## **POVRAT SREDSTAVA:**

Klasa: 400-06/19-01/18

Urbroj: 50438/02-19-01

Zagreb, 30. prosinca 2019.g.

### **DRUŠTVO ZA**

### **UKRAJINSKU KULTURU,**

**Kneza Domagoja 11, Zagreb**

Vezano za zahtjev za povratom sredstava, a sukladno Zakonu o proračunu („Narodne novine“, broj 87/08, 136/12 i 15/15), dužni ste odmah od dana dostave ovoga dopisa izvršiti povrat sredstava u Državni proračun u ukupnom iznosu od **5.703,93 kuna**, a odnosi se na neutrošena sredstava, a koje Vam je Savjet za nacionalne manjine doznačio za programe kulturne autonomije za 2019.godinu temeljem Odluke Savjeta za nacionalne manjine o rasporedu sredstava osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019. godinu za financiranje programa udruga i ustanova nacionalnih manjina (N.N. **46/19**). Uplatu je potrebno izvršiti na račun: primatelj – **DRŽAVNI PRORAČUN**, broj računa **HR1210010051863000160**, model **HR33**; Poziv na broj **381136-7320031-02021**. (koji vrijedi samo za uplate do **31.12.2019.**)

Kako bi mogli proknjižiti vašu uplatu molimo da potvrdu o uplati dostavite na adresu Savjeta za nacionalne manjine, Mesnička 23, Zagreb.

## **OBRAZLOŽENJE:**

Dopisom predmetna je ustanova izvjestila Savjet za nacionalne manjine da su ostala neutrošena sredstva u iznosu od **5.703,93 kuna**. Navedena je ustanova postupila u skladu s člankom 7. i 8. Ugovora o finansijskoj potpori programa udruge iz sredstava Državnog proračuna za 2019. godinu, koji propisuje da se korisnik obvezuje pravodobno izvestiti Savjet o eventualnim objektivnim smetnjama u realizaciji programa.

**(Napomena: Povrat je izvršen)**

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

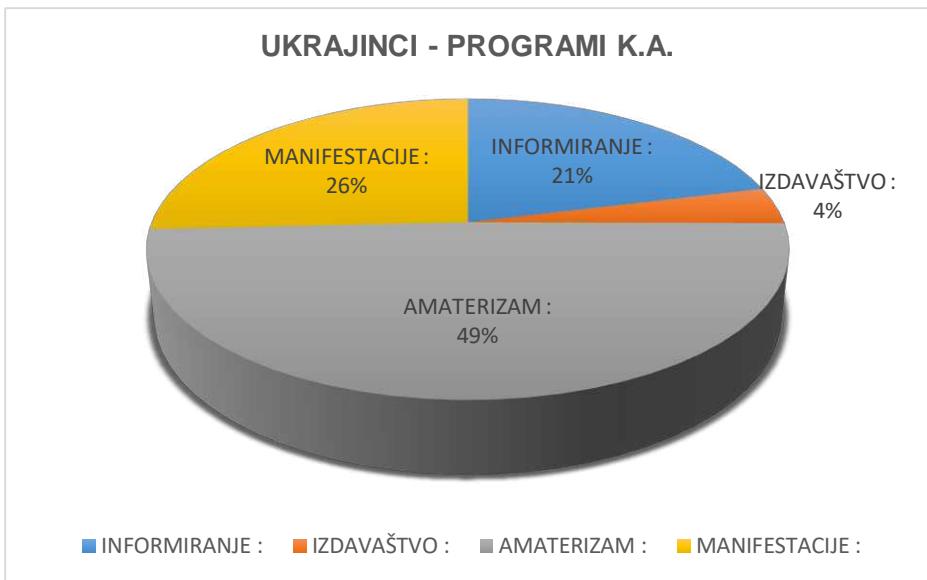
Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

**UKRAJINCI UKUPNO**

**709.500,00**

**703.796,07**

<b>PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE</b>	
<b>INFORMIRANJE :</b>	150.000,00
<b>IZDAVAŠTVO :</b>	28.000,00
<b>AMATERIZAM :</b>	349.000,00
<b>MANIFESTACIJE :</b>	182.500,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>709.500,00</b>



## XVIII. ŽIDOVI

<b>1. Istraživački i dokumentacijski centar CENDO, Zagreb</b>	<b>48.000,00</b>	<b>48.000,00</b>
---	------------------	------------------

### INFORMIRANJE

- web stranica www.cendo.hr; tekst crno-bijelo i u boji, prijevod s engleskog, brojeva: 250, naklada: 1	10.000,00	10.000,00
IZDAVAŠTVO - Židovi u Hrvatskoj - židovske zajednice, drugo, dopunjeno izdanje, dr.sc. Melita Švob, digitalno izdanje - Internet (pdf), str.: 1200	38.000,00	38.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>2. Udruga preživjelih Holokausta u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>40.000,00</b>	<b>40.000,00</b>
---	------------------	------------------

### INFORMIRANJE

- web stranica www.preho.hr; tekst crno-bijelo i u boji, fotografije u boji, prijevod s engleskog, brojeva: 270, naklada: 1	15.000,00	15.000,00
KULTURNE MANIFESTACIJE - Kulturni susreti - Hotel Kristal, Opatija	25.000,00	25.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih

programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>3. Židovska općina Zagreb</b>	<b>454.357,00</b>	<b>454.357,00</b>
----------------------------------	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Ha-kol - brojeva: 5, 21,6x28,5 cm, 56 str., boja, naklada: 1000 130.000,00 130.000,00
- Novi Omanut - brojeva: 4, 41,7x29, 16 str., c/b, naklada: 747 84.000,00 84.000,00

#### IZDAVAŠTVO

- Zastave Izraela, Željko Heimer, 15x25 cm, str.: 100, naklada: 400 30.357,00 30.357,00

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Mješoviti pjevački zbor Židovske općine Zagreb - Lira 35.000,00 35.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Europski dan židovske kulture - Zagreb 25.000,00 25.000,00
- Tjedan Izraela - Zagreb 150.000,00 150.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

<b>4. Židovska vjerska zajednica Bet Israel u Hrvatskoj, Zagreb</b>	<b>235.000,00</b>	<b>235.000,00</b>
---	-------------------	-------------------

#### INFORMIRANJE

- Ruah Hadaša - brojeva: 4, A4, 64 stranice, 24 stranice u boji, broj boja: 8, naklada: 350 100.000,00 100.000,00

#### IZDAVAŠTVO

- Ilustrirani Židovski kalendar, Aleksandar Srećković, 29,7 x 21 cm, str.: 16, naklada: 250 13.000,00 13.000,00

- Šalom Zagreb, Jasmina Domaš, 13x20cm, str.: 130, naklada: 500 20.000,00 20.000,00

- Proslovi za bolju zemlju – tekstovi i članci 1943. -2017., Slavko Goldstein, 160x225mm, str.: 356, naklada: 1000 35.000,00 35.000,00

#### KULTURNI AMATERIZAM

- Pjevački zbor "Mihael Montiljo" 40.000,00 40.000,00

#### KULTURNE MANIFESTACIJE

- Dan Židovske kulture - Kazalište lutaka, Zagreb 27.000,00 27.000,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno s odredbama Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine”, broj 105/16). Prema analizama i kontrolama koje je Stručna služba izvršila do 30.03.2020.

Doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredru sredstva osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2019.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2020. godini.

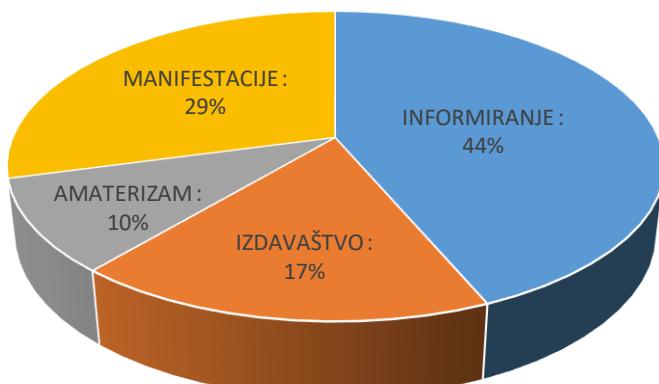
#### ŽIDOVI UKUPNO

**777.357,00**

**777.357,00**

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE	
INFORMIRANJE :	339.000,00
IZDAVAŠTVO :	136.357,00
AMATERIZAM :	75.000,00
MANIFESTACIJE :	227.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b>777.357,00</b>

#### ŽIDOVI - PROGRAMI K.A.



■ INFORMIRANJE : ■ IZDAVAŠTVO : ■ AMATERIZAM : ■ MANIFESTACIJE :

#### SVEUKUPNO I.-XVIII.

**34.605.157,00**

**34.569.453,07**

#### UKUPNO 381 TEKUĆE DONACIJE

**34.605.157,00**

**34.569.453,07**

FINANCIJSKA POMOĆ SUKLADNO BILATERALNOM UGOVORU SA TALIJANSKOM REPUBLIKOM – TEKUĆE POMOĆI PRORAČUNSKIM KORISNICIMA DRUGIH PRORAČUNA 366 / 3661 TEKUĆE POMOĆI PRORAČUNSKIM KORISNICIMA DRUGIH PRORAČUNA - TALIJANSKA DRAMA HNK IVANA PL. ZAJCA, RIJEKA

**500.000,00**

**500.000,00**

STVARANJE PREPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE – ROMI / 3632 KAPITALNE POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA

**840.000,00**

**840.000,00**

GRAD VALPOVO

**80.000,00**

**80.000,00**

OPĆINA NEDELIŠĆE

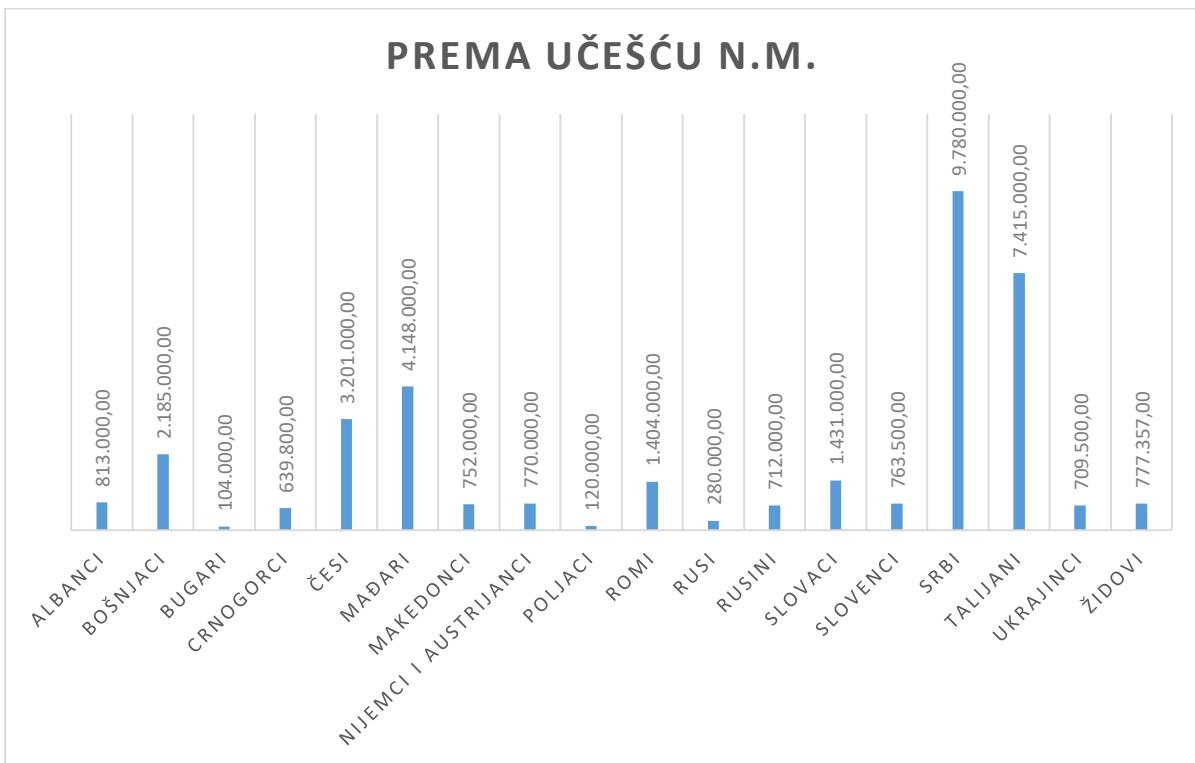
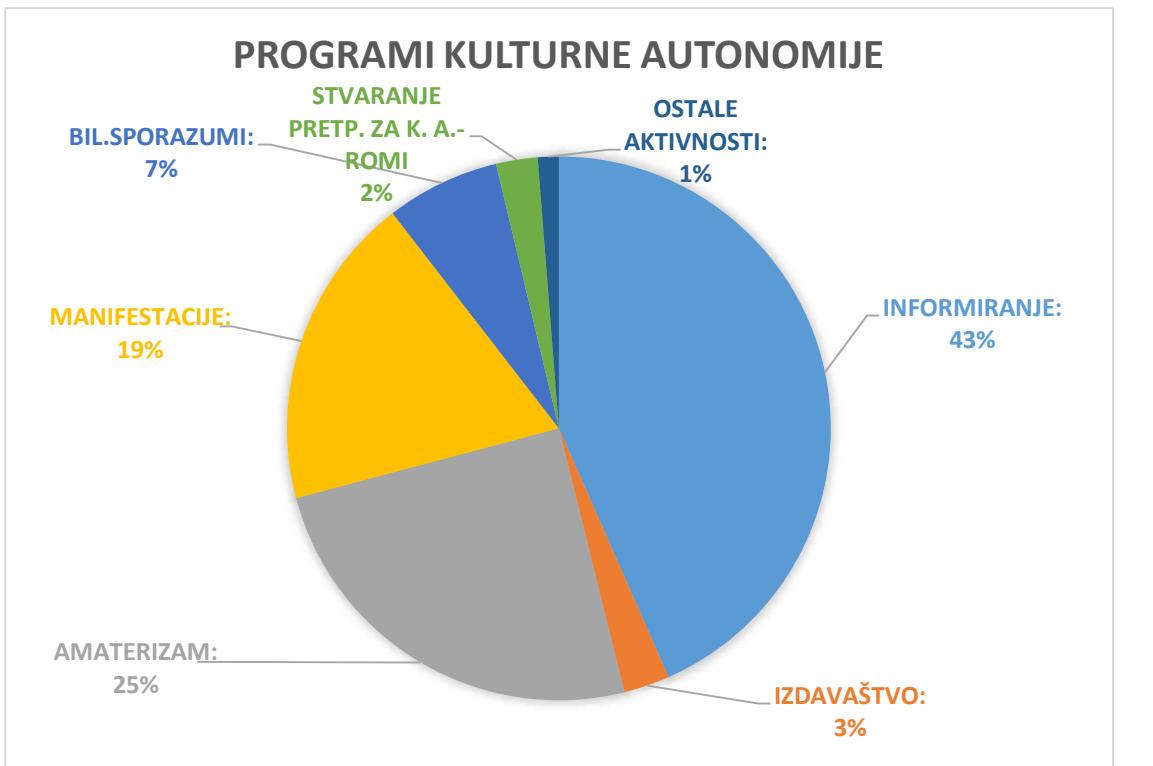
**130.000,00**

**130.000,00**

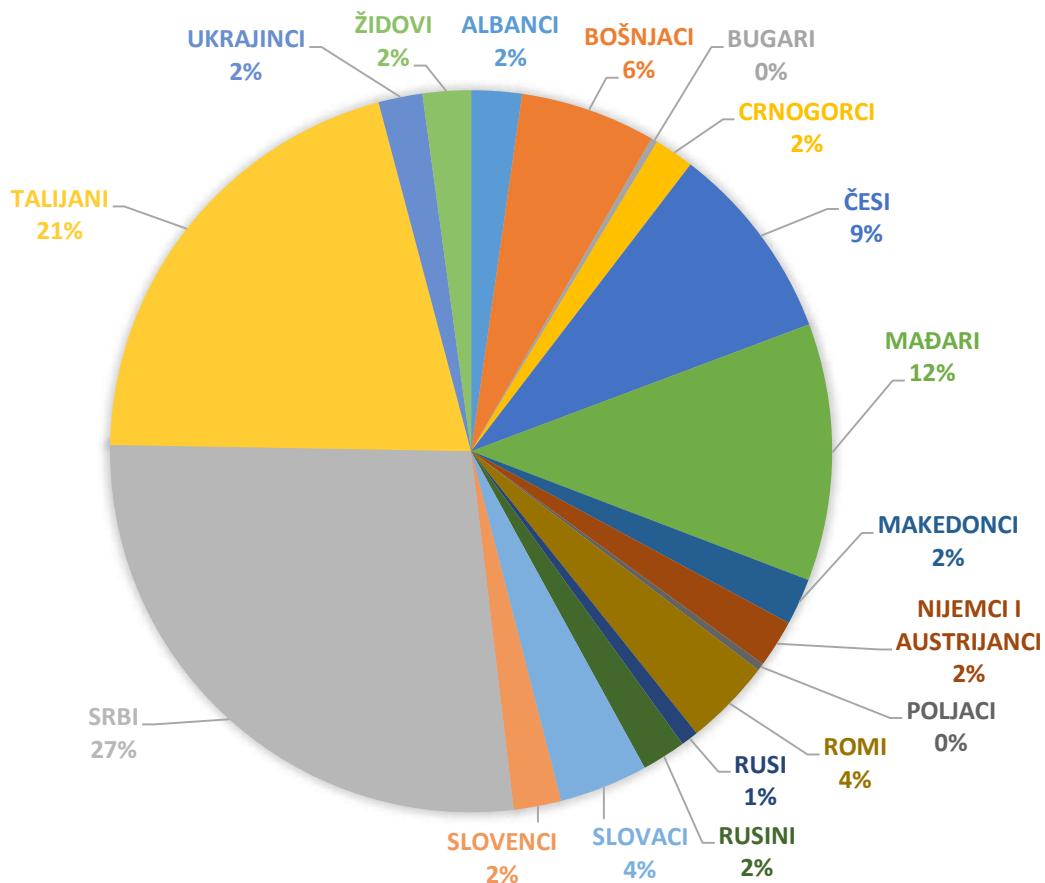
GRAD SISAK	100.000,00	100.000,00
GRAD KUTINA	180.000,00	180.000,00
GRAD GRUBIŠNO POLJE	150.000,00	150.000,00
OPĆINA DARDA	200.000,00	200.000,00
<b>3631 TEKUĆE POMOĆI UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>60.000,00</b>	<b><u>60.000,00</u></b>
GRAD BJELOVAR / VEČER NACIONALNIH MANJINA / 2019	30.000,00	30.000,00
OPĆINA LIPOVLJANI / LIPOVLJANSKI SUSRETI 2019	30.000,00	30.000,00
<b>RASHODI ZA USLUGE 323</b>	<b>335.000,00</b>	<b><u>267.231,51</u></b>
<b>OSTALI RASHODI 329</b>	<b>60.000,00</b>	<b><u>26.734,50</u></b>
<b>4262 ULAGANJA U RAČUNALNE PROGRAME</b>	<b>60.000,00</b>	<b><u>60.000,00</u></b>
<b>SVEUKUPNO A 732003 : POTPORE ZA PROGRAME OSTVARIVANJA KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA</b>	<b><u>36.460.157,00</u></b>	<b><u>36.323.419,08</u></b>

**PREMA ODLUCI SAVJETA ZA PROGRAME KULTURNE  
AUTONOMIJE :**

<b>INFORMIRANJE:</b>	15.822.000,00
<b>IZDAVAŠTVO:</b>	996.357,00
<b>AMATERIZAM:</b>	9.020.800,00
<b>MANIFESTACIJE:</b>	6.801.000,00
<b>BILATERALNI SPORAZUMI:</b>	2.465.000,00
<b>STVARANJE PREPOSTAVKI ZA K. A.-ROMI</b>	900.000,00
<b>OSTALE AKTIVNOSTI:</b>	455.000,00
<b>UKUPNO :</b>	<b><u>36.460.157,00</u></b>



## UČEŠĆE NAC.MANJINA U PROGRAMIMA K.A.



PREDSJEDNIK SAVJETA  
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 402-08/20-12/02  
Ur.br: 50438-20-01  
Zagreb, 06. travnja 2020.god.